

SOBOTA, 21. NOVEMBRA 2015

št. 272 (21.509) leto LXXI.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjna številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786339, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAČANA
V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L.
353/2003 (convertito in Legge
27/02/2004 n°46) art. 1,
comma 1, NE/T5



ŠPETER - Na 5. strani

V Benečiji pobuda za trijezični licej

Po zgledu Kugyjevega razreda v Celovcu

TRST - Na 15. strani

Pisatelj Drago Jančar: »Moji občutki se trenutno omejujejo le na jezo ...«

GORICA - Na 17. strani

S Fundacije trije milijoni prispevkov

Dotacija za socialno povečali za tretjino

tudi na družbenih omrežjih

primorskiD
primorski_sport



postani naš sledilec

BRUSELJ - Na zunanjih mejah Evropske unije več kontrol, a (še) ne sistematično

Strožji režim nadzora

MALI - Drama s talci v hotelu Radisson v Bamaku

Ubitih vsaj 27 ljudi



ANS

BAMAKO - Džihadisti so včeraj zjutraj vdrli v luksuzen hotel Radisson Blu v prestolnici Malija Bamako ter zajeli kakih 170 hotelskih gostov in uslužbencev. Drama s talci se je zaključila šele popoldne po skoraj devetih urah od napada teroristov, je sporočil notranji minister Malija, polkovnik Salif Traore, s posredovanjem malijskih varnostnih sil, vojakov tamkajšnje misije Združenih narodov ter fran-

coskih in ameriških specialcev. V napadu naj bi bilo ubitih vsaj 27 ljudi. Predstavniki misije Združenih narodov v Maliju navajajo, da so v pritličju hotela našli 12 trupel, drugih 15 pa v prvem nadstropju hotela. Ta obračun morda še ni dokončen, saj še niso temeljito preiskali vseh prostorov hotela. Med mrtvimi naj bi bili tudi trije teroristi.

Na 3. strani

BRUSELJ - Članice Evropske unije so dosegle dogovor o takojšnji krepitev nadzora na zunanjji schengenski meji tudi za državljanje unije, vendar ta za zdaj ne bo povsem sistematičen, kot je za državljanje tretjih držav.

Pravila se torej za zdaj niso spremenila, kar zadeva tudi Slovenijo kot je potrdila tudi notranja ministrica Vesna Györkössy Žnidar. Temeljito preverjanje državljanov unije ob vstopu v schengen, ki presega preverjanje identitete osebe, je namreč po potrebi že sedaj mogoče v primeru suma vpletene v teroristično dejavnost.

Sa po članice Evropsko komisijo pozvale naj bi nadzor do prihodnjega leta postal sistematičen, kar je predvsem zahteva, zaradi pariških atentatov, ranjene Francije.

Na 2. strani

KULTURA

Nagrada Auersperg Tatjani Rojc



TRST - Zgodovinsko-literarna nagrada, ki nosi ime po grofih Auersperg, je nastala z namenom, da bi gradila mostove med italijansko in slovensko kulturo, katerima sta Janja in Emilio Auersperg pripadala. Izbera letošnje nagrajenke Tatjane Rojc je zato nedvomno posrečena, saj je grajenje mostov med tem dvoema kulturnama eno njenih velikih življenskih vodil. Nagrado ji bodo podelili 29. novembra, prejela pa jo bo za obsežno monografijo o Borisu Pahorju.

Na 14. strani

AKTUALNO Kurdi v Rojavi



S Silvo Matos
o ustvarjalnem dialogu

Na 8. strani

Tržaški matematik
zavrača igre na srečo

Na 9. strani

Gradež izhodišče
tatinskih pohodov

Na 16. strani

V Tržiču bodo opravili
dve merilni kampanji

Na 17. strani

Slovenski skakalci
pred novimi izzivi

Na 20. strani

NABREŽINA - Burgo Kukanja:
»Zaprtje bi bila tragedija!«

NABREŽINA - Zaprtje štivanske papirnice Burgo bi bila tragedija. Tako je včeraj ocenil devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja.

Po njegovem mnenju ima največ možnosti za iskanje izhoda iz zapolitvene križe Dežela Furlanija Julijške krajina, medtem ko je občina v tem primeru nemočna.

Ključnega pomena naj bi bilo srečanje na ministrstvu za gospodarski razvoj 26. novembra, na katerem naj bi lastništvo papirnice - po večletnem odlašanju in obotavljanju - končno predstavilo industrijski načrt.

Na 5. strani

GORICA - Urad ENI, težave odjemalcev rešuje pokrajina

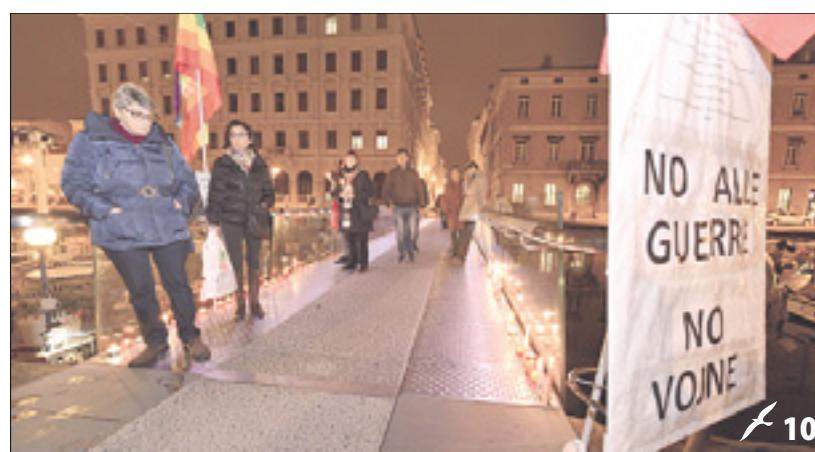
GORICA - Goriška pokrajinska uprava je priskočila na pomoč številnim odjemalcem plina iz raznih krajev goriške pokrajine, ki jim je cel kup preglavic povzročila družba ENI s svojimi nejasnimi dopisi in zahtevami. Pokrajina je zato v sredo, 4. novembra, v palači Olivo odprla urad, v katerem v sodelovanju z družbo ENI nudi informacije odjemalcem plina iz goriške pokrajine. V novem uradu vsak dan naštejejo po dvajset obiskovalcev, doslej se jih je oglasilo preko dvesto.

Na 16. strani

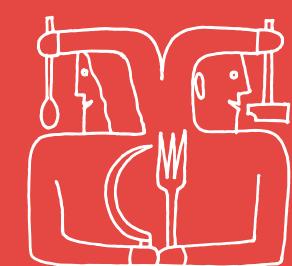
TRST - Sinoči na Kratkem mostu

Lučke proti vojni

Manifestacija Odbora za mir Danilo Dolci v spomin na žrtve atentatov v Parizu



S svečami osvetljen Kratki most čez Kanal v spomin na žrtve v Parizu FOTODAMJN



CASA DEL POPOLO
LUDJSKI DOM
GOSTILNA

UL. PONZIANA 14
34137 TRST
TEL. +39.040.361081

URNIK KUHINJE: 12-14 IN 19-21
ZAPRTO OB NEDELJAH ZVEČER
IN PONEDELJKIH
WWW.CASADELPOPOLOTRIESTE.EU





EVROPSKA UNIJA - Odločitev ministrov za notranje zadeve na zahtevo Francije

Zaostrili bodo nadzor na zunanji schengenski meji

Nadzor nad državljeni EU še ne bo »»sistematicen«, do konca leta pa naj bi postal obvezen

BRUSELJ - Članice Evropske unije so na pobudo Francije dosegle dogovor o takojšnji krepitvi nadzora na zunanji schengenski meji tudi za državljane unije, vendar ta za zdaj ne bo povsem sistematičen, kot je za državljane tretjih držav. Pravila se torej za zdaj niso bistveno spremenila. Temeljito preverjanje državljanov unije ob vstopu v schengen, ki presega preverjanje identitete osebe, je namreč po potrebi že sedaj mogoče v primeru suma vpletjenosti v teroristično dejavnost. To Francija po pariških atentatih na svojih mejah tudi že izvaja.

So pa članice Evropsko komisijo pozvale naj do konca leta pripravi predlog za spremembo schengenskega zakonika, tako da bo ta omogočal sistematični in obvezni nadzor vseh oseb na zunanji meji oziroma vseh oseb, ki vstopajo v schengen, torej tudi članov EU.

Ni pa bilo v Bruslju, vsaj uradno ne, govor o vzpostavitvi mini schengna Nemčije, Avstrije in držav Beneluksa, o kateri razmišlja Nizozemska, kar bi pomnilo vzpostavitev meje na Karavankah, a tudi (kar zadeva Italijo) na Brennerju ali Trbižu z nepredvidljivimi posledicami tudi za naš prostor. Ker pa je Slovenija zaradi izpostavljenosti z begunci na to vprašanje še posebej občutljiva, je notranja ministrica Vesna Györkös Žnidar po bruseljskem sestanku zatrila, da je morebitni mini schengen absolutno nesprejemljiv.

Izpostavila je še en vidik. Območje schengna obsega tudi Romunijo, Bolgarijo, Hrvaško in Ciper, za katere pa še ne velja odprava kontrol na notranjih mejah, kar pomeni, da je v teh primerih zunanja mejica dejansko izenačena z mejam schengenskega območja. »Tudi Hrvaška je dolžna spoštovati določbe schengenskega pravnega reda, kar je zelo pomembno v dani situaciji,« je še poddarila Györkös Žnidarjeva.

»Ob vstopu in izstopu v EU bodo kontrolirani vsi državljeni EU,« je potrdil njen italijanski kolega Angelino Alfano.

Namesto ločenih vrst se na meji morda spet obeta enotna vrsta za vse potnike, ne glede od kod prihajajo



SLOVENIJA »Prihajali bodo še pet let«

LJUBLJANA - Primerjava števila migrantov, ki so v Slovenijo prispevili v minulih dneh, kaže, da je dnevnih dotok morda nekoliko v upadu. Vendar pa migracij očitno še ne bo konec. Državni sekretar na notranjem ministruštvu Boštjan Šefic je namreč ocenil, da bo migracijski tok trajal še nadaljnih pet let. Zaskrbljujoča je napoved o prihodu 20 milijonov ljudi, tudi iz severne in centralne Afrike. Če se bodo napovedi uresničevale, lahko to, kot pravi Šefic, kaže tudi na vojno za vodo, za naravne dobrine. Gre namreč za ekonomske migrante, ki iščejo boljše življene ali možnost preživetja.

MAFIJA - Načrtovali umor ministra Alfana?

»Izdal nas je. Ubijmo ga, kot smo Kennedyja«

PALERMO - Karabinjerji so včeraj ponoči mafijcem prekrizali načrte za atentat na notranjega ministra Angelina Alfana. V sicilijanskem mestu Corleone so aretirali šest mafijskih šefov, naslednikov Salvatorej Riine in Bernarda Provenzana. Slobaj bi za tradicionalno »kmečko« mafijo, saj so menda vsi živinorejci.

Prisluškovanje pogovorom med šestimi aretiranci je razkrilo načrt za umor Alfana, ki ga krivijo za okrepitev člena 41-bis o strogem zaporniškem režimu za mafijce, je v Palermu povedal tamkajšnji tožilec Francesco Lo Voi. »Omenjali so morebiten napad na Alfana. Nekateri so to žeeli storiti v Rimu, drugi na Siciliji,« je povedal tožilec. Ministra so žeeli napasti, ko bi bil slabše varovan. Aretacije so sledile preiskave, ki se je začela septembra lani.

Med prisluškovanjem je prišel na dan tudi namig na umor ameriškega predsednika Johna Kennedyja, ki naj bi ga 22. novembra 1963 v Dallasu ubila prav Cosa Nostra. Eden od aretiranih, Pietro Masaracchia, naj bi v pogovoru z drugimi med drugim dejal, da je Alfano skupaj z Berlusconijem prišel na oblast prav z glasovi mafije, potem pa je obrnil hrbet starim prijateljem. Ravnal naj bi natanko kot Kennedy, ki da je prav tako prišel na oblast s podporo mafije in jo potem zatajil. Kot so svojčas počili Kennedyja, tako naj bi se sedaj mafijci maščevali nad Alfanom.

TOMIZZEV DUH

Evroazija

MILAN RAKOVAC

Bomo namesto nujnega evroazijskega partnerstva zares pristali na mešjanstvo fundamentalističnega preročka Huntingtona? Njegov trk civilizacij je tu. Pariz 2015 kot New York 2001? Libanonka Roua Naboulsi živi v Veliki Britaniji: »... to, kar sedaj vi doživljate je le delček groze, ki jo že leta doživljata Sirija in Libanon!« Lahko ta strašni vzvih sploh pride do nas? Do naših ušes, srca, uma? Smo sposobni uvideti naš lastni, belski, »krščanski« delež v vsem tem? Ali pa se zmoremo le še zapreti v države – taborišča?

Evražija? Ena celina. In ne od včeraj. Morda jutri spet? Razpad vezi med Evropo in Azijo v zadnjih četrstotletja grozi z razkolum, ki ga ne pomnimo do Džingis kana in križarskih vojn. Spomnimo, da se je tudi Osmansko cesarstvo, ki je osvajalo širok prostor jugovzhodne Evrope, evropeiziralo že pred emancipacijo Kemala Ataturka. Trgovske vezi z »džursko«, neverniško krščansko Evropo so cvetale nav-

zlic vojnam. Evropska politika je z mojo z Azijo upravljala pravzaprav retorično: Evropa se je »končala« na Uralu in na Kavkazu, a že carska Rusija, nedvomno evropska država, je z rusifikacijo cele Sibirije in ogromnih srednjeazijskih prostranstev Evropo »uvzila« v Azijo.

Mi pa, ponosni belski fundamentalisti, v nizkem štartu za nove križarske pohode na azijske in afriške brezbožce, medtem ko tamkajšnji ljudje v nezaustavljeni selitvi narodov hitijo k nam, v bleščečo utopijo. Vse manj je v nas samaritanske dobrote in vse več transnationalizma, transetatizma in transmilitarizma. Banka in trgovina, *nel bene e nel male*, brišejo meje, vse postaja večpomensko in transmisijsko, nacija in država se v kaosu izgubljata. Mi pa nečemo/ne moremo razumeti neizbeznosti večnacionalne družbe, ki razkrinja samo idejo rasne, verske, nacionalne čistosti ter homogenosti in monolitnosti nacionalne države. Ta in takšna ko-

losalna sprememba se dogaja tukaj in zdaj, pred našimi očmi: nepovratna je, večsmerna in, ponavljam, neizbežna. Ne more je zaustaviti niti fragmentirana trejtja svetovna vojna, ki jo krščanska Evropa vodi proti azijskim državam medtem ko se tolaži, da je to le boj proti posamičnim diktatorjem. Ne smemo pozabiti nič kaj miroljubne vloge Zahoda v kavkaških vojnah, v Ukrajini, da o Siriji, Iraku, Libanonu in Afganistanu niti ne govorimo. Tako Evropejci demokratiziramo Azijo: sedaj se ta uničena Azija zliva k nam. Smo civilizirani, demokratični dobrostoječi Evropejci nečimni ali ponosni? Ali preprosto – kratekvidni? Eden od temeljev evrazijske kulture je nedvomno stara Perzija, iz katere se še danes lahko učimo. Nietzsche govorja, da je Zaratustra govoril: »Našo nečimrnost je ravno takrat najtežje rani, ko je ranjen naš ponos. In če me nazadnje zapusti razumnost: - joj, kako rada odleti stran! - Naj potlej z mojo nostroj odleti tudi moj ponos!«

Ne bo šlo več tako. Bati se, da se naš ponos ali nečimrnost ne izgubita v kolektivni površnosti, ki nam zastira vid in zdravo presojo zaradi česar ne moremo več razmišljati razsodno in se v strahu odločimo, da bomo z orožjem in žico na meji zaustavili – vodo in zrak? EU razkraja samo sebe: še včeraj se je demokratična Evropa zgrajala nad Orbanovo šengensko »tehnično oviro«, danes jo postavlja Slovenija, jutri Makedonija in Srbija ... Hrvaška bo zavračala ekonomske migrante, kako jih bo izločevala iz reke obupancev? Kam jih bo vračala? Mini ali maxi lager Šengen?

Namesto samomorilske samozolocije lahko Evropa zase in za svet stori le eno: zaustavi vojno v Siriji in sproži procese evrazijskega združevanja. Lahko nadaljuje tam, kamor sta hotela denimo Charles De Gaulle ali Konrad Adenauer, a jima ni bilo dovoljeno: počasi in brez vzvišenosti spodbuditi in sestavljati evrazijsko celino.

BORUT PAHOR

Slovenija mora ostati v povezanem delu EU



LJUBLJANA - Predsednik slovenske republike Borut Pahor je v pogovoru za STA opozoril, da se čas za dosledno izvajanje schengenskih pravil izteka in da bi bilo treba na balkanski poti doseči zmanjšanje števila beguncev. Slovenija mora ostati v najbolj povezanem delu EU, je opozoril in pozval tudi k večji politični enotnosti v državi glede tovrstnih strateških interesov.

»To je za Slovenijo pomembno tudi z vidika razprav o mini schengnu, kar so sicer neformalne zamsli posameznih držav, vendar jih je treba jemati z vso resnostjo,« je opozoril predsednik. Spomnil je, da je tudi v svojem nagovoru v državnem zboru v začetku meseca izpostavil, da mora biti ukrepanje v begunški krizi tako, da Slovenija ostane v najbolj povezanem delu EU.

»Za nobeno ceno se meja najbolj povezanega dela EU ne sme premakniti z naše južne meje na Karavanke. To je državni interes strateškega značaja,« je ponovil. »V tem smislu mora Slovenija zelo pozorno spremamljati tovrstne signale, ki so tokrat prišli iz Amsterdamma, ki dajo vedeti, da so se neka razmišljanja iz ozkih političnih soban preselila že tudi v širšo javnost,« je še opozoril Pahor. Pri tem je znova pozval k večji politični enotnosti v državi.

»Zdaj je še posebej pomembno, da se skušamo dokopati do skupnih pogledov. Tudi ko gre za begunško krizo, sem predlagal, da bi se v parlamentu sprejel načrt za prihodnje ukrepanje,« je dejal. Če bi ta načrt nastajal v sodelovanju z opozicijo, bi »enotnost potem omogočala vladiti, da bi bolj premisljeno, bolj predvidljivo in dovolj hitro lahko reagirala in to ob podpori in zaupanju širše javnosti.«

»Čas hitro teče in vidimo, da se problemi zgoščajo in da nekatere probleme, ki imajo sprva humanitarni značaj, začenjajo dobivati varnostne značilnosti. Zdi se mi, da pri tem ne gre oklevati in da bi bilo dobro nekaj storiti, da se ohranja kondicija sodelovanja,« je še pozval Pahor.

»Zdaj je še prav posebej pomembno, da se trudimo poglobiti medsebojno zaupanje in sodelovanje, medstrankarsko in vsakršno. Po mojem mnenju je bila v sredo zamujena priložnost za poglobitev zaupanja in sodelovanja pri glasovanju o kandidatih za sodnika na Evropskem sodišču za človekove pravice. Trudil sem se, da bi prišlo do dogovora, vendar je bilo zarj premovalno pripravljenosti. A so časi taki, da bo kmalu spet priložnost,« je še dodal predsednik Pahor.





MALI - Dramatičen deveturni napad teroristov na hotel Radisson v Bamaku do posega varnostnih sil

Teroristi napadli hotel, zajeli 170 ljudi in ubili vsaj 27 talcev

BAMAKO - Džihadisti so včeraj zjutraj vdrlji v luksuzen hotel Radisson Blu in prestolnici Malija Bamako ter zajeli kakih 170 hotelskih gostov in uslužbencev. Drama s talci se je zaključila šele popoldne po skoraj devetih urah od napada teroristov, je sporočil notranji minister Malija, polkovnik Salif Traore, s posredovanjem malijskih varnostnih sil, vojakov tamkajšnje misije Združenih narodov ter francoskih in ameriških specialcev. V napadu naj bi bilo ubitih vaj 27 ljudi. Predstavniki misije Združenih narodov v Maliju navajajo, da so v pritličju hotela našli 12 trupel, drugih 15 pa v prvem nadstropju hotela. Ta obračun morda še ni dokončen, saj še niso temeljito preiskali vseh prostorov hotela. Med mrtvimi naj bi bili tudi trije teroristi.

Odgovornost za napad so prevzeli teroristi, povezani z Al Kaido. O tem poroča arabska televizija Al Džazira, pa tudi mavretanjski portal Al Ahbar, ki govorí o skupinah Al Murabitun in Al Kaida v islamskem Magrebu (AQIM). Vodja skupine Al Murabitun je bil znani terorist Alžirec Mohtar Belmohtar. Že pred tem so sicer domnevali, da gre za skrajne islamiste, saj naj bi ob napadu vzklik "Alah je velik".

V hotel v samem središču prestolnice Malija so vdrlji zjutraj in zajeli okoli 170 talcev. Po navedbah hotelske verige Rezidor, lastnice Radissoona, je bilo zajetih kakih 140 hotelskih gostov in 30 uslužbencev. Gre za luksuzen hotel, priljubljen med tuji, diplomati in poslovneži, zato ni bilo presenečenje, da je bilo med talci več deset tujcev - Indijci, Francozi, Kitajci, Alžirci, Turki, Američani, najmanj dva Nemca, vsaj en Belgijec, državni funkcionar Geoffrey Dieudonne, ki so ga kot prvega prepoznali med smrtnimi žrtvami, in zagotovo še kdo.

Vsaj del napadalcev naj bi se do hotela pripeljal v vozilu z diplomatskimi tablicami in se tako izognil običajnim varnostnim ukrepom. Pri tem naj bi ubili najmanj tri hotelske varnostnike. Koliko точно je bilo napadalcev, ni znano, saj so emi govorili o le dveh, kar očitno ni držalo, nekateri pa o več kot deset.



Levo prenos v napadu ranjene osebe, desno obleganje hotela Radisson v Bamaku med terorističnim napadom

ANSA

Po nekaj urah drame s talci so malijiske varnostne sile v hotelu sprožile obsežno operacijo. Na pomoč so jim prislokočili pripadniki tamkajšnje misije Združenih narodov ter francoski in ameriški vojaki. Francoske posebne enote, vključno s pripadniki paravojaške policije, posebej izurjenimi za reševanje talcev, so na ukaz francoskega obrambnega ministra Jean-Yves Le Driana nemodoma poleteli iz Pariza v Bamako in sodelovali pri osvoboditvi preživelih talcev v hotelu Radisson.

Na Pentagonu so medtem potrdili, da je predsednik ZDA Barack Obama seznanjen z razvojem dogodkov in so ameriški vojaki v Bamaku pomagali pri umiku civilistov na varne lokacije, medtem ko so Malijci "čistili" hotel napadalcev. Že pred operacijo varnostnih sil naj bi napadalci sicer sami izpustili več talcev, domnevno muslimanov, ki so znali citirati Koran. Nekaj naj bi jih uspelo tudi samih pobegniti.

V malijskem mestu Sevare so teroristi avgusta letos 24 ur oblegali nek hotel

in zajeli talce. Ubitih je bilo pet vojakov, pet uslužbencev Združenih narodov in štirje napadalci. Uporniški sever Malija je spomlad 2012 padel v roke uporniških Tuaregov in z Al Kaido povezanih džihadističnih skupin, ki pa so bile nato s pomočjo francoskih vojakov januarja 2013 premagane. V zahodnoafriški državi je več kot 10.000 pripadnikov modrih čelad in tudi posebna misija EU. A islamistično nasilje v Maliju ne pojenja, čeprav je ponavadi omejeno na sever države. Tamkajšnji islamisti so večinoma povezani z Al Kaido in ne z Islamsko državo (IS).

Zaenkrat ni dokazov o povezavi med napadi v Bamaku in v Parizu pred tednom dni, a francoska vojska je na čelu boja proti islamistom na severu Malija, svoji nekdanji koloniji. Islamistični teroristi z napadom na hotel Radisson Blu - ta je doslej v sicer za tujce nevarnem Bamaku veljal za varnega - očitno žeeli sezati strah. Izbor cilja naj bi tako nosil simbolično sporočilo, da pred nasiljem džihadistov ni varen nihče.

STA/M.M.



V Saint-Denisu našli tretje truplo

PARIZ - V sredini policijski operaciji v pariškem predmestju Saint-Denis, v kateri je bil ubit Abdelhamid Abaaoud, snovalec terorističnih napadov v Parizu, ki so pred tednom dni zahtevali 130 življenj, so bili skupno ubiti trije ljudje. Tožilstvo je včeraj sporočilo, da so ponoči pod ruševinami v stanovanju našli truplo njegove sestrične Hasne Aitboulachen. Doslej je policija govorila, da se je ob vdoru več sto policistov v stanovanje ena ženska razstrelila. Včeraj pa so ugotovili, da se Hasna Aitboulachen ni razstrelila, ampak da je to storil moški, čigar identiteta še ni znana. Ponoči so namreč našli tudi torbico, v kateri je bil potni list na ime Hasna Aitboulachen, 26-letne sestrične Abaaouda, ki je Francozinja maroškega porekla. V operaciji so prijeli osem ljudi. Tožilstvo je takrat zatrilo, da gre za skupino, ki je bila pripravljena izvesti teroristični napad.

Število smrtnih žrtev napadov v Parizu naraslo na 130

PARIZ - Število smrtnih žrtev terorističnih napadov v Parizu pred tednom dni je s 129 naraslo na 130, potem ko je v četrtek ranam podlegel eden od ranjenih. V napadih je bilo ranjenih okoli 350 ljudi, je v francoskem senatu sporočil francoski premier Manuel Valls.

Senat je glasoval o podaljšanju izrednih razmer za tri mesece, potem ko je spodnji dom parlamenta predlog že potrdil. Francoski predsednik Francois Hollande je sprva izredne razmere razglasil za 12 dni. Predlog zakona poleg podaljšanja izrednih razmer predvideva spremembe več zakonov. Med drugim zaostruje pravila glede hišnega pripora, v času izrednih razmer omogoča prepoved organizacij, ki predstavljajo resno grožnjo javnemu redu, in zaostruje nadzor nad tujimi bortci.

V Franciji 793 hišnih preiskav in 107 aretiranih

PARIZ - Po terorističnih napadih pred tednom dni v Parizu so francoski policisti po državi izvedli 793 hišnih preiskav in aretirali 107 oseb. Minister za notranje zadeve Bernard Cazeneuve je danes sporočil, da so od 107 aretiranih priprli 90 oseb, 164 osumljencev pa ostaja v hišnem priporu. V racijah so policisti zasegli tudi 174 kosov orožja in 250.000 evrov gotovine.

Medtem so iz Belgije sporočili, da po racijah v četrtek zvečer, v katerih je bilo pridržanih devet oseb, v priporu ostajajo še štirje osumljenci.

Zaradi sumljivih pločevin evakuirali tovarno letal

TOULOUSE - V Airbusovi tovarni na jugozahodu Francije so včeraj našli tri pločevinke, ki so bile povezane z eno ali več žicami, zaradi česar so iz dela poslopja evakuirali približno 200 ljudi. Posredovala je služba za detoniranje, ki je ugotovila, da pločevinke niso vsebovale eksploziva. Nevarnost je bila preklicana dve uri po evakuaciji dveh stavb ob 12.30.

Islamistična skupina Islamska država je v sredo na spletu objavila fotografijo pločevinke, v kateri naj bi bilo eksplozivno sredstvo, ki je bilo uporabljen v napadu na rusko letalo nad Sinajskim polotokom.

Na Švedskem prijeli osumljence za pripravo napada

STOCKHOLM - Švedska policija je po dvojnem iskanju po vsej državi v četrtek aretirala Iračana zaradi suma, da je načrtoval teroristični napad. V državi od srede velja višja stopnja varnosti po terorističnih napadih v Parizu. 25-letnega Iračana Mutarja Muthano Madžida so prijeli v četrtek popoldne med hišno preiskavo azilnega centra v mestu Boliden na severovzhodu države. Prijeli so ga brez incidenta. Lokalni mediji so še poročali, da sumijo, da se je boril v Siriji. Povezave z napadalci v Parizu niso ugotovili, je pa švedska obveščevalna agencija Sapo izpostavila, da napadi v Parizu kažejo, kako je skrajna skupina Islamska država (IS) razširila svoj doseg v Evropi.

PARIZ - Vsakdan Parižanov teden dni po napadih

Življenje teče dalje

Strah pred teroristi a tudi pred rasističnimi gesli, ki jih širijo šovinistični politiki

PARIZ - Četrtek je v knjižnici Vaclava Havla v pariškem osemnajstem okrožju dan za pravljice. Otroci vseh polti in porekla s široko razprtimi očmi in odprtimi ustmi spremljajo pripovedovanje dogodivščin zajeka in lisičke. Njihovi starši jih opazujejo od daleč in se sproščeno pogovarjajo med sabo.

Zvezčer je na péniche (rečni ladji), ki je privezana pod ogromno narodno knjižnico posvečeno bivšemu predsedniku Mitterandu, koncert skupine Trotski Nautique. Pev skupine brez težav spravi v dobro voljo številno publiko – generacijo Bataclan. (Ironija usode: generacijo, ki sovraži označili s krajem zločina, zaradi katerega je ta generacija začutila največjo bolečino. Primerjava s krščanskim najbolj prepoznavnim simbolum niti toliko pretirana.) Mladi med koncertom plešejo in se smejejo ob poslušanju zabavnih besedil pesmi. Med čik pavzo s pogledom na Seno si sledijo pogovori, ki se načnajo na dogodek izpred enega tedna. Razvije se debata o že premletih zamislih, kako se rešiti med morebitnim terorističnim napadom. Eden pravi, da bo na terasi sedel tako, da bo takoj pripravljen na beg, drugi bo prevrnil mizo in se skril za njim, tretji da še svojo verzijo. Četrти pa na koncu vse prepriča z ugotovitvijo, da bi napad potekal tako hitro in nepričakovano, zato bi reakcije bili popolnoma različne od načrtovanih.

Parizan torej še močno občuti težo grozljivih dogodkov, a življenje teče dalje. Metroji vozijo, trgovine so odprte, ravnajo tako šole. Ob tem pa postanejo normalni tudi dogodki, ki bi v različnih situacijah odmevali po soseski in po medijih. Na primer to, da so v sredo na sosednji ulici posebne policijske enote razstrelile avto z belgijsko registracijo, ker je na zadnjem sedežu sameval zapuščen kovček. Razneslo je avto in kovček z oblekami vred, bombe pa nikjer. Naslednje jutro so občinski delavci zravnali rušilni učinek eksplozije in pločnik je bil kot prej. Lokalni mediji o tem niso poročali.

Ravnajo tako niti vrstice o tem, da je četrtek popolninski vlak za Caen imel skoraj uro zamude, ker je nekdo na vlaku pozabil del prtljage. To so novice iz prve roke, zato si lahko predstavljamo, da je podobnih situacij na pretek. Prisotnost uniformirane policije sicer ni občutno večja od standardnih situacij, a gotovo je več policistov v civilu, in navedeni posegi priporomorejo k vtilu, da je poskrbljeno za red. Zaradi tega večine ljudi ni zajela psihoza.

Bolj kot strah pred morebitnimi terorističnimi napadi je v multietničnem osemnajstem okrožju razširjena dolgoročna skrb in sicer to, da bo čedalje več ljudi nasedlo rasističnim in sovražnim geslom šovinističnih politikov. Če bo prišlo do tega, se bodo v knjižnici Vaclava Havla le še otroci pogledali v oči.

Samo Miot



Sirija je pisana dežela, v njej sobiva, mogoče bi bilo bolje reči, je sobivalo, sedemnajst različnih narodnosti in veroizpovedi. Med temi so Kurdi, starodavni narod. Okrog milijona jih je in predstavlja kake 4 odstotke celotnega sirskega prebivalstva. Živijo na severu države, ki jo imenujejo Rojava (izg. Rožava), pomeni pa Zahod. Ime se nanaša na Zahodni Kurdistan - Rojavaye Kurdistane, na območje, ki se razteza 700 kilometrov vzdolž meje s Turčijo, oziroma s Severnim Kurdistanom, ki meji z Vzhodnim, ki se nahaja v Iranu, in južnim v Iraku, kjer živi ostalih 35 milijonov Kurdov. V vsaki izmed teh držav predstavljajo Kurdi destabilizacijski element. Zakaj? Enostavno zato, ker povsod, razen v Južnem Kurdistanu, kjer so se Kurdi od padca Sadamovega režima leta 2003 de facto, ne pa de jure, ločili od Iraka, nimajo nikjer narodnostnih pravic.

Prva svetovna vojna, kolonializem in neodvisnost Sirije

Vse je bilo že določeno s tajnimi sporazumi, ki so jih v teku prve svetovne vojne podpisale antantne sile: Velika Britanija, Francija, Italija in Rusija: velikansko otomansko ozemlje bo razdeljeno na vplivne cone, oziroma zarisane bodo meje novih držav, ki v prvi vrsti ustrezajo angloškim in francoskim interesom.

Tako so leta 1920 na območju Bližnjega vzhoda, na razvalinah Otomanskega cesarstva, nastale Jordanija, Libanon, Irak in Sirija. Pod slednjo je prišlo tudi ozemlje Zahodnega Kurdistana. V času francoskega mandata so bile sirske Kurdom priznane nekatere pravice: doobili so publikacije v maternem jeziku in odprih je bilo nekaj šol za kurdske otroke. Za časa kurdskega vstaj v Turčiji, v letih 1929-31, so sirske mandatarne oblasti postavile pod nadzor kurdske voditelje in mnoge med njimi prisili, da so Sirijo zapustili.

Z neodvisnostjo Sirije leta 1945, so Kurdi začeli izgubljati še tisto malo, kar jim je bilo do tedaj priznano: šole v materinščini so bile odpravljene. S krepitvijo panarabizma, ki ga je utelešala stranka BAAS (Socialistična stranka arabskega preporda) s svojim nacionalističnim programom, se je stanje Kurdom še poslabšalo: prepovedane so bile vse publikacije v kurščini in aretirani številni člani Demokratske partije Kurdistana, ki so jo bili Kurdi ustanovili leta 1957. Poleti 1962 je sirska vlada razglasila poseben zakon o popisu prebivalstva na severovzhodu države, kjer so bili Kurdi doma, če da so se njihovi sonarodnjaki iz Turčije ilegalno naselili na to območje, da bi uničili njen arabski značaj. Več kot 120.000 Kurdom je bilo odvzetno sirske državljanstvo, čeprav so mnogi med njimi služili v sirske vojski. Postali so tuji in od tedaj niso smeli več opravljati državnih služb in kupovati nepremičnin, pa še ostali so brez družbenih in zdravstvenih pravic. Še več sirska vlada je začela udejanjati načrt »Arabski pas«, po katerem so bili Kurdi, ki so živelii tik ob sirske-turški meji deportirani v notranjost države, istočasno pa so se na to območje naseljevali Arabci. Še posebno od državnega udara leta 1966, ko je prišlo v

Na zemljevidu Sirije je na severu države z rumeno barvo označeno ozemlje Rojave - Zahodnega Kurdistana
Na sliki spodaj: napis »Naj živi Kurdistan!«

KATJA KJUDER

SIRIJA - V ozadju vojne tudi dolgoletni boj pogumne manjšine

Kurdi v Rojavi

KATJA KJUDER

Siriji na oblast levo krilo laične Stranke arabskega socialističnega preporda (sirska podružnica medarabske BAAS), sta se asimilacija Kurdov in množično nasiljevanje Arabcev na kurdske etnično ozemlje še ojačili.

»Naj živi arabsko-kurdsko bratstvo«

Marca 1970 je bilo sedem kurdskih študentov obsojeno na leto dni zapora, samo ker so v javnosti izrekli stavek »Naj živi arabsko-kurdsko bratstvo«. V tem času so bila zemljišča na kurdske območjih s kmetijsko reformo porazdeljena med Arabce in v bližini kurdskega naselja so se gradila arabska. Imena kurdskega vasi so zamenjala arabska. Okrog 50 tisoč Arabcev se je naselilo na kurdska območja in 60 tisoč Kurdov se je odselilo v Libanon. Trenja med Arabci in Kurdi so se večala. Šele leta 1976, ko je v Siriji začel naraščati vpliv fundamentalističnega gibanja Muslimanske bratovščine, proti kateremu je sirska vlada iskala podporo laičnih manjšin, med katerimi so bili Kurdi, je sirske predsednik Hafis al Asad razglasil konec načrta »Arabski pas«.

V osemdesetih letih se je sirska vlada zaradi taktičnih razlogov zbljala Kurdom. Vedeti moramo namreč, da je bila Sirija nasprotnica Sadama Husseina, pa še z Ankaro je imela velike probleme zaradi rečnih voda. Evfrat namreč izvira v turškem Kurdistanu, od koder priteče v Sirijo in nato v Irak. Turčija je dobrošen del vode porabilna zase in tako oškodovala sirske in iraško poljedeljstvo. Prav zaradi teh težav je vlada v Damasku podpirala kurdski odpor, tako v Iraku kot v Turčiji. Borci marksistično usmerjene Kurdske delavske partije - PKK (Partiya Karkeren Kurdistan) in njen voditelj Abdullah Ocalan (izg. Odžalan) so od leta 1979 v Siriji uživali zaščito in podporo Damaska. Med tem časom se je kar nekaj sirskeh Kurdov pridružilo PKKju.

Leta 1996 je Turčija z Izraelom podpisala dva sporazuma, ki ju je blagoslovil Pentagon. Nanašala sta se na vojaško sodelovanje in na izmenjavo vojaške tehnologije med državama. Dve leti kasneje je Turčija, ob podpori ZDA in Izraela, Damasku zagrozila z napadom in vojake že nameščala ob sirske meje, če Ocalan in njegovi pojdaši ne bodo takoj zapustili sirske države. Tako je bil sirske predsednik Hafis al Asad prisiljen podpisati s Turčijo sporazum o varnosti, s katerim je bila PKKju prepovedana vsakršna dejavnost na sirskem ozemlju in ukinjena podpora sirskeh oblasti. Še več, Damask je bil prisiljen proglašiti PKK za teroristično organizacijo, tako kot so jo že pred tem Turčija, ZDA, NATO in Evropska unija. To je prisililo borce PKK in njihovega voditelja, da so državo zapustili. Sprejete so jih gore v Kandilu, na meji med Irakom in Iranom v Južnem Kurdistanu, Ocalan pa se je po tragičnih dogodkih, v katere je bila vpletena tudi italijanska D'Alemaova vlada in tajne izraelske službe, leta 1999 znašel v turškem zaporu na otoku Imrali, v Marmarskem morju, kjer prestaja dosmrtno kazen.

Poleti 2000 je postal predsednik Sirije Bašar al Asad, sin pokojnega Hafisa. Zgledalo je, da se je bila sedaj vlada v Damasku pripravljena pogajati s Kurdi o njihovih pravicah in v zvezi s tem je bil s severa države umaknjen dobršen del varnostnih sil. Ampak že marca 2004 so se v Kamišlu, v največjem kurdskem mestu na severovzhodu, kurdske manifestacije končale s pouličnimi boji med demonstranti in vojsko. Življenje je izgubilo 32 oseb, na stotine je bilo ranjenih, 2000 pa aretiranih. Vlada v Damasku je sprožila preiskavo in odgovoren za varnostne sile je bil obsojen, velika večina aretiranih pa do konca leta izpuščena.



Arabske pomladi

Potem so arabske pomladi opravile svoje. Proti Ghadafiju je Zahod obrožil tolpe fundamentalistov, ki danes nadzorujejo Tripoli, v Egiptu in Tuniziji je arabska pomlad ojačala Muslimansko bratovščino, ki sta jo Savska Arabija in Katar, zaveznika ZDA, vedno podprtali. Nato je bila na vrsti Sirija, država, ki je že vrsto let trn v peti ZDA in Izraelu. Slednji je Siriji leta 1967 iztrgal Golansko višavje, ki ga še danes nadzoruje.

Marca 2011 so bile v Siriji prve ljudske protivladne manifestacije. Ljudje so zahtevali ukinitev izrednega stanja, osvoboditev političnih zapornikov, pravičnejšo porazdelitev gospodarskih resursov in dostop do dela. Vzkligliki so proti slabim gospodarskim in družbenim razmeram ter nepravičnostim. Večina protestnikov iz tistih dni ni pričakovala, da bodo njihovo nezadovoljstvo izkoristili zunanjí akterji in verske stranke, katerih cilji nimajo prav nič skupnega z demokracijo oziroma zahtevami arabske pomladi.

Iz državljinjske v sveto vojno

Že od vsega začetka nemirov, marca 2011, so ameriške in britanske vojaške službe urile oborožene sirske upornike z namenom, da se Sirijo destabilizira po scenariju, ki je dobro poznan iz Afganistana, Iraka in Libije. Ni jih zanimalo, kakšne načrte imajo njihovi varovanci s sirske državo, pomembno je bilo, da se Asadovemu režimu, ki ga podpirajo Rusija, Iran ter libanonski šiitski Hezbollah, odvzame moč in destabilizira Sirijo. S tem namenom je nastala tako imenovana Sirska svobodna vojska. Njeni bojevniki so se z ameriško, izraelsko in jordansko pomočjo urili vzdolž jordansko-sirske meje. Pri tem so sodelovali tudi britanski in francoski vojaki. Za njihovo oborožitev je poskrbela Evropska unija, Turčija, Saudska Arabija, Bahrein, Katar, Združeni Arapski Emirati, Kuwait in Oman.

Na začetku nemirov je med Kurdi in sirske vojsko prišlo do nekaj sropadov. V tem času so Kurdi sodelovali s sirske mi uporniki organiziranimi v Sirski svobodni vojski. Ta pa je kmalu začela razpadati in njeni pripadniki so se vključevali v najbolj radikalne skupine sirske opozicije, kot so Al Nusra, Islamska fronta in Al Sham.

Nadaljevanje jutri





GOSPODARSTVO - Zanimiva študija fundacije Nord Est

Banke in podjetja si počasi utirajo pot iz najhujše krize

Pozitivni znaki v izvozu in povečanju investicij, brezposelnost pa še zavira rast potrošnje

TRST - Od leta 2008 dalje smo tudi v Furlaniji Julijski krajini okusili neprijetne posledice globalne finančne krize: zaupanje v banke na medbančnem trgu je krepko padlo; pojavit se je kreditni krč, ki so ga začutila številna srednja velika in mala podjetja, stopnja brezposelnosti je narasla. Po sedmih letih gospodarske in finančne krize smo letos v deželi zabeležili prve pozitivne rezultate, ki namigujejo na izhod iz krize. Te so glavne ugotovitve, ki so jih podali predvčerajšnjim v prostorih tržaške Trgovinske zbornice ob predstavitev zanimive raziskave o odnosu med bankami in podjetji, ki jo je izdala fundacija Nord Est na predlog deželnega združenja trgovinskih zbornic Unioncamere. Srečanja so se udeležili predstavniki deželnih trgovinskih zbornic, bank, podpredsednik Dežele FJK Sergio Bolzonello in osebje deželnega sedeža Banke Italije.

V uvodnem pozdravu sta predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti in predsednik zveze deželnih zbornic Giovanni Pavan omenila strateške povezave med bankami in podjetji, ki tvorijo jedro deželnega gospodarskega sistema. Izpostavila sta potrebo po koordiniranem sodelovanju med podjetji in finančnimi posredniki s ciljem, da bi čimprej premostili dolgoletno krizo.

Sledila je predstavitev poročila *Odnos med bankami in podjetji: zorni kot finančnih posrednikov*. Raziskava temelji na intervjujih z bančnimi menedžerji oziroma predstavniki bank, ki poslujejo v naši deželi. Kot sta povedala raziskovalca fundacije Nord Est Stefano Micelli in Silvia Oliva, po mnenju bančnikov se gospodarsko stanje v naši deželi postopoma izboljuje. Kot potrjujejo nekatere ekonomske raziskave, največ uspehov beležijo deželna izvozna podjetja, kar po mnenju Micellija kaže na njihovo međunarodno konkurenčnost; več je tudi investicij v podjetja oziroma v poslovne dejavnosti, kar predstavlja pozitivno novost v primerjavi s prejšnjimi leti. Kljub temu me-



Sergio Bolzonello



Antonio Paoletti

nedžerji finančnih posrednikov ocenjujejo, da bo treba za izhod iz krize še počakati, saj se številna mala podjetja še vedno nahajajo v kritičnem stanju. Največ takih podjetij posluje v nepremičinskem sektorju ter v trgovini na drobno. Pri podajanju rezultatov ankete sta raziskovalca opozorila na dejstvo, da je podpovprečno poslovanje podjetij eden izmed razlogov za relativno visoko stopnjo brezposelnosti v deželi FJK. Hkrati pa ravno brezposelnost negativno učinkuje na potrošnjo oziroma predstavlja razlog za nezadostno povpraševanje po tržnih dobrinah, kar one-mogoča pravi zagon deželnega gospodarstva.

V zaključkih, ki jih je podal podpredsednik Dežele FJK Sergio Bolzonello, je bil govor o nezanesljivih olajšavah ter jamstvih pri bančnih posojilih, ki jih Dežela nudi številnim malim podjetnikom

v Furlaniji Julijski krajini. Bolzonello je na koncu poddaril pomen novih kriterijev za ocenjevanje podjetij s strani finančnih posrednikov, na primer na podlagi nekaterih novih pokazateljev. Po novem lahko banka izda »rating« na podlagi profilov osebja, ki je zaposleno v podjetju. Novost kaže na to, da se tudi pri nas postopoma uveljavlja bistrejsa podjetniška kultura, ki se osredinja na človeški kapital: podjetja niso ocenjena le na podlagi bilanc, ampak tudi na podlagi človeškega kapitala, ki ga predstavljajo zaposleni in kadri podjetij. Skratka, za izhod iz krize je nujno potreben doprinos »briljantnih oseb« - kot jih je imenoval Bolzonello –, in ravno take osebe lahko zaignaro ključno vlogo pri podjetniškem uspehu oziroma pri premoščanju krize.

Mitja Stefancic

SKGZ IN SSO Priznanja ob prazniku slovenske kulture

Na proslavi ob slovenskem kulturnem prazniku, ki bo februarja 2016, bosta krovni organizaciji Slovencev v Italiji Slovenska kulturna gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij podelili priznanja ustvarjalcem, poustvarjalcem in drugim kulturnim ali družbenim delavcem, ki so z vrhunskimi umetniškimi dosežki ali s svojim življenjskim delom trajno obogatili kulturno zakladnico ali so s svojim delom na drugih področjih prispevali k uveljavitvi slovenske identitet, kulture in jezika.

Priznanja lahko prejmejo tudi društva, ustanove ali skupine ustvarjalcev in poustvarjalcev, kadar gre za tako celovito delo, da ni mogoče prepoznati oziroma ločiti posameznikovega prispevka.

SKGZ in SSO zbirata predloge za priznanja do 30. novembra 2015. Predlogi morajo prispeti na deželni sedež ene izmed krovnih organizacij v Trstu. Kandidature lahko predlagajo organizacije, društva in posamezniki. Uradni predlog mora vsebovati življepis kandidata, podrobne podatke o delu oziroma opusu, predlaganem za priznanje, z navedbo objave, razstave ali izvedbe ter tehtno utemeljitev predloga z ustrezno dokumentacijo (knjiga, katalog, videoposnetek).

SLOVENIJA - Begunci Včeraj prišlo več kot 5000 migrantov

LJUBLJANA - Od sredine oktobra je v Slovenijo vstopilo 245.168 migrantov, od tega včeraj do 18. ure 4183. V nastanitvenih in sprejemnih centrih je bilo ob 18. uri 4491 migrantov, od tega največ v Dobovi in na Šentilju. Slovenijo pa je po podatkih policije od 20. oktobra zapustilo 230.680 migrantov.

Na mejni prehod za mednarodni železniški promet Dobova so včeraj v spremstvu hrvaških policijskih pripeljali štirje vlaki s skupno 4276 tuji. Po 21. uri so pričakovali tam naslednji vlak, na katerem naj bi bilo po napovedih hrvaških varnostnih organov še okoli 1000 migrantov. Pred tem je bilo na železniški postaji v Dobovi dobro 1100 tujev, ki so prispleli z vlakom okoli 17. ure, v sprejemnem centru v Dobovi pa še okoli 1000 tujev. Po opravljenih policijskih postopkih ter zdravstveni in humanitarni oskrbi naj bi jih policijski z vlaki in avtobusi pospremili v nastanitvene centre v notranjosti države. Včeraj so policijski iz Dobove proti nastanitvenim centrom po državi med 7. in 17. uro pospremili okoli 2300 migrantov, so sporočili s Policijskimi upravami Novo mesto.

V nastanitvenem centru v Gornji Radgoni je bilo ob 18. uri 105 migrantov. Čez dan pa je od tam v Avstrijo odšlo 1432 tujev. V nastanitvenem centru v Šentilju je bilo ob 18. uri skupno 2094 tujev. Na Policijski upravi Maribor pa natančnejših podatkov zaradi stavkovnih aktivnosti niso posredovali.

ŠPETER - Ravnatelji treh šol se zgledujejo po trijezičnem Kugyjevem razredu v Celovcu

Pobuda za trijezični licej



NM

ŠPETER - Razširiti ponudbo višjih srednjih šol v Nadiških dolinah z ustanovitvijo liceja, ki bi deloval kot trijezični Kugyjev razred na gimnaziji v Celovcu, kjer se mladi učijo v italijansčini, slovenščini in nemščini. O tem predlogu so razpravljali ravnatelji treh šol, ki delujejo na tem območju, to se pravi Sonja Klanjšček z dvojezičnega večstopenjskega zavoda, Nino Ciccone z italijanskega večstopenjskega zavoda in Patrizia Pavatti z Vzgojnega zavoda Pavla Diakona, v okviru katerega v Špetru deluta jezikovni in humanistični licej, v Čedadu pa znanstveni in klasični.

Priložnost za pogovor je nudil obisk pokrajinskih odbornikov Beppina Govetta (za šolstvo) in Carla Teghila (gradbena dela na šolskih stavbah), ki sta si že zelela ogledati prostore, v katerih delujejo špetske šole. Poleg treh ravnateljev so jih spremljali še župan Mariano Zufferli, podžupanja Claudia Cantoni in pokrajinski svetnik Fabrizio Dorbolò.

Trije ravnatelji so ugotovljali, da v Špetru, ne glede na demografski padec, število učencev in dijakov raste. Jezikovni licej je eden med redkimi v Italiji, ki omogoča tudi učenje ruščine, poleg tega pa beležijo vedno večje zanimalje za učenje slovenščine (dokaz je tudi uspeh izbirnega tečaja slovenščine), je poudarila Pavattijeva. Klanjščkova je dodala, da si tudi veliko staršev dijakov dvojezične šole želi, da bi lahko njihovi otroci nadaljevali s šolanjem v slovenščini tudi po zaključku nižje srednje šole. Najboljša rešitev za zagotovitev večjezičnega pouka bi bila po oceni Nino Cicconeja odprtje liceja, ki bi se zgledoval po celovškem Kugyjevem razredu. Ravnatelji so se strinjali, da bi bilo treba v tak licej vključiti tudi furlanščino, ki je v Nadiških dolinah prav tako jezik okolja. Predlog je bil všeč tudi pokrajinskima odbornikoma in županu Zufferiju. (NM)

ČEDAD Ažlanji - fotografije iz družinskega arhiva

ČEDAD - Potem ko se je več let posvečal fotografskim publikacijam, se je Študijski center Nediža odločil za razstavo, ki jo prireja v sodelovanju s KD Ivan Trink, Inštitutom za slovensko kulturo in Občino Čedad. V cerkvi S. Maria dei Battuti v Čedadu, kjer je v prejšnjih letih društvo Trinko širši javnosti predstavilo številne slovenske umetnike, bodo danes ob 18. uri odprli fotografsko razstavo »Ažlanji – foto dal fondo del cassetto / fotografije z dna predala«.

Razstavo so uredili, potem ko so posvetom slučajno odkrili bogato fotografsko zbirko družine Jussig iz Ažle: več kot 600 fotografij, ki so bile posnete med desetimi in šestdesetimi leti prejšnjega stoletja. Njihova raznolikost in lepotu, pa tudi širok časovni razpon, v katerem so bile posnete, in dejstvo, da so taki arhivi zelo redki, so Študijski center Nediža spodbudili, da priredi razstavo, na kateri bo na ogled približno sto fotografij, ki so jih razvili iz originalnih negativov.

Prve fotografije je centru Nediža dal na razpolago Piero Jussig, nato pa so priredili javno zbiralno akcijo v Ažli in digitalizirali še fotografije, ki so jih prinesli domačini. Tako so sestavili poseben album skupnosti, ki ga bo mogoče med razstavo prelistati, komentirati in dopolniti. Izdali so tudi knjigo Album Jussig, ki je že osma publikacija v zbirki Fotoniše (Fotoniche).

Razstava Ažlanji bo na ogled do 13. decembra ob torka do petka od 10.30 do 12.30 in od 16.00 do 18.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 10.00 do 18.00. (NM)



DEVIN-NABREŽINA - Župan Vladimir Kukanja o zaposlitveni krizi v štivanski papirnici

»V Burgu se je vse zapletlo s prihodom bank v lastništvo«

Vladimir Kukanja je zaskrbljen. Zaskrbljen in nemočen. Zaradi zaposlitvene krize v štivanski papirnici Burgo, seveda.

Devinško-nabrežinski župan se je moral v prejšnjih letih že spopasti s težavami v največjem industrijskem obratu v občini. A takrat je bilo drugače. »Problemi so bili »manjši«, zadevali so manjše število ljudi. Obstoje tovarne ni bil pod vprašajem, kot tokrat.

Občina je v prejšnjih letih odigrala svojo vlogo povezovalca med okoljem, v katerem tovarna deluje, in upravo industrijskega objekta. Letos nima te moči. Vse bo odvisno od Dežela. Od tega, kar bo dežela uspela dosegči v Rimu, je bila njegova napoved med včerajšnjim pogovorom.

Kakšen je sedanji položaj papirnice Burgo?

Čakamo na četrtkovo srečanje na ministrov za gospodarski razvoj v Rimu. Spet se bodo sestali predstavniki ministrstva, deželne uprave Furlanije Julisce krajine, sindikatov in lastništva tovarne. Od tistega srečanja bo v mnogočem odvisna prihodnost papirnice.

Kaj naj bi se na tistem srečanju zgodilo?

Dežela je že na prvem rimskem sestanku zahtevala, naj lastništvo predloži industrijski načrt. Na njegovi podlagi naj bi nato deželna uprava ugotovila, ali je mogoče papirnici priskočiti na pomoč in v kolikšni meri.

Katere so zadnje novice o tej krizi, s katerimi razpolagate?

Tudi mi čakamo, da lastništvo predstavi svoj industrijski načrt.

Kakšno vlogo ima lahko vaša občina v tej zgodbi?

Prihodnji teden bomo vprašali za sestanek z lastništvom papirnice, da bi razumeli, kaj namerava. Kateri je njegov cilj. Občina sicer nima nobene možnosti, da bi lahko na kateri koli način vplivala pri pogajanjih. To vlogo ima deželna uprava. Dežela lahko vpliva, lahko pomaga, lahko nakaže sredstva za premostitev sedanja krize.

Kako je sedanja kriza vplivala na vašo občino in njene občane?

Doslej ostaja dejansko vse kot po starem. V papirnici so en dan stavkali. Sedaj zaposleni v vsaki delovni izmeni stavka po eno uro dnevno. Straha pa je veliko. Gre za usodo 153 uslužencev in njihovih družin.

Lastništvo papirnice je v svojem zadnjem tiskovnem sporočilu dejansko najavila, da ne priznava pravice do stavke.

To je trenutek, ko se začenjajo »igrice« pred pogajanjem: eden pokaze zobe, drugi malce zapre vrata. Sedaj bo treba videti, kako se bo vse to ukrotilo in ali bo mogočno priti do dogovora. Pri tem pa ima sedaj največ besede Dežela. Njena predsednica Serracchiani, ki je obenem tudi podpredsednica v Rimu vladajoče Demokratične stranke.

Pravite, da mora tudi vlada povedati svoje.

Seveda. S prisotnostjo Serracchiani je ve bo vse to lažje.

Kaj bi pomenilo napovedano zaprtje druge proizvodne linije papirnice Burgo za vašo občino?

To bi bila tragedija. Storiti moramo vse, da do tega ne pride ... Nit pomislišti nočen na to možnost ...

Ali bi to lahko bil začetek konca štivanske papirnice?

Po mnenju sindikatov bi se lahko to zgodilo.

Ali ste imeli stike s sindikalnimi organizacijami?



Vladimir Kukanja
FOTODAMJN

Ne.

Kdo naj bi bil zanje odgovoren?

Težko je odgovoriti. Opažam pa, da se je zadeva okrog papirnice zapletla v vstopom bank v lastništvo podjetja Burgo.

Kako se je to zgodilo?

Preprosto: podjetje se je za investicije zadolžilo pri bankah. Kreditov ni izplačalo oziroma jih je »izplačalo« s predajo delnic bankam za krifte dela dolga. Tako so postale banke delničarji podjetja. Ne polnoma, a postale so pomemben delničar.

Ali vam je znano, katere so te banke?

Ne. Vem le, da banke pač poslujejo z bančno logiko. Zanima jih je profit, ne pa delovna mesta oziroma tisto, kar koristi ozemlju, na katerem industrijski obrat deluje. Navsezadnjem je zadnje čase ekonomija vse bolj podvržena tej logiki: najbolj pomemben je denar, denar mora biti na površju, vse ostalo, vključno z ljudmi, pa je tam spodaj, pod njim.

Ali je znano, koliko vaših občanov bi prizadel ukinitev druge proizvodne linije?

Delovno mesto tvega 153 ljudi. Večina jih je iz tržiške in naše občine, točno število, koliko naj bi jih bilo iz naše občine, pa - zaenkrat - ni znano.

Ali bi ukrep vplival tudi na kooperante?

Gotovo. V papirnici je redno zapošlenih 350 ljudi, s kooperanti jih je kakih 500. Z zaprtjem druge proizvodne linije bi bili posledično prizadeti tudi kooperanti.

Kako to, da niste imeli doslej stikov z vodstvom podjetja Burgo?

Burgo ima svoj poslovni center v Vicenzi. Štivanski obrat ima le direktorja za proizvodnjo in direktorja za osebje.

V preteklih letih se je papirnica že večkrat znašla v krizi ...

Dejansko vsako leto. V preteklosti je bilo reševanje krize mogoče z uvedbo solidarnostnih pogodb. Z znižanjem plač. S predčasnimi upokojitvami. Takrat je šlo za omejeno število ljudi. Sedaj je drugače. Pod vprašajem je 153 delovnih mest v največjem industrijskem obratu v občini.

Marjan Kemperle



MARINO
ANDOLINA

Kasacijsko sodišče je razveljavilo sklep zunajodsodnega senata iz Brescia, ki je pred časom za tržaškega zdravnika Marina Andolina preklicalo hišni pripor. Tako poroča tiskovna agencija Ansa, ki pojasnjuje, da je vrhovno sodišče sprejelo priziv državne tožilke Valerie Bolici in zadevo spet poslalo v presojo zunajodsodnega senata.

Andolina se je junija letos znašel v hišnem priporu v okviru preiskave o sporni zdravstveni metodici z matičnimi celičnimi Staminami, ki je po mnenju njenih pobudnikov koristna, po mnenju tožilstva pa nevarna.

DEVIN-NABREŽINA - Odbornik Cunja o posegu v Ribiškem naselju

Dela za kanalizacijo



Cistilna naprava v kopalnišču Caravella v Sesljantu
FOTODAMJN

Če bo šlo vse po načrtih, bo leta 2020 kanalizacija devinsko-nabrežinske občine neposredno povezana s škedenjsko čistilno napravo. Tako bosta odpravljeni sedanjci čistilni napravi v Devinu in v sesljanskem zalivu, na območju kopališča Caravella.

Novico je sporocil devinsko-nabrežinski občinski odbornik za javna dela Andrej Cunja. Občinska uprava bo to neposredno povezavo uresničila postopoma. Najprej bo poskrbel za povezavo kanalizacije Ribiškega naselja s sedanjo čistilno napravo v Devinu. Spomeniško varstvo je že dalo svoje privoljenje, občina sedaj čaka še na dovoljenje gozdne straže, potem bo lahko začela z deli na trasi, ki bo potekala ob cesti, ki pelje iz Ribiškega naselja do križišča za Devin. Uprava bo izkoristila izkop in namestitev cevi, da bo potem ob cesti zgradila pločnik, za katerega se - iz varnostnih razlogov - že več časa zavzemajo prebivalci Ribiškega naselja. Za izvedbo tega dela je bilo potrebno - zaradi razlastitev - pridobiti privoljenja lastnikov zemljišč ob cesti. Dobršen del le teh je v lasti podjetja B.Fri Srl Maia Sartorija, devinskega kneza Carla Thurn und Taxis in podjetja Burgo, ki so že podpisali dovoljenje za razlastitev, kar so storili tudi lastniki ostalih zemljišč ob cesti.

Devinško-nabrežinska uprava se jim je zahvalila za izkazan družbeni čut, ki bo omogočil začetek del spomladi 2016. Trajala naj bi nekaj mesecev. Nato pa naj bi prišla na vrsto še ostala dela, da bi se čez dobra štiri leta odkrili obe čistilni napravi v občini.

M.K.

Nabrežinski jus: na Brščicah kamnita klop v spomin na Lina Caharijo

Jus Nabresina Gemeinde je aktiven tudi v jesenskem času. Nekateri člani so pred kratkim postavili na Brščice umetniško izklesano kamnito klop (**na sliki**), ki sta jo izdelala člana Tomaž in Matej Caharija ter podarila jusu v spomin na pokojnega očeta Lina Caharijo.

V pripravi je tudi nov koledar z naslovom Gospodarstvo nekoč. V njem bodo v sliki prikazane obrtni, trgovske in druge proizvodne dejavnosti, značilne v polpretekli zgodovini Nabrežine. Koledar bo predstavljen na tradicionalnem novoletnem druženju v torek, 29. decembra ob 17.30 na nabrežinskem trgu. Jus Nabresina Gemeinde pa si prizadeva, da bi uresničil kar nekaj projektov, predstavljenih na občnem zboru julija, med katere spadajo: delna preureditev in prilagoditev varnostnim razmeram poslopja s hišno št. 101, ki razpada sredi trga, dokončna ureditev parkirišča za občinsko knjižnico, ustanovitev kmetijskega podjetja, s katerim je neposredno povezan tudi projekt oljarne in preureditev še nekaterih drugih stavb. Vse je povezano s konvencijo, ki je bila sklenjena z občino Devin-Nabrežina, in na podlagi katere temeljijo omenjeni projekti. Vendnar občinski mlini zaradi raznih razlogov meljejo prepočasi, da bi prišlo do kakih konkretnejših načrtovanih rezultatov.





TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Odbornica za prostorsko načrtovanje Marchigiani

Dokončna predstavitev prostorskega načrta

»Dober začetek,« je zaželel tržaški občinski odbornik Umberto Laureni kolegici Eleni Marchigiani pred sinočno predstavljivijo novega prostorskega načrta tržaške občine. Za načrt, dopolnjen s priporočili dejelne uprave, se je začelo sklepno dejanje po sprejemu lanskega aprila.

Občinska odbornica za prostorsko načrtovanje je v svoji predstavljivosti obnovila do slej prehojeno pot načrta. Smernice so bile odobrene novembra 2011, pred izdelavo je občina na desetinah srečanj slišala za mnenja in želje občanov in prisluhnila 190 izvedencem in predstavnikom gospodarskih in drugih združenj in ustanov; porazdeljenih je bilo 2500 vprašalnikov v italijanskem in slovenskem jeziku, nad 8 tisoč je bilo odzivov po spletu.

Prostorski načrt vnaša nov pogled na mestni razvoj. Prejšnji, Illyjev, je bil odobren pred 18 leti. Predvideval je demografsko rast občine do 270 tisoč prebivalcev. Cosolini jev jemlje v poštov sedaj bolj realistično rast do 240 tisoč ljudi.

Načrt ima dve bistveni značilnosti: jemlje v poštov območja, ki so bila izvzeta iz Illyevega načrta, to je ureditev starega pristanišča in delov industrijske cone. Nadalje omejuje možnost gradenj. Namesto novih poslopij spodbuja popravila in preureditve obstoječih (tistih zaposlenih ali v slabem stanju).

Dežela uprava je k načrtu predstavila 20 priporočil, ki so jih morali občinski uradni pri dopolnitvi načrta upoštevati. Predloženih pa je bilo tudi 754 ugovorov in pri-pomb. Polovica teh je bila odobrena v celoti ali deloma, je poudarila Marchigianijeva.

Simone Cristicchi od sinoči častni občan Trsta (a brez glasov Iztoka Furlaniča in Igorja Švaba)

Rimski kantavtor Simone Cristicchi je postal častni občan Trsta. Mestna skupščina je sinoči odobrila ustrezni sklep, ki ga je bil predstavljal župan Roberto Cosolini. Njegov odlok je dejansko brez vsake razprave podprt 26 občinskih svetnikov, slovenska svetnika, predsednik občinskega sveta Iztok Furlanič in svetnika Slovenske skupnosti Igorja Švaba pa se glasovanja nista udeležila.

Predstavitev sklepa o podelitev naslova častnega občana Cristicchiju je bila za župana Cosolinija dejansko »dolžnostna«, potem ko je občinski svet 13. maja letos odobril resolucijo svetnika Forze Italia Lorenza Giorgija, ki je obvezovala župana, naj za to poskrbi.

Resolucija je izvzvala najprej v občinski komisiji in nato v mestni skupščini vročo razpravo. Številni svetniki, ki so sinoči podprli sklep, so bili pred dobrevo pol leta do podelitev naslova častne-



SIMONE
CRISTICCHI
FOTODAMJ@N

ga občanstva rimskemu kantavtorju dokaj skeptični. Za nekatere naj bi bila - glede na to, da se je izkazal »le z gledališko predstavo« - zanj dovoljšnje priznanje podelitev mestnega srednjiveškega pečata. Skupščina je Giorgijevo resolucijo odobrila s 17 glasovi, trije so glasovali proti (predstavnika Zvezne levice Marino Antolina in Iztok Furlanič ter svetnika Demokratske stranke Anna Maria Moz-

zi) deset svetnikov pa se je vzdržalo.

Župan Cosolini je v utemeljitvi za podelitev naslova častnega župana Simoneju Cristicchiju zapisal, da je njegova gledališka predstava o »eksodusu italijanov iz Istre in iz Dalmacije« Skladische 18 (Magazzino 18), napisana z Janom Bernasom in v režiji Antonia Calende doživelva velik uspeh in je že ob premieri »s huronskim aplavzom utisala polemike, ki so se razvnele še pred uprizoritivo predstavo.« Nadalje je zapisano, da je Cristicchi s svojim delom »z veliko uravnovešenostjo in spoštovanjem omogočil, da so mnogi Italijani izvedeli za tragične dogodke eksodusu, « s čemer je tudi »prišpel k utrditi procesa sožitja med tukajšnjimi ljudstvi.«

Dan uradne podeliteve naslova častnega občana Cristicchiju bo uprava določila naknadno.

M.K.

Odbornica je izpostavila nekatere točke, ki se jih je morala uprava držati: pre-poved gradenj na območjih ki so geološko nestabilna; zaščita naravnih območij, ki jih ščitijo evropske norme; »razširitev možnosti, ki so ponujene kmetijskim dejavnostim (dobesedno tako ...), ki pa morajo biti (te možnosti) usklajene z aktivno zaščito okolja in s skrbjo do okolja.

Kar se spremembe namembnosti nekaterih zazidljivih območij v nezazidljiva tiče, je odbornica pred začetkom seje pojasnila, da so bili številni ugovori lastnikov manjših zemljišč (na Krasu) sprejeti ali delno sprejeti.

Predstavitev je sledila razprava. Ta se bo nadaljevala v prihodnjih tednih s tremi seji tedensko. Uprava računa, da bo spravi-

la nov regulacijski načrt dokončno pod streho do 18. decembra. Seveda, če ji bo to »bojevito nastrojeno« desnosredinska opozicija z množičnimi obstrukcijami to »dovolila«. Desnica bi namreč zelela podaljšanje razprave vse do februarja, da bi postal nov prostorski načrt prihodnje leto sestavni del volilne kampanje.

M.K.

ACEGASAPSAMGA - Parametri v skladu z zakonskimi določili

Voda iz pipe odlična



Avtomobil zbil mladoletnika v Sesljanu

Klub temu, da je devinsko-nabrežinska občinska uprava namestila utripajoče oranžne luči, ki voznike opozarjajo na prehode na pešce, se je v središču Sesljanu spet pripetila nesreča. Včeraj zjutraj je ob 7.20 avtomobil spet zbil pešca, tokrat mladoletnika, ki so ga z rešilem nemudoma odpeljali v otroško pedatrično bolnišnico v Trst. Kaže, da je utrpel samo lažje poškodbe. Na kraj nesreče se je ob rešilcu pripeljala tudi izvidnica prometne policije; policisti so opravili vse potrebne meritve, da bi ugotovili, zakaj avtomobil ni ustavljal pred prehodom.

Po hitri cesti v napačno smer

Vozniki, ki so včeraj dopoldne vozili po hitri cesti, so policistom poročali o manjšem avtomobilu z italijansko registrsko tablico, ki pri vhodu v predor Kras vozi v napačno smer. Voznik je najbrž zgrešil pot, policisti pa ga naposled niso izsledili; ko so se pripeljali do tja, o avtomobilu ni bilo ne duha ne sluga. Na srečo se ni pripetilo nič hujšega. Policisti so nam povedali, da gre ponavadi za ne-pazljive starejše voznike, ki s svojim nepremišljenim vedenjem lahko hudo ogrožajo ostale voznike.

INDUSTRIJA - Krizno žarišče

Orion predstavil ponudbo za Revasa



Vodstvo družbe Orion spa so včeraj uradno predstavili ponudbo za prevzem skupine Revas, v kateri je v nevarnosti mnogo delovnih mest (*na sliki oktobrski protest pred tržaško občino*).

Sindikat Fiom-Cgil je sporočil, da je Orion potrdil svoje zanimanje za odkup Revasa, ker mora razsiriti in povečati svoje poslovanje v sektorjih, ki obetajo pomembna naročila, poleg tega pa bi lahko dejavnosti obeh tovarn plodno uskladili. Orion je tržaško podjetje mednarodnih razsežnosti, ki proizvaja venile. Sedež ima v Ulici Caboto, nje-

gov letni promet znaša 50 milijonov evrov, vodi ga Luca Farina.

Vodstvo Oriona pa noče obljubljati nemogočega. Ponudniki so po navedbah sindikata priznali, da ne morejo napovedati zaposlitve vseh delavcev Revasa: industrijski načrt mora zagotoviti finančno ravnovesje podjetja in razvojne možnosti. Sindikat je od Oriona zahteval podrobni industrijski načrt, ki naj pokaze, kako bo novi lastnik ovrednotil Revasovo dejavnost v srednjem in dolgem roku. Fiom nasprotuje od-pustom in dopušča samo možnost »prostovoljnega izhoda delavcev«.

SINDIKAT USB Stavka uspešna zlasti v občinskih vzgojnih ustanovah

Predstavniki baznega sindikata USB so zadovoljni z udeležbo na včerajšnji stavki osebja v javnih ustanovah. Dokončnih podatkov sinoči niso še imeli, vse kaže pa, da naj bi v občinskih jaslih, vrtcih in rekreacijskih središčih udeležba ponekod znašala 80 odstotkov, kar je močno okrnilo delovanje ter povzročilo zaprtje dveh rekreacijskih središč in enih jasli.

Stanje v občinskih vzgojno-izobraževalnih ustanovah se je poslabšalo, ker tržaška občinska uprava zvesto izvaja politiko italijanske vlade po navodilih Evropske unije, katere cilj je razgradnja socialne države, kar povzroča slabšanje kakovosti storitev in pripravlja teren za nastop zasebnikov, so na dopoldanski tiskovni konferenci na dejelnem sedežu USB v Trstu dejali tržaški predstavniki sindikata Maria Pellizzari, Carlo Ieretti in Sandi Volk. Občina je drastično skrčila število suplenc, zato v jaslih in vrtcih prihaja do premikanja oddelkov in osebja, ki mora mašiti luknje in delati s podaljšanimi urnikom, obenem se na neprimeren način koristi osebje za podporni pouk. V rekreacijskih središčih zaradi reorganizacije dejansko ni več začasnih suplenc. Tako na desetine prekarnih uslužbencev ne dela več, osebje pa mora delovati v izrednih razmerah, pri čemer trpi načrtovanje vzgojnih in izobraževalnih dejavnosti. Rezultat vsega tega je, da se družine soočajo z višjimi stroški za storitve, katerih kakovost pada, zaradi podražitve vpisnine pa se je zmanjšalo število mladih v rekreacijskih središčih: medtem ko jih je bilo v šolskem letu 2012/2013 3525, jih je letos le 1369. Do krčenja ponudbe pa prihaja ravno v času, ko med mladimi narašča uživanje alkohola in drog, opozarjajo pri sindikatu USB, kjer zato zahtevajo obnovitev začasnih suplenc, zaposlitev prekarnih uslužbencev, umik načrta za reorganizacijo rekreacijskih središč ter zagotovitev prostega in brezplačnega dostopa do le-teh.



FINŽGARJEV DOM - Silva Matos o pomenu ustvarjalnega dialoga

»Brez drugih ljudi ne moremo«

V četrtek potekalo prvo srečanje iz niza Za osebno rast in boljšo družbo

Ustvarjalnost ni potrebna samo v umetnosti, ampak tudi pri gradnji odnosov, saj brez drugih ljudi ne moremo, ker so potrebni, da uresničujemo tisto, kar je položeno v nas. To je sporočilo četrtkovega prvega srečanja v okviru niza Za osebno rast in boljšo družbo, ki ga prireja Društvo Finžgarjev dom z Opčinom. Prvo srečanje je bilo posvečeno ustvarjalnemu dialogu, ki gradi odnose, v ta namen pa so organizatorji povabili mag. Silvo Matos, psihologinjo in psihoterapeutko ter avtorico več knjig, njen predavanje pa je očitno naletelo na precejšnje zanimanje, saj se je v dvorani Finžgarjevega doma zbral številno občinstvo, med katerim je bilo tudi več šolnikov.

Predavateljica je na začetku poudarila pomen dialoga, v katerega je treba iti od rojstva naprej, izhajajoč iz lastne izkušnje pa je dodala, da se največja ustvarjalnost zahteva v družini, kjer se je treba vsaj enkrat na dan usesti in pogovoriti ter se predvsem naučiti poslušati, vsaj enkrat na leto pa si vzeti čas ter prečesati odnos in sprejeti določene odločitve. V določenem obdobju se lahko pojavi škodljivi miseln oz. čustveni vzorci, ki se odražajo ravno v dialogu: gre za prikrajšanost, črnogledost, obesenost od dolžnosti, užajenost, osamljenost, nepriljubnost, podrejenost in ranljivost. Pomembno je, da je v dialogu prisotna pristnost, da si ne nadenemo maske, važno je tudi spoznanje, da so ljudje, ki so v dialogu velikokrat napadali, običajno negotovi in jih je strah, zato se je treba odzivati na način, da tega strahu ne povečuješ, je dejala Matoseva in dodala, da prav tako ni dober tisti dialog, kjer imaš občutek, da si zmagal oz. premagal sogovornika.

Predavateljica je v nadaljevanju naštela sedem glavnih grehov v komunikaciji: to so napuh, pohtlep, pohota, po-



Za četrtkovo predavanje je vladalo precejšnje zanimanje

FOTODAMJ@N

žršnost, jeza, zavist in lenoba, nasproti katerim pa stojijo vrline, ki so podlaga za dober dialog. To so odprtost, poštovanost, odkritost, prijetnost, humor, jasno izražanje, dobrovoljnosten ter pristop, ki je sočasno do problema trd, do človeka pa mehek. Potrebo je iskati tisto, kar je dobro za oba sogovornika, pozitivno razmišljati o sočloveku ter graditi zavpanje, pripravljeni moramo biti na spremembe pri sebi in drugih, nasilju pa je treba reči odločno »ne«, prav tako je pomemben pomen odpuščanja, katerega ne moreš nikoli zahtevati, ampak zanj lahko zgolj le prosiš.

Kot že rečeno, je bilo četrtkovo srečanje, na katerem sta prisotne v imenu društva uvodoma nagovorili Lučka in Anka Peterlin, prvo v okviru niza, kjer se bo do 5. maja 2016 zvrstilo še šest predavanj, na katerih bodo nastopili teologi, psihologi, specialni pedagogi in izvedenci za učinkovito komunikacijo. Gost prihodnjega srečanja, ki bo 17. decembra, bo tako duhovnik, teolog in poklicni kuhan Marjan Čižman (tema bo *Kako lahko zadiši po božiču ...*), kateremu bodo sledili psihologinja Alenka Rebula, psiholog Andrej Perko, psiholog in teolog Christian Gostečnik, poslovna mednarodna trenerka Irena Deželak in specialni pedagog Marko Juhant.

Ivan Žerjal

BOLJUNEC - Združenje Terrasophia

Zabaven dan otrokovih pravic



Ob včerajšnjem mednarodnem dnevu za pravice otrok in mladostnikov je združenje Terrasophia v svoji ludoteki v Boljuncu priredila prijetno druženje za najmlajše. Otroci so se igrali, so risali, obenem pa spoznavali svoje pravice, na kar so med drugim opozarjali priložnostni plakati (*fotoDamj@n*).



PREHRANA - Projekt Pappamundi v tržaški in dolinski občini

Več sadja in zelenjave!

Na Tržaškem ima vsak peti otrok prekomerno telesno težo, 4,6 odstotka otrok pa je predebelih

Da sta sadje in zelenjava nujno potrebna za zdravje otrok, vedo bržkone vsi. Na žalost pa veliko otrok zaužije premalo teh živil, zaradi česar jim primanjkuje pomembnih vitaminov in mineralov. Iz te ugotovitev izhaja projekt Pappamundi, ki ga spodbuja mednarodna Fundacija Elic, njegovi glavni cilji pa so spodbujati uživanje zdrave hrane z večjim deležem sadja in zelenjave, izboljšati prehrambne navade učencev, spoznati različne sezonske vrste sadja in zelenjave ter zajeziti pojav prekomerne telesne teže in kroničnih bolezni, ki so s tem povezane. Po uradnih podatkih naj bi na Tržaškem kar 20 odstotkov otrok imelo prekomerno telesno težo, 4,6 odstotka otrok pa naj bi bilo predebelih.

K projektu, ki se je začel v letu 2008, so v zadnjih letih prispevale številne slovenske in italijanske šole s Tržaškega, v kratkem pa bo izšla tudi v slovenščino prevedena družabna igra Pappamundi. To so na včerajšnjem srečanju z novinarji sporočile pokrajinska odbornica za mladinsko politiko Roberta Tarlao, tržaška in dolinska občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim in Franca Žerjal ter predstavnica tržaške podružnice Fundacije Elic Francesca Bradamante. Institucionalne predstavnice se zavajajo, da ima veliko otrok na jedilniku premalo svežega sadja in zelenjave, zato so brez oklevanja podprtje projekt, s katerim želijo otrokom približati zdrave prehranjevalne navade ter jih ozvestiti o pomenu lokalne pridelave. S tem konceptom se strinjam občinska odbornica Grim, ki je spomnila, kaj vse na področju ozaveščanja o pomenu zdrave prehrane že počne občinska uprava. Grimova je izpostavila pestre in raznolike jedilnike v vrtcih in šolah ter obdelovanje šolskih vrtov in pridelavo zelenjave.

Več o tematskih delavnicah in družabni igri Pappamundi je povedala Francesca Bradamante, ki je postregla s podatkom, da so od leta 2012 do danes v projekt vključili že 1150 šolarjev, med katerimi je bilo tudi veliko slovenskih učencev. V okviru delavnic so učenci spoznali živila, ki jih uporabljajo na različnih celinah, izvedeli so, kot je pojasnila Bradamante, ka-
ko gojimo krompir, paradižnike, jagode, in zakaj je pomembno

FINŽGARJEV DOM - Pogovor s Silvo Matos

»Največja ustvarjalnost je potrebna v družini!«

Kaj je ustvarjalni dialog?

Ustvarjalnost v dialogu omogoča, da oba sogovornika pripeljeta pogovor do nekega cilja z argumenti in načinom, ki tako eni kot drugi osebi omogoča, da ohrani dostojanstvo, možnost, da odprto in jasno pove svoj vidik, da prisluhne drugemu in da skupaj ugotovita, kaj lahko v tem dialogu dodata ne samo svojemu odnosu, ampak določeni temi ali problemu, ki sta ga prepoznala. Seveda je ustvarjen dialog še posebej močan tam, kjer imamo radikalno različna mnenja. Tam je bolj pomembno, da pogovor zastavi drugače, ne tako rutinsko.

Je danes to bolj pomembno kot v preteklosti?

Muslim, da je ustvarjalni dialog izredno pomemben. Velikokrat ugotavljam, da se ljudje zelo slabo slišijo, zelo malo poslušajo, zelo pogovarjajo na neki ravni, kjer stvari gladko tečejo, dokler smo vsi enakega mnenja. Kakor hitro se pokaže neka drugačnost, se stvari kar sesujejo in kultura dialoga pada včasih na raven primitivizma pri ljudeh, kjer tega sploh ne bi pričakovali.

Je to pri Slovencih še posebej opazno?

Precej sem se gibala po svetu. Mi zelo radi rečemo, da smo Slovenci bolj striktni, v slogu »ti mi že ne boš govoril, jaz že vem«, da smo prehitro užaljeni, zamerljivi. Ampak jaz mislim, da nova generacija prinaša več odprtosti za pogovarjanje, čeprav se bojim, da ostaja to na neki nižji ravni, kot pa je možno, če človek nima podlage za to pogovarjanje. Družine, ki se ne pogovarjajo, imajo negativno vlogo, ker oblikujejo govorno revne odrasle ljudi, ki imajo neko temeljno motnjo vstopanja v odnose. Danes pri mladih ljudeh opažamo, da dejansko prihaja do težav pri vzpostavljanju in gradnji odnosov. Tu je zelo pomemben vidik ustvarjalnosti.

Obstajajo kakе tehnike, da se to pridobi?

O, seveda. Dolga leta sem se ukvarjala s tem, kako vstopati v komunikacijo v specifičnih situacijah, ko se zaplete. Dokler človek pri sebi tega ne mara, ima negativno samopodobo, nizko samospoštovanje, enostavno to ne gre. Ko se to okrepi, potem je kompetentnost bistveno večja. Seveda tam, kjer so bili otroci navajeni biti slišani in so lahko povedali svoje mnenje, kjer se je odvijal dejanski pogovor, je bistveno lažje v odralsi dobi. Če pa ni, se je treba v določeni situaciji soočiti z resnico, uvideti, kje je blokada in se okrepiti. To se absolutno da utrditi, ne samo individualno, ampak v skupinah je še boljše, ker tam pravzaprav vidiš, da imamo vsi težave. Največja ustvarjalnost pa je potrebna v dialogu tam, kjer smo si najbližji.

V družini torej.

Da, v družini, ker tam smo čustveno vpleteni, imamo neka svoja »pričakanja«. To je zame še posebej zanimivo področje, kjer lahko vedno najdeš nek nov način, nek dodaten pristop, nek poseben vidik dialoga - in neverjetno: poti se odpirajo, odpira se pot do človeka. (iž)



Silva Matos

FOTODAMJ@N



v jesenskem času jesti več jabolk in grozdja, konec šolskega leta pa se lahko sladkamo s češnjami in jagodami. Fundacija Elic je bila z delavnicami zelo aktivna v dolinski občini, prihodnje februarja pa naj bi izšla tudi slovenska različica družabne igre Pappamundi. Ta predlog je pozdravila dolinska občinska odbornica za šolstvo Franca Žerjal, ki se je Pokrajini Trst zahvalila za prispevek, ki bo omogočil tisk omenjene družabne didaktične igre. Izpostavila je tudi namero, da bodo slovensko družabno igro delili z italijanskimi sovraštniki in jih tako seznanili z osnovnim besediščem s področja prehrane. Vse aktivnosti bodo potekale celo šolsko leto, prilagojene pa bodo učencem glede na starost in njihove sposobnosti. (sc)

23. deželni kongres o diabetologiji

Na Pomorski postaji v Trstu bo danes z začetkom ob 8.30 potekal že 23. deželni kongres za diabetologijo, ki ga prirejata znanstveni društvi SID in AMD, letos pa bo posvečen vprašanju kakovosti negi in inovacijam na področju diabetologije.



IGRE NA SREČO - Srečanje z matematikom in ugankarjem Giorgiom Dendijem

Svet hazarda je varljiv, igranje se sploh ne izplača

»Staviš, da izgubim?« Tako se je glasil naslov predavanja o igrah na srečo, ki ga je v torek zvečer priredila organizacija CICAP FVG v naravoslovnem muzeju v Ulici Tomizn. O igrah na srečo in predvsem matematiki, ki se skriva za njimi, je predaval slavni tržaški matematik in ugankar Giorgio Dendi, zmagovalec mednarodne matematične olimpijade v Parizu leta 2000. Dendi, ki je po poklicu bančni uradnik, je tudi strokovnjak v ugankah, križankah, miselnih in logičnih igrah, kriptografijskih in vsem, kar je s tem povezano. Sodeloval je z mnogimi ugankarskimi revijami, kot so La Settimana Enigmistica in Domenica Quiz, redno pa sodeluje tudi z revijo Focus Brain Trainer.

Giuliano Bettella, koordinator CICAP FVG oziroma krajevne skupine italijanskega odbora, ki preverja trditve o psevdognostih, je obrazložil, da lahko igre na srečo obravnavamo kot psevdognost, ker so mnogi igralci dejansko prepričani, da obstajajo skrita pravila, triki ali celo nadnaravne sile, ki ti zagotovijo zmago. Žal je resnica daleč od tega. Dendi je svoja spoznanja v zvezi z matematiko hazardnih iger strnil v tri glavne misle in jih je nato na duhovit in enostaven način utemeljil s konkretnimi dokazi.

»V svetu, v katerem ne razumemo kaj je res in kaj ne, se ne zavedamo protislovij, ki nas obkrožajo.« Prvo, kar je opazil, ko se je lotil proučevanja iger na srečo, je to, da ni nič jasno. Analize in računski postopki so tako kompleksni, da težko pridejo do kakega zaključka. Ravnoredi tega je ljudi enostavno prepričati, da obstajajo velike verjetnosti za zmago. V resnicu pa podrobni izračuni dokazujejo, da so verjetnosti tako majhne, da se igranje nikakor ne izplača. Tudi če ima kakšna številka dejansko večjo možnost, da bo izzrebana, takoj poskrbijo za to, da je ne vključijo med zmagovite, kot na pri-



Giorgio Dendi in
igralni avtomati

FOTODAMJON



mer pri igri Win For Life. Ena od strategij je tudi ta, da ti večkrat »dopustijo« zadeti manjše dobitke, s katerimi te navdajajo z upanjem, da boš nekega dne le dobil pomembno nagrado. Končni števetev zapravljenega in pridobljenega denarja pa je kljub temu v minusu ali kvečemu ničeln. Tudi napis »Skoraj zmagal!«, ki se pojavi na igralnih avtomatih potem, ko si izgubil, imajo isto vlogo. Psihološka analiza je potrdila, da daje tak napis enak občutek sreče, kot če bi dejansko zmagal.

»Vedno nam govorijo o velikih vsotah denarja,« pravi Dendi. Navedel je primer televizijskih kvizov, kjer nas med oddajo neprestano spominjajo na ogromno vso-to denarja, ki je v našem dometu. V resnici pa ta denar med igro tudi zelo hitro in zlahka izgubimo in večkrat se tekmovalci domov vračajo skoraj praznih rok. Od končne vsote odstejimo še davke in obljubljene nagrade ostane res malenkost. Vse je le način, da ljudi zvabijo k igranju. »Velja vse in nasprotno od vsega.« Obstaja namreč paradoks Edwarda Huga Simpsona, ki dokazuje, da je rezultat odvisen od tega, kako v izračun vstavi-

mo podatke in v kakšnem vrstnem redu izvedemo operacije. Isti podatki nam tako dajo dva različna, povsem nasprotne rezultata.

Dejstvo, ki ga je Dendi najbolj poudaril, pa je to, da pretekla izzrebanja nikakor ne vplivajo na bodoče izide. Tako imenovane »številke zamudnice« imajo prav enako verjetnost, da jih izzrebajo, kot številka, ki je bila izzrebana dan prej. V matematiki se lahko zgodi kar koli. Če desetkrat zapored izide ista številka, se ne pomeni, da je igra manipulirana. Tak je pač slučaj. Raznorazna predvidevanja na podlagi že znanih izidov so torej povsem nesmiselna in lažniva.

Da bi poslušalce še bolj prepričal, jim je za zaključek predstavil knjigo z naslovom *Come diventare ricchi con i giochi d'azzardo?* (Kako obogatiti s hazardnimi igrami?), s katero je izzval veliko smeha. Knjiga je namreč prazna, z izjemo prve strani, na kateri avtor sporoča, da želi bralce samo ozaveščati glede varljivosti hazardnih iger.

Martina Jazbec

KATEDRA SV. JUSTA Družina, izseljevanja in okolje

Družina, pojav izseljevanja oz. priseljevanja in varstvo okolja: to so tematike, ki jih bodo obravnavali v okviru adventnega niza srečanj Katedre sv. Justa, ki ga prireja tržaška škofija in se bo začel v ponedeljek. Pobuda, ki so jo včeraj dopoldne predstavili na sedežu škofije, bo, kot običajno v adventnem času, posvečena obravnavanju aktualnih vprašanj širšega družbenega pomena, medtem ko so srečanja v okviru postnega niza posvečena predvsem poglabljanju v verska oz. duhovna vprašanja.

Prvi dve srečanji bosta potekali v veliki dvorani Trgovinske zbornice, obakrat z začetkom ob 20.30. Že ta ponedeljek bo gostja poslanka Sredinske unije Luisa Santolini, ki bo govorila na temo *Družina: gonilo družbe, na katerega je kriza pozabil?*, pri čemer bo moderator večera urednik škofijskega tednika *Vita nuova* Stefano Fontana. Drugo srečanje bo prihodnji ponedeljek, 30. novembra, tema pa bo *Izseljevanja: zidovi ali mostovi?*. Gosta večera, ki ga bo vodil urednik krajevne televizije *Telequattro* Luigi Bacialli, bosta tržaška parlamentarica in sicer poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga in senator Demokratske stranke Francesco Russo.

Tretje srečanje, ki bo na sporednu 14. decembra, bo posvečeno okolju, za razliko od prejšnjih pa bo potekalo v stolnici sv. Justa (tudi tokrat z začetkom ob 20.30). Tam bo tržaški nadškof Giampaolo Crepaldi predstavil enciklico papeža Frančiška *Hvaljen, moj Gospod (Laudato si')*, ob tej priložnosti pa bo večer obogatil nastop mladinskega orkestra San Giusto, ki ga vodi Jacopo Brusa.

ČARBOLA V svetu stripov

Športna palača Calza na Čarboli bo danes in jutri gostila pravi »maraton« dogodka, v ospredju bo fantastični svet stripov, družbenih iger in mask. To bo že šesta tržaška priredeitev Fumetti per gioco, ki jo ponuja društvo Trieste diventi gioco v sodelovanju z Občino Trst. Predstavila jo je občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim.

Otroci, mladostniki in odrasli bodo imeli na voljo najrazličnejše zabavne igre ter prizore in junake iz stripovskega sveta (v ospredju bo t.i. Cosplay oziroma preoblačenje v like iz sveta fantastike). Nedvomno bo pozornost posvečena tudi Vojnam zvezd, saj prihaja v kinodvorane novi film iz Lucasove sage, točneje prvi film iz nove trilogije. Navzoči bodo nekateri znani stripovski avtorji, med njimi Mario Alberti, ki bo predstavil delo Tex Frontera. Alberti bo navzoč danes med 15. in 17. uro ter jutri med 11. in 13. uro. Kolektiv Dottor Mabuse bo predstavil knjigi Guarda che Luna in Waldo Spatten, na voljo pa bodo tudi igre s kartami, miniature, računalniške igrice. Na odrsu se bodo zvrstili številni gostje, danes ob 15.30 bo na sporednu tudi plesni spektakel skupine About Dance Trieste (hip hop in breakdance).

Danes se bo pestro dogajanje začelo ob 10. uri, končalo pa ob 23. uri. Jutri bo priredeitev poteka od 10. do 20. ure.

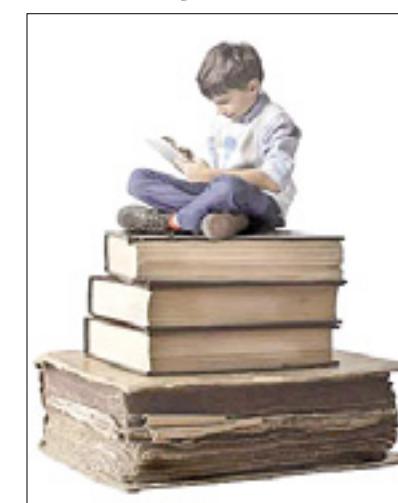
CENTER MONTEDORO - Tudi Mladika in ZTT

Knjižni sejem

Zamisel za knjižni sejem, ki poteka ta vikend v nakupovalnem središču Montedoro, so organizatorji ponudili številni dogodki na področju knjižnega dogajanja, ki se vsako leto vrstijo na Tržaškem. Knjižni sejem predstavlja torej nekakšno kronanje vsega tega in priložnost, da se založniki srečajo in vsi skupaj na isti lokaciji ponujajo svoje knjige. Ob prodajnem knjižnem sejmu, ki sta se ga s svojimi knjigami udeležili tudi založbi Mladika in ZTT, pa so na vrsti tudi bralne delavnice, razprave, srečanja z avtorji, založniki in knjigarnami na Tržaškem.

Včeraj zjutraj so bili na vrsti najmlajši, in sicer otroci iz vrtca Mavrica in osnovne šole Albin Bubnič iz Milj, za katere sta Radijski oder in Oddelek za mlade bralce pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu pripravila bralno urico s kreativno delavnico pod vodstvom knjižničarke in igralke Alenke Hrovatin. Mimo je prišel tudi dolinski župan Sandy Klun, ki je pozdravil malčke. Popoldne pa so bile na pobudo založbe Giunti otroške delavnice s priljubljeno junakinjo Pujo Pepe. Poleg tega so včeraj odpeli fotografiko razstavo gozdnega stražarja Francesca Cardalta, ki je predstavil fotografije o Krasu, kakršen je bil v tridesetih letih prejšnjega stoletja. Sledili sta še dve predstavitvi, in sicer publikacije Marine Petronio z naslovom *Gran panorama* in knjige Livia Isaaka Sirovicha *Non era una donna, era un bandito*.

Danes popoldne bo na vrsti bralna urica ob knjigi Lidie Raveri z naslovom *Piangi pure*, ki jo prireja kulturno društvo Berem, da živim (Leggere per vivere). Ob 16.30 bo maestro Vincenzo Murnaro v pogovoru s časnikarjem Tullium



Trojanom govoril o svojem življenju, posvečenem umetnosti. Sledil bo glasbeni intermezzo, ki ga bo ponudila prva sopranistka gledališča La Fenice iz Benetk Michiko Hayashi. Založba Luglio Editore bo ob 18. uri predstavila knjigo Livia Degrassija *Il Confine Armato. Intrecci sporchi nella Trieste del Territorio Libero*. Popoldne bodo organizatorji predili turnir družabne igre Kiciok, tržaške različice popularne irske igre, predstavili pa bodo tudi družabno igro *Fri-co*, v kateri gre za kulturni dvoboj med Trstrom in Vidmom.

Sejem se bo zaključil jutri. Zadnji dan bodo prav tako na sporednu turnirji igre Kiciok, popoldne pa bodo ob 17. uri predstavili knjigo Francesca Hlavatyja *Il paradosso*, ob 18. uri knjigo Micol Brusaferro *Pedocin*, kot zadnjo ob 19. uri pa knjigo Diega Manne v tržaškem narečju *Zinque bici e un amaro Montenegro*.

Skok v preteklost, odkrivanje Rilkejeve pešpoti

Občina Devin-Nabrežina v sodelovanju z zadrugo Gemina prireja **danes** in **jutri** sprehod po sledenjih jarkov in avstrijskih postojank iz 1. svetovne vojne, vse do bunkerja na koti 86, kjer si je mogoče »ogledati« letalski dvoboj Barona De Bandfielda, aduta avstro-ogrsko mornarice. Dvourni brezplačni sprehod je namenjen odraslim in otrokom od 10. let starosti. Začetek ob 14. uri. Informacije in prijava: tel. 334 7463432 ali cooperativagemina@gmail.com, www.cooperativa-gemina.it.

V odkrivanju Doline Glinščice

Naravni rezervat Doline Glinščice v sodelovanju z združenjem WWF, ki upravlja Miramarski morski rezervat vabi vabi **jutri** na brezplačni vodeni naravoslovni izlet (v slovenščini in italijanščini) po Dolini Glinščice. Sprehod se bo začel pri sprejemnem centru v Boljuncu, kjer bodo naravoslovni vodiči postregli s koristnimi informacijami o najznačilnejših vidikih naravnega rezervata. Po poti prijateljstva bodo udeleženci prišli v Botač. Triurni sprehod je primeren za vse (info@riservavalrosandra-glinscica.it).

glasbena matica
slovensko stalno gledališče teatro stabile sloveno
sezona 2015/2016
Nedeljske glasbene matineje v SSG druga izvedba

PRVI KONCERT

Giovanni Mareggini, flavta
Marko Feri, kitara
v nedeljo, 22. novembra, ob 11.00

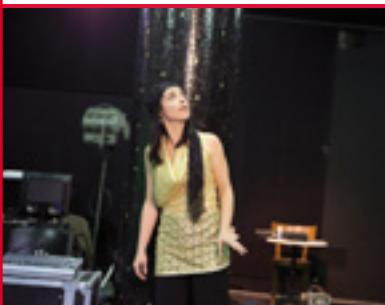
spored: Ibert, Rodrigo, Strajnar, Merkù

vstopnina: 7 € / znižana 5 €
sledi aperitiv

www.teaterssg.com

slovensko stalno gledališče SEZONA 2015/16

Lot Vekemans
ISMENA, NJENA SESTRA
režiser Igor Pison

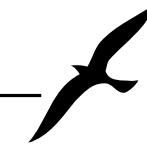


DANES, 21. novembra, ob 20.30
v nedeljo, 22. novembra, ob 16.00
(z avtobusnim prevozom)
ponovitev se nadaljuje do 12. decembra

v Klubskem prostoru z italijanskimi nadnapisi

zaradi omejenjene števila sedežev je rezervacija obvezna!

BLAGAJNA SSG:
od ponedeljka do petka 10.00-15.00
040 2452616/ brezplačna številka 800214302
www.teaterssg.com



KOČEVJE - Na srečanju tudi dolinski občani

Pobratena mesta gradijo skupno Evropo za državljanje

V sklopu evropskega projekta *Razprava o državljanstvu udeležbi v EU*, ki jo je financirala Evropska unija v okviru programa Evropa za državljane, so se konec oktobra v Kočevju srečali prebivalci partnerskih občin, se pravi iz mesta Rab na Hrvaškem (24), iz mesta Prokuplje v Srbiji (24), iz Doline pri Trstu (24) in seveda gostitelji (35). Vseh 107 udeležencev so kočevski gostitelji ob prihodu nastanili v skupnem objektu, kar jim je nedvomno ponudilo možnost navezovanja stikov in neformalnega druženja.

Prvi dan je minil v znamenju kulturne prireditve v Šeškovem domu in posameznih delovnih srečanj. Udeleženci so si najprej ogledali Pokrajinski muzej, obiskali mesto in še domačo tržnico, kjer so jim postregli s svežim moštom in pečenim kostanjem ter pestrim izborom lokalnih izdelkov in predelkov. V Šeškovem domu je nato zaživila osrednja prireditve v duhu znamenitega gesla iz slovenske književnosti »narod si bo pisal sodbo sam«. Podžupan Občine Kočevje je predstavil zgodovino Kočevske in njene odnose do EU, medtem ko so kulturni del programa popestrili mladi harmonikarji iz Glasbene šole Kočevje. Gledališki igralec je poskrbel za recital spominov Edvarda Kocbekova, udeleženca Zbora odposlancev slovenskega naroda, ki je potekal v Šeškovem domu (takratnem Sokolskem domu) od 1. do 3. oktobra 1943 in udeležence popeljal v čas, ko se je v strogi tajnosti rojeval prvi »parlament« v slovenski zgodovini.

Kočevski župan je gostom predstavil projekcijo »EU je tudi moja domovina« v sodelovanju z Evropskim Parlamentom in ostalimi EU institucijami, z namenom, da bi spodbudil med udeleženci razmišljanje o pomembnosti sodelovanja državljanov v razvoju Unije in možnostih vpliva na politiko EU.

Delo se je nato nadaljevalo po skupinah. Na prvem delovnem srečanju v kočevski knjižnici se je zbral 26 predstavnikov kulturnih organizacij, društev in javnih zavodov iz sodelujočih občin; vsak je predstavil svoje delovanje, načine financiranja, programe in dosežke na tekmovanjih; izmenjali so si kontakte za bodoča gostovanja in sodelovanja na področju glasbene, gledališke, filmske in plesne dejavnosti. Druga delovna skupina (27 udeležencev) je v srednji šoli Kočevje združevala predstavnike osnovnih in srednjih šol ter gimnazij, univerz in drugih institucij, ki skrbijo za izobrazbo v posameznih občinah. Sledile so predstavitve posameznih izobraževalnih programov in težav, s katerimi se na tem področju srečujejo, izmenjave mnenj, izkušenj in kontaktov za bodoča sodelovanja. Tretje delovno srečanje, ki je potekalo v Kozolcu na Jezeru (29 udeležencev), je bilo posvečeno gospodarstvu in turizmu. Slišati je bilo osnovne podatke o Občini Kočevje s poudarkom na lesnem bogastvu in izkoriščanju le tega, o oskrbi s pitno vodo in njihovih načrtih, ter urejenosti na tem področju. Predstavljena je bila komunalna dejavnost, s poudarkom na odlaganju odpadkov.



Delovna srečanja so se izkazala kot izredno koristna in pokazala so potrebo po mednarodnem sodelovanju na vseh področjih, po izmenjavi izkušenj in navezovanju mednarodnih stikov.

Zadnji dan so se udeleženci v družbi strokovnjakov Zavoda za gozdrove Slovenije in Gozdarskega društva Medved odpravili na izlet po Kočevskem Rogu - videli so »kraljico Roga« - jelko, ki stoji nedaleč od Rajhnavskega pragozda in je ena najmogočnejših pri nas (visoka 51 metrov in stara 500 let), Prelensnikovo koliesko - značilno udorno jamo na področju Ušivih jam blizu Rajhenava, in obiskali Zavod za ohranitev kulturne dediščine Nesselwald v Koprivniku, ki si prizadeva za zaščito in ohranjanje naravne in kulturne dediščine vasi Koprivnik in Kočevske.

Udeleženci mednarodnega srečanja so si obljudili, da bodo s podobnimi pobudami nadaljevali: ohranjali bodo medsebojne odnose in sodelovanje, promovirali kulturo in kakovost izobraževanja oz. gospodarskih načrtov.

KRATKI MOST - Sinoči manifestacija odbora Danilo Dolci

Lučke v spomin na Pariz

Kakih 50 ljudi, mladih in starejših osvetlilo z lučkami Kratki most čez kanal

Gospa Rosaria je prišla med prvimi. Klub osmih križem je prispeval na podvečer do Kratkega mosta čez Kanal, priča slike, se sklonila in jo položila tik ob stekleno ograjo na robu mosta.

Za njo je podobno gesto ponovilo še nekaj desetin oseb, mnogo starejših, mnogo pa tudi mlajših, ki so se odzvale pozivu Odbora za mir Danilo Dolci, da bi - teden dni po terorističnih atentatih v Parizu - z lučkami simbolno osvetlili Kratki most, in z lučjo potrdili svoj ne vojni, kot je pisalo na plakatu na začetku mosta.

Luciano Ferluga, duša (in roka) Odbora je preko mikrofona poudaril, da bi se morali vsi zavedati nevarnosti, v katero nas porivajo podpihovalci vojn, in si zato aktivno prizadevati za mir na vseh področjih in na vseh območjih. Annamarie je bila medtem na mostu razvila maverične zastave v miru, Tommaso pa je prebral niz misli, zbranih s spletka po atentatih v Parizu.

Kakih sto, dvesto metrov proti cerkvi sv. Antona je bilo opaziti druge lučke, tiste, ki krasijo francoski božični sejem. Tudi včeraj so ga stražili oboroženi karabinjerji.

Dogajan na Kratkom mostu sta diskretno in pozorno sledila dva agenta političnega oddelka v civilnih oblekah na naeni strani in trije uniformirani policisti na drugi strani mosta.

Tudi oni so s sodelujočimi prisluhnili otožnim zvokom tropbente Lorenza Bergamasca o tišini. Potem je Felicia De Fazio povabila k petju. Izbrala je pesem o »bratu soncu« in »sestri luni«. Nekako tako se glasi: »Sladko je slišati, kako se v mojem srcu rojeva ljubezen.«

Ko bi bili slišali tisti, ki so teden prej naplepali pokol v Parizu ...



Namestitev svečk spomina na Kratkom mostu

FOTODAMJ@N



Poklon Foschiattiju

Ob 71-letnici njegove smrti v nemškem koncentracijskem taborišču Dachau so se včeraj dopoldne s kratko in preprosto slovesnostjo v organizaciji Občine Trst poklonili Gabrieleju Foschiattiju. Pokojnikova potomka Antonella Coen in odbornica Antonella Grim sta položili venec pod ploščo v Spominskem parku pri Svetem Justu.

Muzikal Buffalo Bill

V gledališču Silvio Pellico (Ul. Ananian 5/2) bo **drevi ob 20.30** zaživel muzikal Buffalo Bill Trieste 1906 Ruggera in Giuliana Zannierja. Gledališka glasbena predstava, ki jo bo na oder postavila skupina Amici di San Giovanni, je v programu letošnje sezone načrtega gledališča.

Sakralna glasba

V stolnici pri Sv. Justu bo **jutri ob 21.30** na sporednu koncert orkestra Ferruccia Busonija. Izvajal bo sakralno glasbo Andree Luchesija (1741-1801).

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 21. novembra 2015

MARIJA

Sonce vzide ob 7.12 in zatone ob 16.29
- Dolžina dneva 9.17 - Luna vzide ob 14.01 in zatone ob 2.34.

Jutri, NEDELJA, 22. novembra 2015

CILKA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12,3 stopinje C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 94-odstotna, veter 2 km na uro jugozahodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,8 stopinje C.

Lekarne

Do nedelje, 22. novembra 2015:

Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprete
tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Općine - Prosečka ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprete
tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3, Općine - Prosečka ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Ospedale 8 - 040 767391.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Šolske vesti

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo skupne govorilne ure (roditeljski sestanek) v četrtek, 26. novembra, ob 17.30 za biegnij in ob 18.30 za trienij obeh smeri.

URAD ZA IZOBRAŽEVANJE IN ŠOLSKE STORITVE sporoča, da je zaradi izčrpanja lestvice za š.l. 2015/16 v občinskih otroških jasli v Dolini, ponovno odpril vpisovanja za slovenski in italijanski oddelek. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

Darujte za sklad



Bubnič Magajna



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA

SALEŽ 46 je odprt vsak dan do 22. novembra.

Tel. 040-229439

KMETIJA ŽAGAR JE ODPRTA

v Bazovici do 6.12.2015.

Vabljeni!

338-6048054

Zaprt ob sredah.

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št. 040-208375.

JADRAN je odprl osmico, Ricmanje št. 175. Tel: 040-820223.

N'PULJH v Saležu je odprta osmica Fabjan. Vabljeni.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praproto. Tel. št.: 040-200156.

PRI DAVIDU v Samotorcu št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel: 040-229270.

RENZO TAVČAR je odprl osmico v Repnu 42. Tel. št.: 040-327135 ali 338-3916147.

VASILIJ PIPAN je odprl osmico v Mavhijah. Vabljeni! Tel. št. 040-299453.

Poslovni oglasi

GOSTILNA NA KRASU

išče kuhanja/kuharico z izkušnjami.

Tel 348-7883930

Mali oglasi

POSOJAM NA DOM napravo za merjene radona v stanovanju in kleteh. Tel. št.: 339-8201250.

PRODAJAM ape car, P3 z volanom, v odličnem stanju, letnik 1985. Tel. št.: 366-1528715.

PRODAM 4 zimske gume yokohama 165-70R-14 po dobri ceni. Tel. št. 340-6106716.

STANOVANJE, Ul. Matteotti (TS), delno opremljeno, 50 kv.m., zadnje nadstropje z dvigalom, dajemo v najem za 400,00 evrov (stroški posebej). Tel. št.: 338-1464643.

V PREBENEGU imamo tri psičke majhne rasti. Ljubitelji naj se oglasijo na tel. št.: 040-231855, 040-213821.

V ROJANU podarim pohištvo zaradi selitve. Tel. št.: 329-4372448, 349-7769394.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.40, 21.30 »007 Spectre«.

ARISTON - 15.00, 19.00, 21.00 »Dobbiamo parlare«; 17.00 »Rams - Storia di due fratelli e otto pecore«.

CINEMA DEI FABBRI - 18.15, 20.15 »Miss Julie«; 22.15 »Il prezzo della gloria«.

FELLINI - 15.30 »Giotto - L'amico dei pinguini«; 17.00, 20.30 »Iqbal - Bambini senza paura«; 18.30, 22.00 »A testa alta«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Il segreto dei suoi occhi«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00 »45 anni«; 21.45 »By the sea«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«.

KOPER - PLANET TUŠ - 13.45 »Hotel Transilvanija 2 (sinhr.)«; 14.10, 16.10 »Hotel Transilvanija 2 (sinhr.) 3D«; 14.30, 15.35, 18.20, 21.00, 22.20 »Igre la-kote: Upor, 2. del«; 17.20, 20.00 »Igre la-kote: Upor, 2. del 3D«; 22.40 »Ljubezen 3D«; 18.30 »Lulu«; 17.00 »Mali princ«; 14.45 »Mali princ (sinhr.)«; 13.40, 16.00 »Mali princ (sinhr.) 3D«; 17.10, 19.30, 20.30, 22.35 »Spectre«; 18.00, 20.10 »Steve Jobs«; 13.30, 15.30 »Ups! Noe je odšel...3D«.

NAZIONALE - 16.30, 18.45, 21.15 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; 17.30, 22.15 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2 3D«; 19.45 »007 Spectre«; 16.30, 18.15, 20.00, 22.00 »Loro chi?«; 16.40, 22.00 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 16.00 »Snoopy & friends - Il film dei Peanuts«; 16.30, 18.20, 20.15 »Gli ultimi saranno ultimi«; 18.30, 20.15, 22.00 »Premonition«.

SUPER - 16.00, 21.00 »In fondo al bosco«; 17.40 »Tutto può accadere a Broadway«; 19.15 »Matrimonio al sud«.

THE SPACE CINEMA - 16.20, 17.40, 19.05, 20.50, 21.50 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; 17.00, 22.00 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Loro chi?«; 19.50, 22.05 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«; 15.40, 18.40, 21.40 »007 Spectre«; 15.20, 17.35, 19.50 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 17.35, 19.45 »Premonitions«; 15.35 »Snoopy & friends - Il film dei Peanuts«; 15.30, 22.05 »Gli ultimi saranno ultimi«; 15.05 »In fondo al bosco«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 14.50, 17.10, 19.50, 22.15 »Hunger games - Il canto della rivolta, pt. 2«; Dvorana 2: 15.45 »007 Spectre«; 18.15 »Matrimonio al sud«; 20.00, 22.10 »Il segreto dei suoi occhi«; Dvorana 3: 15.30, 17.30 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 20.30 »007 Spectre«; Dvorana 4: 17.45, 20.00 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«; 15.45, 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«; Dvorana 5: 16.15 »Snoopy & friends - Il film dei Peanuts«; 17.45, 20.15, 22.10 »Loro chi?«.

Izleti

SPDT organizira danes, 21. novembra, po-hod na Volnik, v spomin na prerano preminulega prijatelja, dolgoletnega člena v odbornika Marija Miliča. Zbirališče v Zagradcu ob 14. uri. Vabljeni.

TS360, v sodelovanju z založbama Mladika in ZTT, prireja avtobusni izlet na 31. slovenski knjižni sejem v sredo, 25. novembra. Odhod s Trga Oberdan ob 9.00, ob 9.20 z Općin (bivša Lj. banka), povratek v Trst okrog 17.30. Info in prijave na tel. št. 040-363494.

UNINT - Šola Umetnosti (MFU-Kulturni dom Ferriz Olivares) vabi v nedeljo, 29. novembra, na vodeni ogled razstave »Metamorfoza genija - El Greco« v Trevisu z Leonardom Calvom. Info na tel. št. 338-3476253.

SPDT organizira v nedeljo, 6. decembra, tradicionalni avtobusni »Izlet v neznan- no«. Avtobus bo odpeljal ob 8.30 s Trga Oberdan in ob 8.45 iz Bazovice (pri Kalu). Vpis do vključno ponedeljka, 30. novembra, na tel. št. 040-413025 (Marinka) ali 040-220155 (Livio).

SKD VESNA prireja v soboto, 5. decembra, avtobusni izlet v Celovec na tamkajšnji božični sejem. Vključena sta prevoz in kosilo. Informacije in prijave: Tatjana (340-6709578), Ivana (340-8177156) in Mitja (333-4463154).

ZSKD organizira v soboto, 5. decembra, v sklopu projekta Mladi na odkrivanju kulturne dediščine, ekskurzijo v Gorico in Benečijo na spoznavanje slovenskih ustanov in na ogled slovenskega multimedialnega centra SMO v Špetru. Brezplačen izlet je namenjen mladim do 30 let. Info po tel. št. 040-635626 ali info@zskd.eu.

KRU.T - zaključuje se vpisovanje na izlet od 5. do 8. decembra v predpraznično Prago, stično mesto vzhodnega in zahodnega sveta. Program in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8 - 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KAM NA SILVESTRovanje? SKD Dra-go Bojan - Gabrovec organizira od 31. decembra do 3. januarja, novoletno potepanje v Lovranu pri Opatiji. Info in vpis na tel. št. 340-2741920 (Mirela).

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Il segreto dei suoi occhi«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00 »45 anni«; 21.45 »By the sea«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.10, 20.00, 22.00 »Mr. Holmes e il mistero del caso irrisolto«.

KOPER - PLANET TUŠ - 13.45 »Hotel Transilvanija 2 (sinhr.)«; 14.10, 16.10 »Hotel Transilvanija 2 (sinhr.) 3D«; 14.30, 15.35, 18.20, 21.00, 22.20 »Igre la-kote: Upor, 2. del«; 17.20, 20.00 »Igre la-kote: Upor, 2. del 3D«; 22.40 »Ljubezen 3D«; 18.30 »Lulu«; 17.00 »Mali princ«; 14.45 »Mali princ (sinhr.)«; 13.40, 16.00 »Mali princ (sinhr.) 3D«; 17.10, 19.30, 20.30, 22.35 »Spectre«; 18.00, 20.10 »Steve Jobs«; 13.30, 15.30 »Ups! Noe je odšel...3D«.

Čestitke

Danes v Slivnem okrogla leta slavi naš dragi SERGIO. Še na mnoga leta mu želi vsa žlahta iz Jamelj in Nabrežine.

Našemu dragemu SERGIOTU

za 60. rojstni dan iz srca čestitamo in voščimo vse najboljše! Miriam, Petra z Jernejem, Veronika s Simonejem in Tomaž.

Štorklja je razprla krila, saj Barbara in Marko sta malo štručko ISABEL dobila. Staršema mirnih noči, mali Isabel pa nešteto srečnih dni, želimo do SKD Vigred prav vsi.

Draga NEVIA in VITO! Danes vse kar ni lepo naj gre proč, dajta si poljubček vroč, kot sta to storila pred 50. leti. Vse najboljše Vama želijo vsi Vaši dragi.

Obvestila

50-LETNIKI IZ BREGA organiziramo včerjko v soboto, 28. novembra. Vpis do danes, 21. novembra, v cvetličarni v Boljuncu.

DELAVNICA SOMATSKEGA GIBANJA - SKD Igo Gruden obvešča, da bo v nedeljo, 22. novembra, potekala triurna de-lavnica pod vodstvom priznane fito-zoterapevt Aleša Ernsta. Pričetek ob 15. uri v prostorih KD I. Gruden v Na-brežini. Število mest je omejeno. Predhodni vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

TPPZ PINKOTOMAŽIČ sporoča, da v nedeljo, 22. novembra, ob 18. uri bo koncert v telovadnici v Sovodnjah (ob 15. uri vodnik avtobusa s Padriči). V torek, 24. novembra, ob 20.45 na sedežu na Pa-dričah, redna pevska vaja. V sredo, 25. novembra, ob 20.45 seja vodbora. **DSI** vabi v ponedeljek, 23. novembra, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, na večer posvečen 40-letnici delovanja Slovenske skupnosti. O preteklem delu in novih nalogah bodo govorili Rafko Dolhar, Igor Gabrovec in Peter Močnik.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane in kmetovalce, da so v teku srečanja, ki jih pri-reja Dežela FJK za predstavitev novega Programa razvoja podeželja (PRP) za obdobje 2014/2020: 23. novembra, ob 17.00 v Cervignanu; 24. novembra, ob 10.30 v Codriopu.

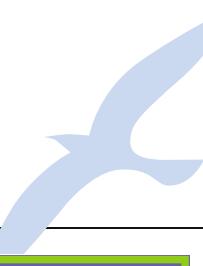
OBČINA ZGONIK obvešča, da so brezplačno na razpolago prostori v občinski stavbi za fotografiske in slikarske razstave. Prošnje (kratki življjenjepis, pred-stavitev razstave in fotografija o predla-gani razstavi) sprejme na segreteria@com-sgonico.regione.fvg.it ali pa na občinskem vložišču do 23. novembra, do 12. ure.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODAR-SKA ZVEZA obvešča člane Deželnega sveta, da bo seja v ponedeljek, 23. no-vembra, ob 19. uri na sedežu SKD Igo Gruden, Nabrežina 89.

ZADRUGA DOLGA KRONA DOLINA, v sodelovanju s Kmečko Zvezo in KGZ Nova Gorica, prireja v nedeljo, 5. decembra, ekskurzijo v Gorico in Benečijo na spoznavanje slovenskih ustanov in na ogled slovenskega multimedialnega centra SMO v Špetru. Brezplačen izlet je namenjen mladim do 30 let. Info po tel. št. 040-635626 ali info@zskd.eu.

OBČINA DOLINA sporoča, da je do 25. novembra (pon.-pet. 8.30-12.15; pon. tu-di 14.30-16.45) mogoče predstaviti vlogo za dodelitev v brezplačnem komo-datu kompostnika za domače kompo-stiranje. Obrazec na www.sandorligo-dolina.it ali na občinskem sedežu.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi svoje člane na društveno večerjo, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 19.30 v Saležu št. 108. Obvezna prijava v tajništvu društva naj-kasneje do srede, 25. novembra.



Železnina Terčon



Svetloba kot nekoč,
s tehnologijo LED

NABREŽINA 124, tel. 040 200122
www.ferramentatercon.it

EDIL - PORFIDI TRENTINA

Skladišče in urad na Prosek (nasproti avtobusne garaže ACT)



Tel. 040/251044;
faks 040/251145

E-mail: info@edilporfiditrentina.it
www.edilporfiditrentina.it

Vrnik: 7.30 - 17.00, sobota 7.30 - 12.00

VSE VRSTE PODOV ZA ZUNANJE POVRŠINE

porfirji • peščenjaki • prane cementne
plošče • kamnite kocke in obloge •
kamniti robniki • material za pokrivanje
streh • strešne opeke iz žgane gline...

VELIKA IZBIRA GRADBENEGA MATERIALA

opeke • železne in lesene
konstrukcije • izolacijski
materiali • železne PVC cevi • ograje...

Foto: E. Mertens

TECNO NOLEGGI
NA RAZPOLAGO 20 PLOŠČADI



IZPOSOJAMO
DVIŽNE PLOŠČADI:
KAMIONSKE KOŠARE,
SAMOHODNE KOŠARE
IN PAJKE

Tel. in Fax. 040 8321268
Mob. 335 6576587
Krmenka, 543
Dolina - TRST

DO 47 METROV VIŠINE

www.tecnonoleggi.it

NOTRANJA RAZSVETLJAVA STAVB

»Ko je svetloba prava in čas ustrezен, je vse izjemno«. Omenjeni stavek je treba pripisati ameriškemu umetniku Aaronu Rosu, ki se je sicer ukvarjal s fotografijo, stroko, pri kateri sta svetloba in osvetljevanje prvotnega pomena.

Svetloba oziroma razsvetljava pa odigravata ključno vlogo tudi v našem vsakodnevni življenju, tako na prostem, kot v zaprtih prostorih, in sicer v stanovanju ali na delovnem mestu. Poglavitni vir svetlobe v naravi je sveda sonce. Prav zaradi tega so tudi umetni izvori svetlobe postavljeni tako, da čim bolj oponašajo svetlobo naše zvezde. Svetila imamo večinoma na stropu, tudi kadar sedimo za pisalno mizo pa je svetilo postavljeno tako, da osvetljuje od zgoraj. Vendar smer svetlobe ni vedno enaka, saj se sami premikamo, ravno tako kot sonce, ki med dnevom spreminja svoj položaj in nas tako osvetljuje pod različnimi koti. Nekateri položaji sonca, ali umetnega izvora svetlobe, so torej za naše oko in za naše razpoloženje privlačnejši od drugih.

Vplivi niso zgolj vidni

Vplivi svetlobe pa niso zgolj vidni, saj jih lahko razdelimo tudi na ne-vidne in čustvene. Svetloba torej ne vpliva le na vidno zaznavanje sveta, ampak tudi na druge človekove funkcije. Svetloba učinkuje na raven melatoninu oziroma spalnega hormona in kortizola oziroma hormona budnosti. Tako na primer svetloba ponoči zmanjšuje melatonin in poslabša spanje, močna svetloba podnevi pa zmanjša zaspansost in utrujenost. Topla bela svetloba sprošča naš organizem, dnevno bela svetloba pa nas stimulira za delo in še



bi lahko naštevali. Pri delu je treba biti pozorni, saj, če je svetloba pravilna in je dovolj, deluje pozitivno in stimulirajoče, če pa je je premoščeno ali preveč, ali pa ni pravilno razporejena, deluje negativno in utrujačoče. Svetloba lahko prihaja direkno od vira (svetilka, sonce), ali kot odbita svetloba od opazovanega predmeta, lahko pa tudi kot odbita svetloba od okolice opazovanega predmeta. Pri delu je najbolj pomembna svetloba, ki pride od predmeta in nam omogoča ustrezno in dovolj hitro zaznavanje, osvetljena pa mora biti tudi njegova okolica, saj stimulira naše delovanje. Prav zaradi tega lahko v lastnem stanovanju sami projektiramo razsvetljavo oziroma kreativno osvetljujemo prostore, na-

črtna uporaba svetlobe pa ima lahko za nas številne pozitivne učinke, tako da tega vidik pa sploh ne gre zanemariti.

Naravna svetloba

Svetloba opisujemo kot vidni del sončnega sevanja, ta pa ima močan vpliv na človekovo počutje. Naš biološki ritem je namreč vezan na cikel dan-noč, to se pravi na svetlo in temno, tako da vpliva svetlobe in razsvetljave na naše razpoloženje, počutje in psihično ravnovesje sploh ne smemo zapostaviti. Pri tem pa se moramo seveda zgodovati po naravi. Naravna svetloba se namreč nenehno spreminja v jakosti, barvi in tonu, te spremembe pa pripomorejo k ravnovesju našega organizma. Zaradi tega moramo poskrbeti za to, da se umetna razsvetljava čim bolj približa omenjenim značilnostim.

Postavitev razsvetljave

Pogosto se dogaja, da lastno umetno razsvetljavo postavimo na čim bolj »nenaraven« način. Ko pride do tega, so besede kanadskega pisatelja Douglas Couplanda (»Zgodil se, da je najboljša osvetlitev tista, ko zmanjka električne«) še kako aktualne. V številnih stavbah je mogoče opaziti spuščeno svetilko sredst prostora, ki dolgočasno in neatraktivno, enakomerno, skorajda matematično, sveti, in tako ustvarja vse prej kot dinamičen prostor. To je primer slabe postavitve glavnega luči, t.i. »key light«, oziroma glavnega svetila, ki ustvarja razpoloženje in nakazuje smer izvora svetlobe. Močan vir svetlobe sredst prostora med drugim blešči, tako da so take svetilke primerne le za kuhinjo, delovno sobo ali za hodnik, medtem ko so za ostale sobe stanovanja primernejši indirektni viri svetlobe.

Oblikovanje svetil

V neprestani bitki »funkcionalno ali estetsko« so svetila tisti element, ki v našem stanovanju mora spajati obe omenjeni funkciji. Ko oblikujemo svetilo moramo seveda upoštevati vse svetlobne elemente v nekem prostoru, saj lahko le tako oblikujemo eleganten prostor, v katerem se izredno funkcionalen predmet izkaže za dekorativno komponento, ki jo bodo obiskovalci našega doma občudovali. Pri tem pa seveda ne smemo zanemariti velikosti prostora, ki ga moramo opremiti. V fazi oblikovanja moramo namreč upoštevati kvadraturo sob oziroma stanovanja. Za večje prostore je seveda primeren bogat, skorajda baročen stil, pri tem se lahko tudi igramo z naravno svetobo, v manjših prostorih pa je seveda priporočljiv nek bolj minimalističen stil, ki je sam nekoliko bolj fleksibil, saj je lahko primeren tudi za večja stanovanja, čeprav moramo tu ukrepati zelo previdno, ker tvegamo efekt hladnegra.

Vsi prostori imajo svojo vrsto luči

Preden opremimo lastno stanovanje, se moramo odločiti, katero dejavnost bomo v določenem delu bivališča opravljali. Tako bo razporeditev

PRIČAKUJEMO VAS NA SEJMU CASA MODERNA
VEČ KOT 60 LET IZKUŠENJ
V GRADNJI ŠTEDILNIKOV
La Fagagnese
DI DANIELE FURLANO
KUHINJE IN
ŠTEDILNIKI S KOTLOM
ZA OGREVANJE
TRADICIONALNI, VGRADNI,
STOLPNI V INOX JEKLU, EMAJLIRANI IN ZIDANI
PO NAROČILU POOSEBLJENA IZDELAVA
PO NAROČILU VAM NUDIMO KOMBINACIJE UNIBLOC: KUHINJE, HLADILNIK,
KOMBINIRANI ŠTEDILNIKI S KOTLOM, PLINSKI ŠTEDILNIK, DELOVNE PLOŠČE
IZ GRANITA, POMIVALNO KORITO, PEČI IZ LITEGA ŽELEZA IN RAZNE DODATKE
UL. 24. MAJA 2 - 33034 FAGAGNA (UD)
TEL. 0432.800157 - FAKS 0432.810452
WWW.LAFAGAGNESE.COM

NAJ VAS JESEN NE PRESENETI
Pihalniki
Tecnoutensili
Općine
Obiščite nas
Motorne žage

luči lažja, saj zahteva vsak prostor svojo luč in svojo razsvetljavo, s tem da ne pozabimo na poglavito vlogo, ki jo lahko odigrava dnevna svetloba. Ključna je torej prava postavitev točk svetlobe že v fazi projektiranja objekta, naj bo to hiša, stanovanje ali delovni prostor, izbiro barve svetlobe



pa moramo absolutno povezati z upoštevanjem barv opreme. Ko se lotimo izgradnje nove hiše ali opremljanja stanovanja, lahko prosimo za pomoč arhitekta, lahko pa se tudi odločimo, da bomo sami preizkusili lastne okuse in domišljijo. Jasno pa je, da vsak prostor zahteva svojo specifično osvetlitev.

Tako naj bodo **hodniki in stopnišča** osvetljeni s stenskimi lučmi, ki naj dobro osvetljijo tudi tla, zažljene pa so tudi dekorativne talne in stenske luči. Z dodatno osvetlitvijo zidov lahko med drugim poskrbimo zato, da bo naš hodnik na prvi vtis deloval večje, če pa bi ga želeli optično skrajšati, se lahko poslužujemo vertikalnih snopov svetil, ki jih postavimo ob steni.

Dnevna soba je tisti del stanovanja, ki nam dopušča največjo mero fantazije, koristno pa je tudi izkoristiti dnevno svetobo. Tu lahko za razsvetljavo izkoristimo različne vire, svetlobni snopi pa so dobrodošli, če želimo poudariti kak poseben predmet. Ne smemo pozabiti na potencial kake talne svetilke, ki bo lahko naši dnevnici zagotovo doprinesla dodatno eleganco.

Spoštna osvetlitev je prvotnega posmena v **kuhinji**, kjer moramo na delovnih površinah imeti jasen vpogled v vse to, kar se v tem pomembnem prostoru dogaja. Jedilna miza pa naj bo v ospredju v **jedilnici**, čeprav je dobrodošla tudi postavitev svetilke, ki neposredno osvetli strop in s tem celotni prostor.

Kar se pa tiče **spalnic**, vemo, da gre za sobo, ki zahteva čim večjo intimnost. Tu so primerne stenske luči, ki jih je mogoče regulirati, saj si tako lahko sami ustvarimo pravilno razsvetljavo, ki naj bo primerna za počitek. Spomnimo se tudi, da moramo stikala za prižiganje in ugašanje luči postaviti blizu postelje. Če pa je postelja za nas najbolj priljubljen prostor, v katerem beremo, je koristno, da si namestimo reflektorsko svetilko na steno za vzglajevem, bodimo pa pozorni, da ne bomo tako svojega partnerja motili pri spanju. S podobnimi težavami se ne bomo soočali, če namesto klasičnih knjig prebiramo raje elektronske publikacije v najrazličnejših formatih.

»Last but not least«, ne moremo mimo **kopalnice**, v kateri je zopet pomembna splošna osvetlitev z razpršeno svetobo s stropnimi svetilkami.

Če pa ima nekdo nekoliko bolj drzne okuse, si lahko tudi privošči stenske fluo ali led sijalke. Sicer potrebuje kopnica na eni strani močno osvetlitev, na drugi pa diskretno, ambientalno osvetlitev.

Vrste svetil

Dandanes imamo na voljo najrazličnejše vrste svetil, sami pa lahko sprostimo izbiramo, s katerimi bomo opremili stanovanje, s tem da ne pozabimo na vse bolj aktualen problem energetske varčnosti.

Vgradno svetilo

Omogoča nam, da se popolnoma poigramo z lastno domišljijo in idejami, saj ga lahko postavimo oziroma uporabimo na najrazličnejše načine, s tem da ne pozabimo na poglavito prednost vgradnih svetil, in sicer na to, da so ta vgrajena v strop (ali steno) tako, da so poravnana s stropom oziroma s steno, saj razlikujemo med vgradnimi stenskimi in stropnimi svetili za notranjo uporabo. Lahko se odločimo za gibljiva ali vrtljiva svetila, lahko pa tudi za navadna, omogočajo pa nam najrazličnejše vrste in barve svetlobe.

LED svetilo

Ker smo že omenjali energetsko varčna svetila, je led svetilo odličen predstavnik varčnosti. Z okolju prijaznimi led svetili lahko prihranimo do 85 odstotkov električne energije, ob tem pa je nihova moč trikrat večja od moči navadnih svetil. Če smo pozorni na stroške, je uporaba led svetil dobrodošla, saj imajo daljšo življenjsko dobo, omogočajo pa nam, da ustavarjam različne svetlobne učinke in barve svetlobe.

Reflektor

Če se za trenutek zaustavimo pri varčevanju, je tudi za reflektorce značilna manjša poraba in velika moč. Omogo-

čajo nam neposredno razsvetljevanje, povsem priporočljivi pa so, ko želimo osvetliti kak priljubljen predmet ali sliko.

Stropno svetilo

Namenjeno je enakomerni razsvetljavi celotnega prostora, tako da so stropna svetila verjetno najmanj dinamična med opisanimi svetili. Postavimo jih večkrat sredi prostora, tako da jih moramo pozorno izbrati, saj ne smejo zanemariti njihove estetske vloge, ki lahko bistveno pripomore k olešnju prostora.

Namizno svetilo

Gre za svetilo, ki je najmanj povezano z našim prostim časom, saj uporabljamo namizna svetila, ko opravljamo dejavnosti za pisalno mizo in potrebujemo direktno svetobo. Tudi v tem primeru pa lahko naše študijske ali delovne ure olešamo z izbiro nekoliko bolj estetsko in dizajnersko izpeljene namiznega svetila.

Stensko svetilo

Stensko svetilo omogoča enakomerno razsvetljavo, podobno kot stropno svetilo, razlikuje pa se od slednjega, saj osvetljuje le del prostora. Pomembno je, da ga postavimo v tisti del stanovanja, v katerem se največ zadržujemo, proizvaja pa tako direktno kot indirektno svetobo.

Talno svetilo

Talno svetilo lahko vgradimo v tla ali pa ga lahko postavimo tik nad površino tal. Talna svetila so primerna za osvetljevanje zunanjosti prostorov. Osvetlijo samo tisti del prostora, v katere se nahajajo, so pa lahko odličen dekorativni element za prijetnejšo atmosfero.

Izbira pa je na koncu naša, ki smo svobodni, da z domišljijo združimo prijetno s koristnim.



PRAZNENJE GREZNIC PREGLEDI S TU KAMERO ZIDARSKA DELA

Obrtna cona Zgonik • Proseška Postaja 29/C
Tel. 040 2528113 • Fax 040 2528124
info@danев.it • www.danev.it



Polje 9D, IZOLA, tel.: 00386 5 64 16 730, www.forma-izola.com

makita **Atlas Copco** **WACKER NEUSON**

tecnoedile s.a.s.
Trst, ul. Cosulich 9 - 34147
Tel. 040 827045
NAJEM - PRODAJA - SERVIS

www.tecnoedile.net • info@tecnoedile.net

ProPepa
trajnostni razvoj okolja d.o.o.
+ 386 41 955 143
Ustvarjamo unikatne vrtove!
- Projektiranje & inženiring
- Vsa vrtnarska in zemeljska dela
- Arboristična dela
Sedaj, jesensko in zimsko obdobje, je pravi čas za rez grmovnic in drevnine, živilih mej ter zračenje travne ruše. Izvajamo višinske rezi (avtovigalo in free climbing), odpadne veje vam zmeljemo v organske odpadke. Vaš vrt ustrezno pripravimo na pomladansko obdobje.

www.propepa.si
borut@propepa.si

Megaterm
Trgovina za topel dom!
TOPLITNE ČRPALKE
PEČI NA PELETI
KOTLI NA DRVA
OSTALI INSTALACUSKI MATERIJAL

www.megaterm.si info@megaterm.si
PE Koper | Šmarska cesta 4, 6000 Koper | t. +386 (08) 205 65 37 NOVO!
PE Postojna | Volaričeva ulica 5c, 6230 Postojna | t. +386 (05) 726 21 96
PE Nova Gorica | Cesta 25 junija 1g, Kromberk, 5000 Nova Gorica | t. +386 (05) 333 40 77



PREDSTAVITEV - Letošnja prejemnica je Tatjana Rojc

Nagrada Auersperg graditeljici mostov

29. novembra jo bo prejela za obsežno monografijo o Borisu Pahorju

TRST - Zgodovinsko-literarna nagrada, ki nosi ime po grofih Auersperg, je nastala z namenom, da bi građila mostove med dvema kulturama, italijansko in slovensko, katerima sta Janja in Emilio Auersperg pripadala. Izbera letošnja nagrjenke je zato nedvomno posrečena, saj je grajenje mostov med temu dvema kulturama eno njenih velikih življenjskih vodil. Tatjana Rojc je namreč vestna in prodorna preučevalka slovenske književnosti (v prvi vrsti Borisja Pahorja, Alojza Rebule in Miroslava Koštute) ter avtorica številnih del, ki jo skušajo približati italijanskim bralcem. Med njenimi najnovnejšimi knjigami izstopa obsežna monografija *Tako sem živel: stoletje Borisja Pahorja*, ki je po slovenski izdaji pri Cankarjevi založbi doživel tudi italijansko - *Boris Pahor. Così ho vissuto*.

Biografia di un secolo, za katero je poskrbela milanska založba Bompiani. In ravno s to knjigo si je avtorica prisluzila nagrado Auersperg, ki jo bodo podelili v nedeljo, 29. novembra, na gradu Spessa pri Koprivnem. O nagrjenki bo v slavnostnem nagovoru (laudatio) spregovorila glavna urednica založbe Bompiani Elisabetta Sgarbi.

Nagrado in letošnjo nagrjenko so včeraj predstavili v tržaški kavarni San Marco, v kateri sta zakonca Auersperg rada zahajala, saj sta živel v njeni bližini, je pojasnila njuna dolgoletna prijateljica Patrizia Cutrupi, ki na nagrado prireja na podlagi oporoke gospa Jane.



Patrizia Cutrupi (levo) in Tatjana Rojc v tržaški kavarni

FOTODAMJ@N

tudi na tržaškem liceju Franceta Prešerna - Emil nemčino, Janja pa slovenčino, latinčino, zgodovino in zemljepis. Bila sta izredno razgledana (Emil je bil diplomiran pravnik, Janja je zaključila študij na milanski leposlovni fakulteti), zaradi raznih zgodovinsko-političnih okoliščin (plemiška družina Auersperg je morala po drugi svetovni vojni zapustiti grad Turjak in ostala svoja posestva v Jugoslaviji) pa sta bila vse življenje brez državljanstva in sta zato morala vsako leto prosiči. »Njeno občutljivost in radošnost sem ponovno našla v Patrizii, ki je bila za gospo Janjo več kot hčerkka.« (pd)

like gospe, za katero je bila značilna neverjetna milina. »Nikoli nam ni vsljevala svojih stališč, ampak nam le ponujala svoj pogled na umetnost in književnost,« je dejala letošnja nagrjenka, ki se posebno dobro spominja profesoščnih predavanj o poeziji, v prvi vrsti o slovenski moderni in francoškem impresionizmu. »Obdarjena je bila z veliko občutljivostjo, sledila nam je tudi potem, ko smo zapustili šolske klopi,« pravi Tatjana Rojc, ki si je z nakdanjo profesorico tudi dolga leta dopisovala. »Njeno občutljivost in radošnost sem ponovno našla v Patrizii, ki je bila za gospo Janjo več kot hčerkka.« (pd)

ROSSETTI - Finzi Pasca in njegova poetična cirkuška umetnost

Navdušenje za Resnico



Predstava La Verità je posrečena mešanica cirkusa, umetnosti in poezije

TRST - Pisana poetična obarvanost predstave La Verità, v kateri se mnogotekne cirkuske veščine, od akrobatskih skokov in prepletanj na trapezu do žongliranja z vsemi mogočimi predmeti in duhovitih klovinskih gagov, harmonično prepletajo, prezete s toplo radoživostjo, so sodeč po četrtekovi prvi tržaški uprizoritve prevzele tudi gledalce v Rossettijevem gledališču. Ustvarila jo je skupina, ki jo vodi Daniele Finzi Pasca, pravi mojster tovornih vizualnih postavitev, v katerih izstupa virtuoznost akrobatskega giba, ki pa ni osamljen, temveč vključen v skladno celoto, tako da se niz spremeni v lirično izražanje občutkov v sozvočju z gledalčevim čustvovanjem, saj učinkovito in posrečeno namiguje na kolektivni domišljajski

svet, ki ga v človekovi zavesti ustvarjajo kultura in vsakodnevna izkustva. Zaradi vsega tega predstava radostno odzvanja v pripadnikih različnih kulturnih svetov in je doslej uspešno gostovala po vsem svetu, od Kanade, kjer so jo premierno uprizorili v Montrealu leta 2013, do Hongkonga in arabskih emiratov; mimogrede poveto, pred dvema letoma je gostovala tudi v Sloveniji.

Kakorkoli že, navdih za predstavo je bila najdba originalne kulise, ki jo je nadrealistični španski slikar Salvador Dalí leta 1944 naslikal za balet Tristan Fou po Wagnerjevi operi Tristan in Izolda v newyorskem Metropolitan Theatre. Balet je vzdušni precej polemik, kuliso pa so dolga leta pozabili v skladnišču. Po nedavnem od-

kritju je kuliso odkupila umetnostna fundacija, ki je Danieleja Finzija Pasco prosila, naj jo uporabi za novo predstavo. In res je predstavljata nešteto namigo na Dalíjevo osebnost in umetnost, od elementov, ki se vizualno navezujejo na njegove slike in njegovo življenje, denimo barve španskih pejsažev, bikoborba in bikoborčeva oblačila, a tudi na nadrealistično gibanje sploh; vsi taki namigi so lahko nepoudarjeni, diskretni, in prepuščajo gledalcu odločitev, ali naj se vanje poglobi ali pa naj se jim preprosto prepusti, saj predstava živi na mnogostranskih talentih nastopajočih, ki so obenem akrobati, žonglerji, klovni, glasbeniki in, seveda, igralci.

Predstava bo na sporedu še danes ob 16. in 21. ur ter jutri ob 16. ur. (bov)

PISATELJI - S pesmijo proti terorizmu

Čas za pesem



Boris A. Novak med posegom v Društvu slovenskih pisateljev

ROŠA

silam združuje celotno človeštvo.

Po govoru predsednika Boruta Pahorja, med katerim je Svetlana Makarovič (najverjetneje protestno) zapustila prizorišče, je sledil osrednji del dogodka. Na literarnem odru so se z branjem praviloma avtorske in/ali odporniške literature predstavili številni domači ustvarjalci. Kot prvi je z branjem francoske odporniške proze in poezije nastopil pisatelj in prevajalec Aleš Berger. »Po tišini, ki nas preveva ob tem grozljivem dogodu je pesemista, ki naj spregovori in nas (z)drži v teh težkih trenutkih,« pa so bile besede primorske pesnice Miljane Cunta. Literarnega srečanja so se med drugimi udeležili še priznani pesnik in eseist Aleš Debeljak, z letosnjim kresnikom na gradišču Andrej E. Skubic, goriška pesnica Maja Vidmar in številni drugi.

»Ko si zaljubljen, so vse pesmi ljubezenske, ko si v vojni, so vse pesmi o smrti,« pa so verzi Dušana Šarotarja, ki so pospremili včerajšnje dogajanje v prostorih Društva slovenskih pisateljev, s katerim so se poklonili preminulim žrtvam terorističnega nasilja.

Roša

Na beneškem bienalu še zadnji dnevi Jaševega projekta

BENETKE - Umetnik Jaša in sodelavci, ki s projektom Zaklop/Nasilna nuga za utelešeno prisotnost zastopajo Slovenijo na letosnjem umetnostnem bienalu v Benetkah, v tem tednu še zadnji izvajajo svoj performans. Letošnji bienale, ki ga zaznamuje tema Vse prihodnosti sveta, se bo namreč zaključil v nedeljo. Po besedah kuratorja in performerja Michela Drascka je glavno sporočilo Jaševe postavitev, da je mogoče s sodelovanjem in izmenjavo idej posredovati sporočilo o možnih spremembah in upanju. Zato pri projektu sodeluje heterogena skupina ustvarjalcev, hkrati pa dolžina performansa posreduje idejo, da lahko zgolj dolgoročno sodelovanje in ne individualizem prinese spremembe; sedemdenavnji performans temelji na scenariju, ki ga je Jaša napisal z mladim izraelskim pisateljem Etanom Nehcinom in bo izšel kot samostojno literarno delo.

Kot je povedal Jaša, ves čas bienala ni bilo bistvenih odstopanj. Scenarij in načrt celotnega projekta sta bila zelo jasno postavljena in so se ju držali. Kot eno lepših lastnosti projekta pa je izpostavil, da mu vseeno dovoljuje, da se lahko znotraj stroga začrtanega odziva na dogajanje okoli sebe, saj se nam je »v šestih mesecih svet dobesedno obrnil na glavo«. Ob nastanku projekta je bilo vse najbolj definirano z govorico krize, nato pa so se zvrstili grška tragedija, begunska tragedija in vloga Slovenije znotraj nje z vsem govorjenjem o mejah in zapiranju meja, pa do zadnjega buma v Parizu, ko se zdi, da se je svet postavil na glavo, je povedal.

Jaša je v Artilleriji Arzenala z arhitektom Kunom Mayerjem oblikoval visoko konstrukcijo, ki kot utrdba zaseda prostor paviljona. Ves čas je v ozadju glasba, elektronska ali klasična. To v živo izvajajo na klavirju. (STA)

V Zagrebu danes skupina Whitesnake

ZAGREB - Ena največjih rock skupin vseh časov, britanski hard'n'heavy bogovi Whitesnake, bodo danes ob 21. uri pripeljali svojo Purple turnejo tudi v zagrebški KC Dražen Petrović. Skupina je nastala davneg leta 1978, ko se je David Coverdale, vokalist skupine Deep Purple, odločil, da zapusti skupino in gre svojo pot. Ustanovil je skupino Whitesnake, ki sicer z nekatерimi prekinutimi nastopoma že 37 let. Coverdale je edini, ki je njen stalni član od same ustanovitve, a spremembe v zasedbi niso negativno vplivale na kakovost izvajanja skupine, kar bodo dokazali tudi v hrvaški prestolnici. Vstopnice: fan pit 32,27 €, parter 27,01 €, neoštreljena tribuna 29,70 €. (I.E.)



INTERVJU - Pisatelj Drago Jančar o romanah, terorizmu in še čem

»Ni ideje, kot ni ideologije in niti boga, v imenu katerega bi se smeles početi strašne stvari«

Italijanski knjižni trg je od preteklosti bogatejši za roman Draga Jančarja *To noč sem jo videl, ki ga je prevedla Veronika Brezelj z naslovom Stanotte l'ho vista. Mariborski avtor velja za enega najpomembnejših živečih slovenskih pisateljev, pronicljivih mislecev in izjemnih eseistov. Z njim smo se pogovarjali pred sredino tržaško predstavitevijo.*

S katerimi občutki ste prišli v Trst?

Trst je meni pravzaprav skoraj domače mesto, ker sem prihajal sem že v tistih časih, ko smo prihajali v Trst nakupovat. Takrat sem se srečeval tudi z Borisom Pahorjem, ki mi je odprial svetove, ki jih nisem poznal. Spoznam sem predvsem tukajšnje slovensko življenje in tudi širše dimenzije evropskih pogledov na vprašanje kultur malih narodov in nacionalnih identitet. Trst je bil zame, tako kot v slovenskih legendah, recimo v legendi o Lepi Vidi, dejanško to, za kar ga imamo, za kar imamo morje: za nek veliko večji prostor, prostor odpiranja in večje tolerance.

Danes si s prevodom romana *To noč sem jo videl odstiramo druge svetove, razpiramo si obzorja, ki so usmerjena v italijansko književnost.*

Upam, da bodo italijanski bralci sprejeli ta prevod dobro, kot so sprejeli Severni sij. Italijanski knjižni prostor se mi zdi nenavaden. Severni sij je imel na primer velikanski odnev v italijanskih vodilnih časopisih, veliko je bilo kritik in prodanih knjig. Zanimanje je nato malo zastalo, kar me je presenetilo. Vseeno pa upam, da bodo italijanski bralci brali roman, kot so ga brali v Franciji in Nemčiji. Upam, da ga bodo prebirali kot literaturo: kot literaturo, ki odstira del našega življenja in naše zgodovine.

Zanimivo je ravno to, da so tržaška vrata precej ozka za slovensko književnost, ki prodira včasih na italijanski trg bolj v loku, ki gre mimo nemškega in francoskega prostora, še zlasti na krilih potmembnih nagrad.

Pri romanu *To noč sem jo videl* ni šlo za to, kar se je zgodilo recimo delom Borisa Pahorja. Res pa je, da sem najbrž ravnno zaradi te velike nagrade (*roman je bil lani v Franciji izbran za najboljši tuji roman; op. nov.*) dobil ponudbi dveh velikih italijanskih založb, potem ko sem bil v Trstu že dogovoren in sem že podpisal pogodbo z založbo Comunicarte. V tem smislu se strinjam: kljub temu, da so bile že tri moje knjige na italijanskem trgu, je zanimanje premaknila še francoska nagrada, pa še to z velikim časovnim zamikom.

Zgodovinska tematika, ki jo obravnavata roman *To noč sem jo videl*, je ključna. Pisana ste se lotili ravno z željo po raziskovanju zgodovine?

Roman je nastal popolnoma intuitivno, potem ko sem prebral kroniko nekega gradu na Gorenjskem. Zdaj se sicer že ve, za kateri grad gre (grad Strem), ampak na začetku nisem hotel o tem govoriti. Želel sem si namreč, da bi šlo izključno za literaturo, pa čeprav z resničnim ozadjem. Med prebiranjem sem v zadnjem delu naveljal na pričevanje ženske, ki je tam živel. Šlo je za zelo bolečo pripoved, ki me je prisadela. Tisto noč, ko sem to bral, sem prav zagledal neko žensko: Veroniko. V romanu se sicer imenuje Veronika, v resnici pa gre za Ksenijo Hribar. Videl sem, kako je živila, v tem nevarnem vojnem času, sredi ljudi, ki so se bojevali, na eni strani okupatorsko nacistično vojsko in na drugi strani partizane. Vmes pa so bili ljudje, ki se niso opredeljevali. Mogoče jih to sploh ni zanimalo, ampak so kljub temu bili ljudje, ki so hoteli samo živeti. Razumel sem, da je to literatura, o kateri bom nekoč pisal, ostalo je le vprašanje, kako bom to zapisal.

Pri razmerju med malo zgodovino eksistenc posameznikov, daleč od vojnih

blodenj, in veliko zgodovino, ki teče vzporedno z njimi, gre uvideti veliko aktualnega.

Precej sem pod vtičem pariških dogovkov. Bil sem namreč na Dunaju, kjer sem predstavljal ravno to knjigo: knjigo o neki bolečini, o neki individualni bolečini in hkrati kolektivni bolečini. Ko sem se vrnil v hotel in sem zagledal na sliko te počastne dogodke, sem vso noč gledal televizijo. Zarcelo se je z dvema žrtvama, končalo se je z 129. Moji občutki se trenutnoomejujejo le na jazo. Jezen sem, ker mislim, da gre za neko obliko fašizma, nekega krutega religioznega fašizma in fanatizma. Razumem socialno nevklučenost tega dela prebivalstva in še marsikaj, ampak ostajam prepričan, da ni socialne ideje, kot ni ideologije in niti boga, v imenu katerega bi se smeles početi take strašne stvari. Kje je smisel vsega tega, katera božja ali socialna ideja lahko to opraviči? Ponavljam, to je nekaj, kar me navdaja samo z besom.

Kaj pa aktualno dogajanje na relaciji Dobova - Šentilj?

Razumem migrante, ki bežijo pred istim nasiljem in jim je treba gotovo pomagati. Naše srce kravati, ko vidi te otroke in ženske. Za Evropo in tudi za njih same je pa velika nesreča, da se na žalost celo med njimi potikajo včasih fanatiki.

Pišete kaj novega?

Trenutno pišem nov roman, ki sem ga odložil ravno zaradi tega, ker v zadnjem času potujem z romanom *To noč sem jo videl* po Nemčiji, Avstriji in Franciji. To se bo pa zdaj nehalo in se bom posvetil novemu romanu. Za kaj pa gre ne bom povедal, ker sem praznoveren. Kadarkoli sem priateljem, recimo ob kozarcu, pripovedoval o besedilih, ki jih pišem, potem tistega običajno nisem napisal.

Iz tržaškega zornega kota je odnos z Ljubljano večkrat konflikten.

Do Ljubljane sem podobno kritičen kot Boris Pahor, ne toliko, ampak kljub temu moram priznati, da je v Ljubljani veliko samozadovoljstva. Veliko je ljudi, ki so zelo povprečnega duha in talanta, in so kljub temu prepričani, da so center sveta samo zaradi tega, ker živijo v Ljubljani. Živijo v majhnem evropskem mestu in milijo, da vse, kar se zgodi, se zgodi med Ljubljano in Rožnikom. To je seveda nesreča za Slovenijo, ki bi potrebovala več centrov.

Ste na Maribor še navezani?

Veliko let živim več v Ljubljani kot v Mariboru, kljub temu pa ne morem izbrisati svoje pripadnosti. Kot bi lahko rekliti tudi vi Tržačani: človeka lahko spraviš iz Maribora, ne moreš pa Maribora spraviti iz človeka.

Martin Lissiach



Drago Jančar med tržaško predstavitevijo romana Stanotte l'ho vista FOTODAMJ@N

Česar ne morete ne vedeti o Dragu Jančarju ...

Drago Jančar se je rodil v Mariboru leta 1948. Že v študentskih letih se je uveljavil z besedili in dejanji, ki so kritično obravnavali takratno državno ureditev: od prevažanja preposedanih knjig iz Avstrije do sodelovanja z revijo Zaliv Borisa Pahorja. Zaradi tovrstnih dejanj so ga leta 1974 tri mesece zaprli.

Galjot, roman, s katerim je prodrl v slovenski in evropski literarni prostor, nosi letnico 1978, njegov drugi izjemni roman *Severni sij* pa letnico 1984. Napisal je deset romanov.

Izdal je štirinajst zbirk kratke proze, deset dram, med temi naj omenimo večkrat uprizorjeno *Veliki brillantni valček*, ter dvanajst esejev. Prejel je veliko nagrad v Sloveniji (veliko Prešernovo nagrado ter trikrat kresnika za najboljši slovenski roman leta) ter v Evropi. Lani so njegov roman *To noč sem jo videl* v Franciji izbrali za najboljši tuji roman leta.

Njegova dela so bila prevedena v skoraj vse evropske jezike. V italijanščino je prevedena zbirka kratke proze *Joyceov učenec* ter romani *Zvenenje v glavi*, *Severni sij* in *To noč sem jo videl*. Živi in dela v Ljubljani kot urednik najstarejše slovenske založbe – Slovenske matice. Velja za književnika, intelektualca in misleca na svetovnem nivoju. (mlis)

Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu



DRUŠTVO CHAMBER MUSIC - Dvajsetletnico počastili z izraelskim Triom Mondrian

Vrhunski umetniški dogodek



TRST - Društvo Chamber Music je v Mali dvorani gledališča Verdi praznovalo svojih prvih dvajset let s koncertom, ki je idealno zastopal smernice, po katerih je umetniški vodja Fedra Florit vztrajno vodila delovanje: ob tej prilžnosti je povabilo Trio Mondrian, mlad izraelski ansambel, ki je leta 2007 osvojil prvo nagrado na mednarodnem tekmovanju Tržaškega tria - Trio di Trieste. V dvorani je bil prisoten edini preživeli član Tržaškega tria, violinist Renato Zanettovich, bilo pa je še veliko uglednih gostov, ki so s svojo prisotnostjo že zeli podpreti društvo. Same številke so dokaj zgoranke: tekmovanje je doslej pripeljalo v Trst 593 ansamblov, preko 1400 mladih glasbenikov iz 29 držav, koncertna dejavnost pa beleži 271 dogodkov, na katerih se je odzvalo preko 60.000 poslušalcev. Fedra Florit se je zahvalila vsem, ki so kakorkoli pripomogli k uspehu, še posebej prefekt Mariu Moscatelli, ki je pred dvajsetimi leti prvi podprt pohod, povedala tudi, da je sezona 2016 že pripravljena in bo kmalu napovedana. Z enominutnim molkom je dvorana počastila spomin na pariško tragedijo, nato je občinski odbornik Paolo Tassinari prinesel pozdrav župana in občinskega sveta ter Floritovi izročil plaketo, čestitke je za banko Mediolanum izrekel Andreja Lori, predsednica društva Maria Luisa Vaccari pa se je toplo zahvalila vsem članom in drugim, ki s svojo prisotnostjo osmišljajo dejavnost društva.

Tudi Trio Mondrian se je pridružil praznovanju z zahvalo društvu, ki je botrovalo njihovemu prvemu uspehu, najlepša zahvala pa je bila glasba, ki so jo mladi umetniki izbrali ter čudovito podali (koncert je posnel Deželni sedež RAI): najprej Trio št. 2 v e-molu Dmitrija Šostakoviča, ki je že v prvih taktih, ledeno odtujenih flaželetih, nakazal pretanjeno interpretacijsko vizijo. Violinist Daniel Bard, pianist Ohad Ben-Ari, predvsem

nom viharno odigrali drugega, ganljivo zapeli milino tretjega, nato pa se z nasladom predali jidiš temi zadnjega stavka. Poleg prve absolutne nagrade je leta 2007 Trio Mondrian osvojil tudi po-

sebno nagrado za najboljšo interpretacijo Brahmsa in lahko trdim, da je ansambel svoj pristop v osmih letih poglobil in nadgradił: Trio št. 2 v C-Duru op. 87 je zazvenel z veliko poustvarjalno fantazijo, z bogastvom barvnih odtenkov in fraziranjem, ki se je otepalo vsakršnih kalupov ter je iz partiture izlučilo najmanjše podrobnosti.

Edini pomislek nam je vzbudil koncertni klavir, čigar odpri pokrov je instrument dal le preveliko moč - običajno je v komornih zasedbah pokrov le priprt, ampak oba godalca sta se kar kleno upirala prevladi klavirja. Dolgi in navdušeni aplavzi so nagradili odlični trio, ki bo kmalu praznoval desetletnico delovanja, kot je pred dodatkom povedal pianist: izbrali so priredbo Brahmsovega Intermezza za klavir, ki je z romantično zasanjanostjo sklenila vrhunski umetniški dogodek.

Katja Kralj



Tržaški Caloprestijev film

TRST - V kinu Ariston bodo v ponedeljek premierno predstavili nov film *Mimma Caloprestija Uno per tutti*. Na projekciji, ki je predvidena ob 20.30, bodo ob režiserju prisotni tudi nekateri igralci, z Isabellou Ferrari in Giorgiom Panariellom na celu. Film so snemali v Trstu, vanj je postavljen tudi filmska zgodba, Calopresti (avtor številnih dokumentarcev in celovečernih filmov) pa je navdih zanjo dobil v istoimenskem romanu Gaetana Savatterija. V središču dogajanja so trije prijatelji, ki jih je v otroštvu zaznamovala tragično zaključena igra. Tisti trenutek je spremenil njihova življena in jih zdržil, pogojuje pa tudi njihove izbire v odraslih letih ...



GORICA - Nejasnosti okrog računov za oskrbo s plinom

ENI, občani potrebni informacij in navodil



Goriška pokrajina je v sredo, 4. novembra, odprla urad, v katerem v sodelovanju z družbo ENI nudi informacije odjemalcem plina iz goriške pokrajine. »Vsač dan nas obiše vsaj dvajset ljudi; nedvomno se jih je doslej oglasilo že preko dvesto. V urad prihajajo zaradi najrazličnejših težav, rešimo jih vsaj devetdeset odstotkov,« pravi pristojni pokrajinski funkcionar Flavio Gabrielcig; po njegovih besedah so sprva razmišljali, da bi bil urad lahko odprt do konca decembra, zaradi velikega števila obiskovalcev pa zdaj nameravajo podaljšati njegovo delovanje tudi v začetku prihodnjega leta.

Družba ENI je v zadnjih mesecih spravila v nejveljivo kar nekaj prebivalcev goriške pokrajine. Kot smo že poročali, je družba ENI s 1. julijem prevzela oskrbo s plinom v goriški pokrajini, potem ko je leta 2011 v navezi z družbo Acegas-Aps-Amga odkupila podjetje EstPiù-Isogas v okviru energetskega sektorja goriškega podjetja za javne storitve IRIS. Zaradi tehnične napake je družba ENI julija poslala številnim odjemalcem pismo z zahtevo po katastrskih podatkih. Prejemnikom dopisa ni bilo treba izpolnjevati in vratiči obrazcev, saj bo družba ENI dobila vse potrebljene podatke v podatkovni bazi podjetja Isogas. Oktobra je družba Eni še enkrat vzne-mirila svoje odjemalce - tokrat z računi, ki

Urad v palači Olivo

FOTO D.R.



so bili od 30 do 150 in več evrov bolj slani kot običajno. Razlika je vezana na kavcijo, ki jo družba ENI zahteva za dobavo plina. Plačati jo mora vsak odjemalec, saj tako dolčajo novi zakoni, ki veljajo v energetskem sektorju. V primeru vnovične zamenjave dobavitelja ali prekinitev pogodbe bo družba ENI je v zadnjih mesecih spravila v nejveljivo kar nekaj prebivalcev goriške pokrajine. Kot smo že poročali, je družba ENI s 1. julijem prevzela oskrbo s plinom v goriški pokrajini, potem ko je leta 2011 v navezi z družbo Acegas-Aps-Amga odkupila podjetje EstPiù-Isogas v okviru energetskega sektorja goriškega podjetja za javne storitve IRIS. Zaradi tehnične napake je družba ENI julija poslala številnim odjemalcem pismo z zahtevo po katastrskih podatkih. Prejemnikom dopisa ni bilo treba izpolnjevati in vratiči obrazcev, saj bo družba ENI dobila vse potrebljene podatke v podatkovni bazi podjetja Isogas. Oktobra je družba Eni še enkrat vzne-mirila svoje odjemalce - tokrat z računi, ki

Vsač dan se v pokrajinskem uradu na goriškem Korzu oglasi po dvajset občanov, doslej so že nudili pomoč preko dvestotim ljudem

je veliko bolj enostavna za odjemalce, ki so plačevali zahtevane zneske preko svojih bančnih računov že, ko jim je plin dobaljalo podjetje EstPiù-Isogas. Zanje je bil prehod na novega dobavitelja avtomatičen tudi iz vidika bančnih plačil, zato kavcije jim ni treba plačevati.

Da bi priskočili na pomoč odjemalcem, ki jih je družba ENI spravila v težave s svojimi dopisi in zahtevami, so se na pokrajini odločili za odprtje urada v palači Olivo zraven pokrajinske palače na Korzu Italija 61. Urad je odprt do pondeljka do petka med 9. uro in 12.30, ob pondeljkih in sredah tudi med 15. in 17. uro. Ker v urad dnevno prihaja veliko ljudi, so se odločili, da se treba vnaprej najaviti na telefonski številki 0481-358277.

»V novem uradu je naš uslužbenec v stalnem telefonskem stiku z operaterji družbe ENI. Ko odjemalec pride v urad, naš uslužbenec njegove težave pojasni operaterjem družbe ENI, ki zadevo preverja v svo-

žba ENI vrnila kavcijo svojemu odjemalcu. Kavcijo sicer vrnejo še v enem primeru; če se odjemalec odloči, da bo zahtevane zneske plačeval preko bančnega računa, mu kavcijo vrnejo tako, da predvideno vsoto odbijejo s prihodnjimi plačil. Zadeva

GORICA - Policija »Na meji nobene zaostritve«

Na državni meji med Italijo in Slovenijo ne bodo ponovno vzpostavili policijskega nadzora, medtem ko ga bodo okreplili na zunanjih mejah schengenskega območja, kot so se dogovorili na včerajšnjem bruseljskem srečanju notranjih ministrov 28 držav članic Evropske unije. Na Goriškem niso prejeli posebnih navodil iz Rima glede ukrepov na obmejnem območju, ki bi bili posledica terorističnih napadov v Parizu.

Stopnja pozornosti je med pripadniki krajevnih sil javnega reda vsekakor visoka, kar zahteva tudi visoko število priborščnikov na območju goriške pokrajine - še zlasti v Gradišču in Gorici. Kot znano večina beguncov, ki je nastanjenih na Goriškem, prihaja iz Pakistana in Afganistana.

jem računalniškem sistemu. V večini primerov težavo rešimo, včasih tega ni mogoče storiti - na primer, ko se mora odjemalec odpraviti v svojo banko, da tam uredi sistem avtomatičnega plačila,« pravi Gabrielcig in pojasnjuje, da so se v uradu doslej zglašili odjemalci z najrazličnejšimi težavami. »Eni sprašujejo, kako naj doma preverijo porabo na svojih števcih, drugi sprašujejo informacije glede kavcije, tretji glede bančnih plačil. Našli so se tudi taki, ki so prinesli v urad račun in so enostavno vprašali, ali je pravilen. Zaradi sprememb marsikdo ni gotov, da je z računom vse v redu; eni se pritožujejo, da so plačali preveč, drugi se vznenirajo, ker so plačali kak evro manj,« pravi Gabrielcig.

Pokrajina s svojim uradom hvale-vredno nudi informacije in pomoč res številnim odjemalcem plina, vendar se pri vsem tem poraja vprašanje; zakaj ni za odprtje urada poskrbela kar družba ENI, namesto da bi ga odpirali z davkopljevalskim denarjem? (dr)

KRONIKA - Aretacija

Gradež izhodišče tatinskih pohodov

Karabinjerji z videmskega pokrajinskega poveljstva so artilirali štiri mladenice romske narodnosti, ki so odgovorni za vrsto vломov v raznih krajih po Furlaniji. Štirje tatovi so stari od 17 do 25 let, bivališče imajo v Latini; za izhodišče svojih tatinskih pohodov so izbrali Gradež, kjer so pred časom parkirali avtodome, v katerih živijo.

Karabinjerji so jih prijeli v sredo, potem ko so v Tricesimu vlmili v hišo; iz njene notranjosti so ukradli uro in nekaj gotovine, drugega niso našli, čeprav so prebrskali vse predale in odprli vse omare. Po celi hiši so iskali sef; da bi ga našli, so celo premaknili del kuhinjskih omar. Na njihovo prisotnost v Tricesimu je s klicem na številko 112 opozoril sprehajalec, ki je opazil, da je po vasi vozil sumljiv avtomobil tipa Lancia delta temne barve. V prejšnjih tednih so podobno vozilo opazili v krajih, kjer so sile javnega reda obravnavale več tatvin. Karabinjerji so se takoj lotili iskanja avtomobila in ga kmalu zatem našli. Voznik je vozil zelo počasi, nekajkrat je ustavljal ob robu ceste, nato je počkal, da so v avtomobil vstopili še trije mladeniči, in zatem močno pritisnil na plin. Karabinjerji so zdrveli za četverico, ki so jih s pomočjo še nekaterih patrulj prijeli kmalu zatem pred cestninsko postajo Videm sever. Tatovi so zasegli plen in ugotovili, da so iz avtomobila odstranili zračno blazino pred potniškim sedežem; v odprtini, ki so jo tako pridobili, so skrivali razno vlomljško orožje. Brusilec so mladeniči uporabljali za odpiranje sefov, kramp pa za vlamljjanje v stanovanja. Tatovi so vedno nosili rokavice, tako da za sabo niso puščali prstnih odtisov; v avtomobilu so imeli tudi nekaj ročnih postaj za pogovaranje na daljavo, klešče, s katerimi so rezali telefonske kable, in poliuretansko peno, s katero so onesposabljali alarmne sisteme. Pri sebi so imeli tudi šale, s katerimi so si zakrinkali obraz.

Tri polnoletne tatove so odpeljali v videški zapor, sedemnajstletnika pa v dom za mladoletnike. Karabinjerji preverjajo, ali so štirje tatovi odgovorni še za druge tatvine, ki so jih sile javnega reda obravnavale na Videmskem v zadnjih tednih.

NOVA GORICA - Zahteve obeh policijskih sindikatov

Stavki so se pridružili tudi vsi zaposleni na policijski upravi

Stavki slovenskih policistov so se pridružili tudi zaposleni na novogoriški policijski upravi. »Po naših podatkih, so se stavki pridružili vsi tam zaposleni, ne samo policisti. Nimamo podatkov, da bi kdo izrazil nestrinjanje s stavkovimi zahtevami ali nepripravljenost, da bi izvajal stavkovne aktivnosti,« je za Primorski dnevnik povedal Radivoj Uroševič, predsednik Policijskega sindikata Slovenije. Po njegovih oceni je na omenjeni policijski upravi dnevno stavko-jočih okoli 40 zaposlenih.

»Stavko smo napovedali vladni Republike Slovenije, kar pomeni, da s stavko ne želimo kakorkoli ogroziti ka-

terekoli pravice državljanov. Izvajajo se vse tiste naloge, ki jih policija mora, da zavaruje življenja in varnost ljudi in njihovo premoženje,« je o poteku stavke povedal Uroševič. »Pozdravljamo podporo državljanov, ki razumejo, zakaj smo v stavki, naše zahteve in se jim še enkrat zahvaljujem za potrepljivost in jih prosim, da s tem, da po nepotrebni ne kličejo policistov v tem trenutku še dodatno izkažejo podporo našim prizadevanjem za ureditev statusa slovenskega policista in s tem dvig varnosti vseh državljanov in celotne republike. Urejen statusa policistov, ustrezna zaščita in oprema, pa tudi pravična ureditev potnih stroškov. (km)

sto, kar se od njega pričakuje,« zaključuje Uroševič.

Stavko sta napovedala oba policijska sindikata: Policijski sindikat Slovenije in Sindikat policistov Slovenije.

Sindikata od vlade zahtevala, da spoštuje stavkovna sporazuma iz let 2010 in 2012, po katerih bi policistom zvišali plače. Te so do 35 odstotkov nižje v primerjavi s policisti v drugih evropskih državah. Med stavkovnimi zahtevami je tudi izplačilo presežnih ur, dodatkov za delovno dobo in stalnost, ureditev statusa policistov, ustrezna zaščita in oprema, pa tudi pravična ureditev potnih stroškov. (km)

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA



CECILIJANKA 2015

57. REVJAJA GORIŠKIH PEVSKIH ZBOROV

SODELUJEJO TUDI ZBORI IZ TRŽAŠKE IN VIDEMSKE POKRAJINE TER KOROŠKE IN SLOVENIJE.

POSVEČENA SKLADATELJU

UBALDU VRABCU

OB 110-LETNICI ROJSTVA

**GORICA - KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ
DANES, 21. NOVEMBRA 2015, ob 20.30
JUTRI, 22. NOVEMBRA 2015, ob 17. uri**

Revija poteka pod pokroviteljstvom goriške občine in pokrajske uprave, ob podpori Javnega Sklada za kulturne dejavnosti Republike Slovenije, Fundacije Cassa di Risparmio iz Gorice in Zadružne banke Doberdob in Sovodnje. V sodelovanju s Svetom slovenskih organizacij





GORICA - Fundacija Goriške hranilnice odobrila smernice za prihodnje leto

Društvom trije milijoni, tretjina več za socialo

Fundacija Goriške hranilnice, osrednja podpora ustanova iz goriške pokrajine, je odobrila programske smernice za prihodnje leto; med društvimi, šolami in organizacijami z raznih področij bodo porazdelili tri milijone evrov, za 27,5 odstotka so povečali dotacijo za socialo.

Upravni odbor Fundacije Goriške hranilnice se je sestal 28. oktobra; zasedanje je vodil predsednik Gianluigi Chiozza. »Klub hudi gospodarski, finančni in socialni krizi smo se odločili, da med društvimi in združenji razdelimo tri milijone evrov, čeprav nas davčne dejavnike, ki jih uvajajo novi zakoni, bremenijo za celih 600.000 evrov, kar odločno zmanjšuje vsoto denarja, ki jo imamo na voljo,« poudarjajo s Fundacije in pojasnjujejo, da so zelo povečali dotacijo za socialo; leta 2012 je bila 12-odstotna, po novem bo 27,5-odstotna. Nespremenjeni so pa prispevki za kulturo in vzgojo-izobraževanje, ki znašajo 25 oz. 23 odstotkov. Postavki za krajevni razvoj, ki vključuje tudi vzdrževanje parka Viatori, bo še naprej šlo 11,5 odstotka prispevkov; nespremenjena je tudi 6-odstotna dotacija za mlade, medtem ko so s štirih na tri odstotke znižali znesek, ki bo namenjen raziskovanju. Porazdelitev prispevkov morajo vsekakor potrditi s sprejetjem obračuna za letošnje poslovno leto.

Predsednik Chiozza pojasnjuje, da so soglasno povečali dotacijo za socialo, ki vključuje razne oblike pomoči za posameznike in družine v stiski. Fundacija Goriške hranilnice bo tako podprtla razne projekte zdravstvenega podjetja za goriško pokrajino in južno Furlanijo, ki so posvečeni prizadetim osebam, otrokom, starejšim občanom in zaposlovanju socialno ogroženih ljudi. Še naprej bodo podirali tudi mladinski projekt What's Up. Posebno pozornost bodo še naprej posvečali emporiju solidarnosti iz Gorice in Tržiča, ki ga vodi nadškofija Karitas, projektu Betlem, v okviru katerega dajejo na razpolago stanovanje družinam v stiski, in kapucinski menzi, v kateri vsak dan ponudijo topel obrok hrane vse večemu številu ljudi.

Da bi zagotovili čim več sredstev za projekte združenj in društev, so znižali stroške za delovanje svojega kulturnega pola in razstavno dejavnost. Prihodnje leto uvajajo še eno novost; društva in združenja, ki se bodo prijavila na razpise in programe, bodo morala svoje projekte sofinancirati, kriti-

bodo morala vsaj 25 odstotkov stroškov. Društva in združenja se bodo še naprej lahko prijavila le na en razpis, šole pa na dva. Fundacija si tudi prizadeva, da bi spodbudila društva in združenja k sodelovanju in navezovanju stikov. Zaradi tega bo 60.000 evrov namenjenih projektom, ki obravnavajo nasilje med mladostniki, revščino, vključevanje v svet dela in promocijo telesne aktivnosti med socialno ogroženimi ljudmi.

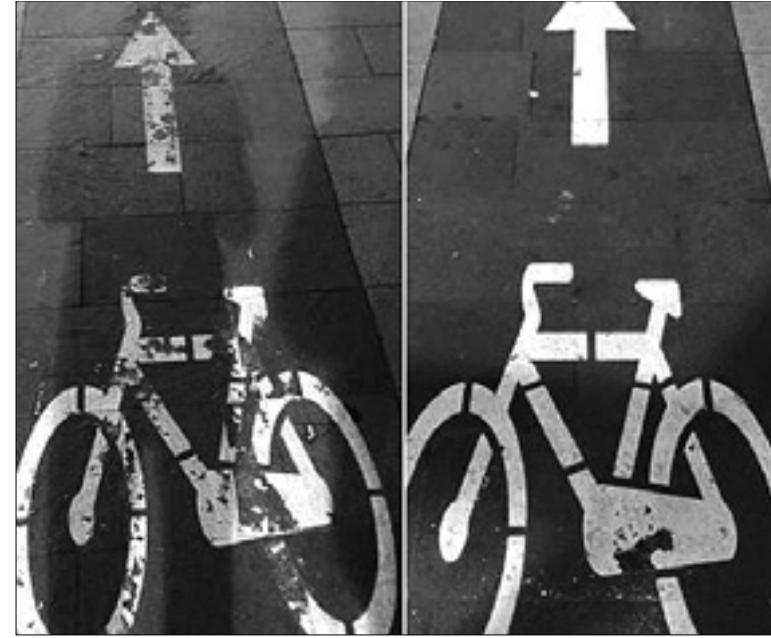
Med letošnjim letom je Fundacija finančno podprla preko 600 projektov, prosilcem je dala na razpolago preko tri milijone evrov. K omenjenemu znesku je treba dodati še 40.000 evrov, ki so jih namenili štipendijam za zaslužne dijake in študente iz družin z nizkimi dohodki. Zaradi splošne gospodarske krize se je v zadnjih letih skupni znesek denarja, ki ga Fundacija deli med društvoma zelo znižal. Leta 2009, ko se začeli kazati prvi znaki krize, so razdelili pet milijonov evrov, leta 2011 je dotacija znašala 3,8 milijona, leta 2012 pa 3,2 milijona.



Sedež fundacije v Gosposki (Carduccijevi) ulici

BUMBACA

Po nekaj dneh se že luščijo



Na kolesarsko stezo iz porfirjevih plošč na Korzu Verdi v Gorici so v začetku tedna delavci podjetja Sioss zarisali novo talno signalizacijo, ki se že po nekaj dneh lušči. »Očitno so uporabili slabo barvo, vendar prepičan sem, da tudi tokrat ne bo nihala svoje projekte sofinancirati, kriti-

če ničesar kriv,« je na Facebooku kritično zapisal občinski svetnik Zvez levice Emanuele Traini, ki mu je občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi na daljavo odgovoril, da bo podjetje še enkrat zarisalo znake in da stroškov ne bo krila občina.

TRŽIČ - Prihodnje leto v termoelektrarni družbe A2A

Dve meritni kampanji

Nameščajo nove filtre - Odstranili bodo nekdanje rezervoarje za nafto, ki je že dalj časa ne uporablajo več

Tehniki zavoda CNR bodo prihodnje leto dvakrat preverjali kakovost zraka v Tržiču, pri čemer bodo posebno pozornost namenjali izpustom termoelektrarne družbe A2A. Preverjanji sta vključeni v postopek za pridobitev okoljskega dovoljenja za obratovanje in predvidevata dve 14-dnevni meritni kampanji. Prvo bodo opravili predvidoma januarja, drugo pa med poletjem, to se pravi, potem ko bosta v termoelektrarni začela obratovati nova filtra Denox, ki stane na 25 milijonov evrov. S preverjanjem podatkov iz obeh meritnih kampanj bodo lahko ugotovili, kakšen bo učinek novih filtrov na izpuste termoelektrarne.

Predstavniki družbe A2A so se sicer pred dnevi udeležili zasedanja tehničnega



Termoelektrarna A2A

TRŽIČ - Od januarja prihodnjega leta

Mestni redarji z dvema okoljskima pomočnikoma

Nadzorovala bosta območja, kjer ljudje nezakonito odlagajo odpadke

Tržiški mestni redarji bodo dobili dva nova okoljska pomočnika, ki bosta sledovala pri nadzorovanju območij, kjer ljudje najbolj pogosto nezakonito odlagajo odpadke. V četrtek se je začelo njuno usposabljanje, opravila bosta tečaj, ki ga skupaj prirejata podjetje za okoljske storitve ISA in tržiško poveljstvo mestnih redarjev. Predvidoma bosta svojo novo službo začela opravljati z začetkom prihodnjega leta.

V Tržiču so sortiranje odpadkov uvedli leta 2007, vendar se številni krajanin nanj še niso privadili. Na občini si prizadevajo, da bi Tržičani povečali stopnjo odpadkov, ki jih namenjajo reciklirjanju, hkrati so naveličani nedovoljenega odla-

Solidarnostna trgovina

Na Korzu Popolu v Tržiču so včeraj odprli solidarnostno trgovino združenja Benkadi, ki bo obravalo vse do konca decembra. V njej bodo prodajali razne značilne jedi in obrtniške izdelke iz manj razvitetih držav. Trgovina bo odprta od ponedeljka do sobote med 9. in 13. uro ter med 15.30 in 19.30.

Čokoladni praznik

V Gradišču bo še danes in jutri čokoladni sejem Chocofest. Danes bodo stojnici odprli ob 10. uri, ko bodo na voljo tudi kuhrske delavnice, ob 17. uri bo prikaz praženja kave, ob 19. uri pa kakava. Ob 15. uri bodo ustvarjalnice za otroke, ob 18. uri bo nagrajevanje natečaja »Gradisca in cosplay«. Ob 20. uri se bo začela zabava ob glasbi.

Delavnica recikliranja

V palači Attems Petzenstein v Gorici bo danes med 14. in 17. uro ustvarjalna delavnica na temo recikliranja in ponovne uporabe odpadnega materiala; za rezervacije je na voljo tel. 347-1733342. Delavnico prireja združenje Noi dell'arte v sodelovanju s pokrajino.

Italijanska vojaka v Indiji

Na sedežu visoke šole CIELS v Ulici Brigata Pavia 140 v goriških Stražah bosta danes ob 11. uri general Enrico Pino in prof. Germano Franceschin govorila o dveh italijanskih vojakih, ki sta zaprta v Indiji, kjer jima bodo sodili zaradi smrti dveh ribičev.

GORICA - Madriz osumljen utaje davkov

»Če bo obsojen, ne more biti predsednik«



G. Madriz



E. Gherghetta

Podjetje CGS Storite je po Madrizih besedah plačevalo davke v Sloveniji, kjer je kot znano davčna stopnja nižja kot v Italiji. Madriz sicer pravi, da stoji za izbiro Slovenije kot sedeža podjetja tudi logistični vzroki.

Podjetje CGS Storite je po Madrizih besedah plačevalo davke v Sloveniji, kjer je kot znano davčna stopnja nižja kot v Italiji. Madriz sicer pravi, da stoji za izbiro Slovenije kot sedeža podjetja tudi logistični vzroki.



GORICA - Predstavili drugi zbornik o Alojzu Reboli

»Prej kot Primorec Slovenec, prej kot Slovenec človek ...«

Na Opčinah so lani priredili strokovni posvet o življenju, delu in liku pisatelja ter profesorja Alojza Rebule ob njegovih devetdesetletnici. Prvi zbornik razprav, ki ga je uredila Lojzka Bratuž, je založba Mladika izdala že lani. Letos je izšel drugi zvezek znanstvene monografije, ki ga je uredila Marija Pirjevec z lani manjkajočimi prispevki in gradivom, ki ne sodi neposredno na simpozij. Od avtorjev besedil sta bila na torkovi predstaviti v Katoliški knjigarni prisotna Zoltan Jan iz Nove Gorice in Martin Breclj iz Trsta. Vseh besedil je trinajst, od teh deset strokovnih in tri pričevanja Borisa Parhorja, Jožeta Horvata in Miroslava Košute, ki je v sklepnu sestavku zapisal: »Prej kot Primorec Slovenec, prej kot Slovenec človek, a zame Kraševci!«

V prijetni komorni zasedbi petnajstih poslušalk in poslušalcev je urednica razčlenila strukturo kazala po avtorjih in vsebinah. Slednje kažejo, da ni bil pisatelj regionalno omejen na Tržaško, niti vsebinsko na eno samo tematiko. Usmeril se je v univerzalne duhovne teme, vidike svobode in njenega nasprotja, strahu in poguma, niča

in smisla bivanja. Stalnica je zavezanost slovenstvu. O njegovi filozofiji so pisali Martin Breclj, Igor Škamperle in Jadranka Cer-gol, o slovstvu Aleksander Skaza, Milica Kravos in Tatjana Roje.

O odnosu do slovenskega jezika sta prispevali dve razpravi Martina Ožbot in sama Marija Pirjevec. Pomembno je izpostaviti oceno prve, da je knjižna slovenščina pluricentričen jezik, da je razsredšena, eno od središč pa je zagotovo Trst. Druga je začrnila pisateljevo pot od začetne ujetosti v nezadostnost krajevne govorice rodnega Šempolaja in travnatične doživljjanja prepovedi med dvema vojnoma do odkrivanja kulativirane slovenščine v času visokošolskega študija. Slovenščina je zanj postala nenadomestljivo izrazno sredstvo. Po mnenju Milice Kravos je bilo in tudi bo zapleteno postaviti na oder avtorjeva dramska besedila zaradi pogostega metaforičnega izražaja.

Miran Košuta se je pomudil pri pisateljevem zapletenem srečanju z italijanskih intelektualci. Zoltan Jan je sam posredoval vsebino svojega zapisa o Rebulovem odnosu do italijanskega slovstva, ki ga, ra-

Predstavitev (desno) in občinstvo v Katoliški knjigarni (spodaj)

BUMBACA



zen Danteja, povsem odklanja, ker naj bi bil brez zagona usmerjenega v onostranstvo. Posebej je prisotne seznanil z dopisovalnim trikotnikom Rebula-Pahor-Kocbek. Prvi je prevedel *Tovarišijo*, drugi se je obema soočal, z Rebulo pa sta se postopoma razšla radi različnih gledanj na zgodovinsko stvarnost. Rebulovi spisi so povzročili polemike v Sloveniji in so našli odmev tudi v zapisih Spomenke Hribar. Kocbek naj bi namreč vedel za povojske likvidacije, ker je bil na odgovornem položaju v Beogradu. Na tej točki je pogovor z vnosom spominov in mnem tudi drugih prisotnih zašel v zapletene podrobnosti, ki predvidevajo poznavanje dogajanj, dopisovanj, javnih polemik in zastrupitv ukrepanj.

Martin Breclj je popeljal poslušalce v Rebulovo ravnjivost z absolutnim, njegovo »lepoto« in »dobroto«. Človeškega razvoja ne moremo meriti le s tehničnimi sredstvi, temveč tudi z rastjo osebnosti; človekova pustolovščina se začne pri izvirnem grehu, nadaljuje s Kristusovim prihodom in zaključi ob bodočem drugem prihodu. Bog se ni slučajo povajil v telesni obliku v antiki, kraljestvo krščanstva je doseglo vrh s Kristusom, sedaj pa pada zaradi prevlade razuma, izgublja se v niču. V zvezi z Ničem je Rebula v času druge svetovne vojne prebiral Nietzscheja, zato je nemški filozof vplival na njegovo miselno rast. Kasneje se je odmaknil in ga zanikal, sicer pa ga je deloma še vedno pogojeval. Dileme so ga nekaj let miselno preusmerjale, na-

kar je svojo pot začrtal v krščansko vero, a ne povsem običajno.

Sledili so posegi in spomini nekaterih prisotnih, ki so Rebulo neposredno spoznali pred desetletji kot dijaki ali prebirali njegove najodmevnnejše knjige. Rebulov zbornik 2 je skratka pomemben prispevek k vrednotenju izjemnega pisatelja. (ar)



NOVA GORICA - Pixxelpoint

Med post digitalnimi predmeti tudi posmrtna maska in straniščna vrata

Posmrtna maska Simona Gregorčiča, tekoče stopnice, pekač za peko kruha, straniščna vrata z vlaka ... To so le nekateri izmed razstavnih predmetov letosnjega Pixxelpointa, ki v ospredje postavlja post digitalni predmet. Novgoriški Kulturni dom letos organizira že 16. edicijo tegega mednarodnega festivala medijskih umetnosti. Festival bo letos potekal na treh prizoriščih, razstava na treh prizoriščih, med slednjimi je osrednje prizorišče še vedno novgoriška Mestna galerija, v sosednji Gorici pa v prostorih Visoke šole za umetnost Univerze v Novi Gorici v Diazovi ulici, novo razstavišče pa bo pritličje gorškega Trgovskega doma, kjer se vse posesteje dogajajo prireditve. Festival bo potekal od 27. novembra do 4. decembra.

»Veseli smo, da festival lahko še vedno zastavljamo kot čezmejni projekt, festival dveh Goric,« poudarja Pavla Jarc, direktorica novgoriškega Kulturnega doma. Letošnjo temo *Predmet / object* je razpisal kurator, umetnik Igor Štromajer. Na festivalu bo sodelovalo 57 umetnikov iz različnih držav, ki se bodo s svojimi projekti, delavnicami, predavanji in performansi predstavili na več lokacijah v Gorici in Novi Gorici.

Kurator festivala
Igor Štromajer

FOTO K.M.



Zadnjih devet let se festival razvija kot čezmejni projekt, organizatorji so zato k sodelovanju povabili društvo Lucide iz Gorice, ki letos desetič zapored prirejajo obfestivalski Pixelmusic. »Leto smo si zadali organizacijo desetih dogodkov v desetih mesecih. Začenjamamo na isti dan kot Pixxelpoint. Do julija prihodnjega leta bomo v dogajanje poleg Gorice in Nove Gorice vključili še pokrajine Pordenon, Trst in Videm,« je povedal Giovanni di Natale iz društva Lucide. Na dan odprtja festivala bo mestni na različnih prizoriščih povzetal minibuz.

»Umetnike in umetnice smo prosili, da imenujejo neki predmet, in dobili smo veliko imenovanih objektov, ki smo

jih našli v bližnji in daljni okolici,« pojasnjuje Štromajer letosnji koncept, ki se na videz sicer oddaljuje od digitalne umetnosti, kateri je prvenstveno namenjen festival. Štromajer odgovarja, da danes v umetnosti že govorimo o post digitalnem obdobju, ki vključuje zelo analogne stvari, od tod torej povratek k predmetnemu. Razstava bo predmete, nekateri prehajajo že v inštalacije, obiskovalcem ponudila na izčiščen, forenzičen način, postavljene v rumene koordinate policijskega traku.

Festival omogočata slovensko ministarstvo za kulturo, ki je zanj zagotovilo 19.000 evrov, in novogoriška mestna občina, ki je primaknila 12.000 evrov.

Katja Munih

GORICA - GMD

Med bralci nova zbirka

V pondeljek krstna predstavitev

Goriška Mohorjeva družba bo tudi v letu 2016 vstopila s knjižno zbirko, ki bo letos posebno bogata. Poleg Koledarja, ki obsegajo 352 strani in ga je uredil Marko Tavčar, bodo med bralce prišle še tri nove publikacije: *Ptičje kvatre* avtorja Daniela Čotarja, ilustracije ptic je prispeval Matjaž Susič, dalje knjiga spominov *Skozi ogenj* duhovnika Stanka Sivca, uvodno besedo je napisala Miroslava Cencici, in otroška knjiga *Kraljestvo morja* avtorice Mire Zešlinka, z ilustracijami akademske slikarke Jasne Merkù. Krstna predstavitev zbirke bo v pondeljek, 23. novembra, ob 17. uri v galeriji Ars nad Katoliško knjigarno v Gorici. Sledili bosta predstavitvi v Ljubljani (27. novembra ob 9.30 v Cankarjevem domu, v okviru slovenskega knjižnega sejma) in Trstu (2. decembra ob 17. uri v Tržaškem knjižnem središču). V sodelovanju s Tržaško duhovsko zvezo je ob zbirki izšel Naš Koledar - stenski koledar s fotografijami cerkva iz Beneške Slovenije.

GORICA - Nemško nasilje

Veliko se govori o Marzabottu, ničesar pa o Lipi in Ulici Ghega

Le v Primorju okupatorju ni uspelo »normalizirati« stanja v nekaj dneh

Na enem izmed rednih srečanj, ki jih prireja kulturni Forum iz Gorice, so predstavili knjigo o nasilju nemške vojaške uprave v Jadranskem Primorju v letih 1943-1945 (*Violenza e repressione nazista nel Litorale Adriatico 1943-1945*); izdal jo je dejelni institut za zgodovino odporniškega gibanja. Petindvajsetim poslušalcem sta jeno vsebino, ki je objavljena v okviru 32. zvezka Qualestorija, obrazložila raziskovalec in vodilci v Rijarni Giorgio Liuzzi ter izvedenec za okupatorjevo nasilje v Italiji in poznavalec italijanskega ter nemškega zgodovinopisja Tristano Matta. Slednji je ponudil širok okupacije in nemškega nasilja v Italiji. Pri nas je očena stanja bila zapletena tudi za nemško vojsko in nacistično stranko: namen je bil obravnavati razmere, kot če bi šlo za suvereno ozemlje nemškega Rajha, na drugi strani pa je bila organiziranost OF in slovenske narodnoosvobodilne vojske na takšni ravni, da bi to pomenilo priznati upor znotraj državnih meja. Zato je opredelitev ostala deloma megleena in je bilo mogoče razumeti Primorsko kot prehodno ozemlje v smeri Balkana. V tem slogu se tudi vse italijanske raziskave o nemškem nasilju nanašajo na celoten apeninski škoren, a se ustavijo veliko pred vzhodno mejo. Kot če bi raziskovanja potrejvala sprejeto dejstvo, da je pri nas že bila Nemčija. Dokaz več, da so se italijanske kolaboracionistične enote X Mas vojskove za nemški Rajh in ne za Patrio.

Gradivo za knjigo je avtor začel zbirati leta 1995, po 50-letnici osvoboditve. Črpal je iz italijanskih, nemških in angleških arhivov. Kot se praviloma dogaja, so mu delali težavo slovenski viri zradi nepoznavanja jezika (!). Sicer pa tuji »omaro sramote«, ki je bila dolga desetletja obrnjena proti zidu v neki rimski kleti in je vsebovala okrog šeststo dosjejev, so odkrili nemški zgodovinarji. Proučevanja so postopoma dokazala, da se nemško nasilje ni omejevalo na enoto SS, temveč si je z njim umazala roke tudi navadna vojska. Isto velja tudi za Italijo in njeno fašistično milico oziroma kraljevo vojsko. Izkazalo se je tudi, da niso nemški pogromi nastajali zaradi partizanskih zased in napadov. V večini primerov je šlo za zastraševalne posege na ozemlju povezane z velikimi ofenzivami. V Apeninu so požigali vasi in streljali prebivalstvo v času napredovanja zavezniških sil, da bi v zaledju preganjali gverilsko dejavnost.

Kako je bilo mogoče sodelovati z Nemci v Gorici in prijazno sprejemati njihovo dovoljenje za šole v slovenščini, medtem ko so aktiviste upora streljali na gradu in so Kraški lovci požigali po Krašu? Čim so prišli v Bovec, na primer, so vaščane pobili z golj zaradi ustrahovanja. V Berlin so poročali o iztrebljenih gverilcih, dejansko je šlo za civiliste. Sicer pa je prav glede narodnosti izpostaviti podatek, da je nemške policijske in redne enote sestavljala zadnje mesece vojne mešanica narodnosti. (ar)

Okupacijska uprava si je skušala pomagati tudi z dokaj prozorno zvijacho: na nacionalnih vzgibih spreti Slovence in Italijane, slednje in Furlane. Pa so jim pokazali figo! Vsaj deloma. OF, NOV in italijanska Resistenza so se povziale ne formalno, temveč z orožjem. Vsaka je imela težave znotraj svoje nacionalnosti, kajti Garibaldincem so ostro nasprotovali Osoppovci do kockiranja s fašisti, kar se je obelodanilo aprila in maja meseca 1945, partizanom pa sicer organizacijsko in vojaško šibki domobranici.

Okupacijska uprava si je skušala pomagati tudi z dokaj prozorno zvijacho: na nacionalnih vzgibih spreti Slovence in Italijane, slednje in Furlane. Pa so jim pokazali figo! Vsaj deloma. OF, NOV in italijanska Resistenza so se povziale ne formalno, temveč z orožjem. Vsaka je imela težave znotraj svoje nacionalnosti, kajti Garibaldincem so ostro nasprotovali Osoppovci do kockiranja s fašisti, kar se je obelodanilo aprila in maja meseca 1945, partizanom pa sicer organizacijsko in vojaško šibki domobranici.

Kako je bilo mogoče sodelovati z Nemci v Gorici in prijazno sprejemati njihovo dovoljenje za šole v slovenščini, medtem ko so aktiviste upora streljali na gradu in so Kraški lovci požigali po Krašu? Čim so prišli v Bovec, na primer, so vaščane pobili z golj zaradi ustrahovanja. V Berlin so poročali o iztrebljenih gverilcih, dejansko je šlo za civiliste. Sicer pa je prav glede narodnosti izpostaviti podatek, da je nemške policijske in redne enote sestavljala zadnje mesece vojne mešanica narodnosti. (ar)



VIPAVSKA - Množičen odziv Jutri petnajsti pohod po Vertovčevih poteh, start pred vasjo Ustje

V Zgornji Vipavski dolini bo jutri 15. pohod po Vertovčevih poteh. Startno mesto bo tudi tokrat pri hrastu pred vasjo Ustje, in sicer med 7. in 9. uro. Pohod poteka v smeri Ustje, Dolenje, sv. Marjeta, Planina, Ostri vrh, Potok, Jakulini, Šmarje, Vrtovče, Lisiaki, Tevče, Uhanje, Ustje (izhodišče). Osrednji postanek bo v Šmarjah, kjer bo ob 12. uri kulturna prireditev (pred spomenikom Matije Vertovca). Celotno pot je mogoče prehoditi v petih urah; s postanki se čas pohoda seveda bistveno podaljša. Na poti bodo ponujali tudi malico (po zmerni ceni) in domače pridelke. Kmečka tržnica bo od 12. ure dalje na startnem oziroma ciljnem mestu.

Pobude v spomin na duhovnika, pisatelja in učitelja, predvsem pa spodbujevalca vinogradniške dejavnosti, Matije Vrtovca, se vsako leto udeleži nekaj tisoč pohodnikov.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
na Goriškem: v nedeljek, 23. novembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Goriči, danes, 21. novembra, ob 20.45 »Doppio fronte. Oratorio per la Grande guerra« (Lucilla Galeazzi in Moni Ovadia), sodeluje mladinski zbor Freevoices. 26. novembra ob 20.45 »Il mio nome è Nessuno. L'Ulisse« (Valerio Massimo Manfredi), nastopajo Sebastiano Lo Monaco, Maria Rosaria Carli, Turi Moricca, Carlo Calderone in orkester 14 saksofonistov.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: danes, 21. novembra, ob 20. uri »Tartuffe« (Molière). 25. novembra ob 20. uri »Hotel Modra opica« (Miha Nemec, Nejc Valenti). 26. novembra ob 20. uri »Maks Fabiani - Umetnost bivanja« (Koprodukcija z ArtistiAssociati); informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng-ns.si.

V SOVODNJAH: ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje prirejata KD Sovodnje in občina Sovodnje 26. novembra ob 20.30 v Kulturnem domu Jožef Češčut muzikal »Moj službeni dan«. Na stopu kaligrafinj Loredana Zega.

V ŽUPNIJSKI DVORANI V PODTURNU v Ul. Veniero 1 v Goriči se bo gledališka skupina Boropalco predstavila s komediojo z naslovom »La musica giusta« danes, 21. novembra, ob 20.30.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.30 - 21.15 »Hunger Games - Il canto della rivolta« 2. del.

Dvorana 2: 16.15 »Snoopy and friends - Il film dei Peanuts«; 18.10 »Gli ultimi saranno ultimi«; 20.30 »Spectre 007«.

Dvorana 3: 16.00 - 20.00 - 22.00 »Loro chi?«; 18.00 »45 anni«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 14.50 - 17.10 - 19.50 - 22.15 »Hunger Games - Il can to della rivolta« 2. del.

Dvorana 2: 15.45 »Spectre 007«; 18.15 »Matrimonio al sud«; 20.00 - 22.10 »Il segreto dei suoi occhi«.
Dvorana 3: 15.30 - 17.30 »Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«; 20.30 »Spectre 007«.
Dvorana 4: 17.45 - 20.00 »Mr. Holmes - Il mistero del caso irrisolto«; 15.45 - 22.10 »Gli ultimi saranno ultimi«.
Dvorana 5: 16.15 »Snoopy and friends - Il film dei Peanuts«; 17.45 - 20.15 - 22.10 »Loro chi?«.

Razstave

KD SOVODNJE obvešča, da bo razstava »Beseda barvi« umetnic Janine Cotic in Loredana Zega na ogled še v nedeljo, 22. novembra, od 14.30 do 17.30 v prostorih Kulturnega doma Jožef Češčut v Sovodnjah.

V MUZEJU SV. KLAIRE, na Verdijevem korzu v Goriči je na ogled razstava »Habsburžani - Štiri stoletja vladavine v obmежni grofiji 1500-1918«. Uredila sta jo Marina Bressan in Marino De Grassi in vsako nedeljo ob 16.30 nudita brezplačen voden ogled razstave; do 31. januarja 2016 ob petkih in sobotah 10.30-13.00, 15.30-19.00, ob nedeljah 10.30-19.00; vstop prost.

V GORICI: v Fundaciji Goriške hranilnice v Gosposki ul. (Ul. Carducci) 2 je na ogled razstava z naslovom »Soldati. Quando la storia si racconta con le caserme«; do 28. februarja 2016 ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00; vstop prost. Vsako soboto in nedeljo bodo potekali voden ogledi razstave ob 17. uri.

»MIŠKA S PARIZA PO KRMINU« je naslov razstave, ki jo bodo odprli v kavarni Massimiliano v Krminu v soboto, 28. novembra, ob 18.30. Marko Vogrič, član Fotokluba 75, bo predstavil svoje fotografije posnete s camero obskuro s Pariza in Krmina z mišje perspektive; na ogled bo do 8. januarja 2016, vsak dan 7.30-22.00.

Koncerti

DRUŠTVI TRŽIČ IN JADRO vabita na 10. koncert v spomin na Bernardko Radetič v soboto, 28. novembra, ob 21. uri v cerkvi Sv. Nedelje v Selcah.

V SOVODNJAH: ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje prirejajo KD Sovodnje, občina Sovodnje, VZPI-ANPI sekcijske Sovodnje, Rupa, Peč in Gabrje v nedeljo, 22. novembra, ob 18. uri v občinskih televadnicah koncert tržaškega partizanskega pevskega zboru »Pinko Tomičić« (v sklopu programa »Across the border«) in slavnostno proslavo ob 70-letnici.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB sporoča, da bodo v nedeljo, 22. novembra, od 8. do 12. ure in v pondeljek, 23. novembra, od 8. do 13.30 volitve v zavodni svet za triletje 2015-2018. Starši, ki imajo otroke na različnih stopnjah šol ravnateljstva, volijo

GORICA - Nocoj se začenja 57. Cecilijanka

Posvetilo Ubaldu Vrabcu

Osemnajst nastopajočih zborov prihaja z Goriške, Tržaške, iz Benečije, Kanalske doline ter avstrijske Koroške in Slovenije



Skladatelj in pevovodja Ubald Vrabec

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Goriči bo nočoj z začetkom ob 20.30 prvi dogodek v okviru pevske revije Cecilijanka, ki bo že 57. po vrsti in bo letos posvečena skladatelju in zborovodji Ubaldu Vrabcu ob 110-letnici rojstva. Južniški koncert se bo začel ob 17. uri.

Na odru centra Bratuž se bo skupno zvrstilo osemnajst zborov, ki bodo prišli z Goriške, Tržaške, iz Benečije, Kanalske doline ter avstrijske Koroške in Slovenije. Nocojški spored bodo sooblikovali Vokalna ekipa Svrž iz kraja Na Gori v občini Bilčovs na Koroškem (zborovodja Alex Schuster), Mešani pevski zbor F.B. Se-

dej iz Števerjana (Aleksandra Pertot), Vokalna skupina Decanters iz Moša pri Goriči, Združeniji zbor Nediške doline (David Tomazetič), Mešani pevski zbor Mirko Filej iz Gorice (Zdravko Klanjšček), Komorni zbor Grgar (Andrej Filipič), Vokalna skupina Sraka iz Standreža (Patrick Quaggiato) in Mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice (David Bandelj). Današnja govornica bo Karen Ulian, predsednica Prosvetnega društva Vrh v sv. Mihaela, južniške občinstvo pa bo nagovorila Franca Padovan, predsednica Žveze slovenske katoliške prosvete, ki je organizatorica revje; ta poteka s prostim vstopom.

decembra, vsakoletno druženje z včlanjanjem, ki se bo začelo ob 11. uri v cerkvi Srca Jezusovega z mašo, sledilo bo srečanje v restavraciji Tre Soldi di Goriziani; vpisovanje do 9. decembra oz. do zasedbe mest na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5 ali po tel. 0481-533321.

Prireditve

ÅSKD KREMENJAK prireja v petek, 27. novembra, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska 20, predstavitev koledarja za leto 2016 »100-letnica prve svetovne vojne« - slike od Trsta do Svetih Višarij po Sloveniji in Italiji. Govornik večera bo prof. Aleš Breclj. Nastopil bo moški pevski zbor Jezero.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ in krožek za družbena vprašanja Anton Gregorčič vabita na »Srečanje pod lipami« v četrtek, 26. novembra, ob 20. uri KC Lojze Bratuž v Goriči. Gost bo akademski slikar Andrej Jemec, ki razstavlja svoja dela pod skupnim naslovom »Med tukaj in onkraj«. O svojem likovnem ustvarjanju in slovenski družbi se bo pogovarjal z novinarom Eriko Jazbar in umetnostno zgodovinarom Vereno Koršič Zorn.

NA GRADU DOBROVO bo v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v okviru Gradnikovih večerov predstavitev publikacije o ledinskih imenih na območju Medane in bližnjih krajih z naslovom »Na medanskem griču/In monte Medani«, ki je sad večletnega raziskovalnega dela Vlada Klemšeta.

PRAZNOVANJE ŽUPNIJSKEGA ZAVETNIKA - ŠTANDREŽ 2015: v po-

nedeljek, 23. novembra, ob 20. uri v župniškem domu delavnica na temo »Uvajanje v krščanstvo včeraj in danes. Kaj pa jutri?«, vabljeni člani ŽPS, katehiести, starši. Sreda, 25. novembra, ob 18.15 v kapeli Sv. Jožefa spokorni dan, spovedovanje, duhovni pogovor, msgr. Renato Podberšič. Petek, 27. novembra, ob 20. uri v župniškem domu (spodnja dvorana) odprtje razstave »Makrame« Fabiole Torroni, sodelujejo otroci veroučnih skupin. Sobota, 28. novembra, ob 9.15, adventne delavnice, ob 19. uri v župniški cerkvi maša. Nedelja, 29. novembra, ob 9.30 na trgu adventna tržnica, ob 10. uri v župniški cerkvi maša, vodi škof Anton Jamnik, ljubljanski pomožni škof, ob 11. uri na Trgu Sv. Andreja polelitev trinajstega Klasa, ob 11.15 v župniški cerkvi maša, vodi Karel Bolčina, ob 17.30 v župniški cerkvi praznične večernice, ob 18. uri v župniškem domu »Naša tombola«. V pondeljek, 30. novembra, ob 19. uri v župniški cerkvi praznična maša. V tretje, 2. decembra, ob 14. uri v župniškem domu otroška gledališka predstava.

SKRD JEZERO vabi na odprtje razstave fotografij »Pes, najzvestejši prijatelj tudi v vojaških jarkih prve svetovne vojne« v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v Tušnovi dvorani na Verdijevem korzu 51 v Goriči govoril o preprečevanju tativ in goljuji kapetan goriškega pokrajinskega poveljstva karabinjerjev Lorenzo Pella v sodelovanju z goriško pokrajino in drugimi ustanovami.

V SOVODNJAH: ob 70-letnici osvobo-

ditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje in občina Sovodnje 1. decembra ob 18. uri v občinski knjižnici predstavitev knjige Vilija Princiča »V Brucku taborišču... 1915-1918«, ki opisuje begunstvo prve svetovne vojne.

VEČER NA TEMO VARNOSTI pred tatvinami in goljuji, ki ga prireja pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev v sodelovanju z občino Sovodnje bo v po-

nedeljek, 23. novembra, ob 19. uri v dvorani Zadružne banke v Sovodnjah. V TEDNU VZGOJE K TRAJNOSTNEMU RAZVOJU

bo v ponedeljek, 23. novembra, ob 20.30 v Hiši filma projekcija dokumentarca z italijanskimi podnapisi »The true cost«. V sredo, 25. novembra, ob 18. uri bosta v dvorani mediateke Ugo Casiragi srečanje in debata, na katerih bosta sodelovala »peace walking man« John Mpala in Paolo Fedriga di Larea; vstop prost.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE vabi na predstavitev knjige Vilija Princiča »V Brucku taborišču... 1915-1918«, ki opisuje begunstvo prve svetovne vojne. Predstavitev bo v partizanski knjižnici v večnamenskem centru v Jamljah 24. novembra ob 20.30. Nasopala bosta ŽPZ Jezero in flavtistka Štefanja Šuč.

V GRADU KROMBERK bo 24. novembra ob 20. uri v sklopu muzejskih tornkov predstavitev knjig Ines Beguš »Avtonomija in ekonomija Nadiških dolin v Beneški republiki« in Aleksandra Panjeka »Vzhodno od Benetk, slovenski obmejni prostor: gospodarstvo, družba, prebivalstvo in naravni viri v zgodnjem novem veku«. Pogovor z avtorjem knjig bo vodila kurstosinja Goriškega muzeja Tanja Gomiršek.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sklopu prireditve CormonsLibri, ki poteka v Krminu, v torek, 24. novembra, ob 18. uri predstavitev publikacije Luciana Patata »La battaglia partigiana di Gorizia. La resistenza dei militari e la Brigata Proletaria (8-30 settembre 1943)«. Ob avtorju bodo sodelovali tajnik centra Gasparini Dario Mattiussi, predsednik goriške VZPI-ANPI Mirko Primožič in predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta.

V GORIŠKEM KINEMAXU bodo počastili spomin na Sandra Scandolaro v sredo, 25. novembra, med 9. in 12. uro, v času, ki je bil namenjen predavanju v sklopu niza »Professione Cinema«.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi na predavanje o varnosti državljanov, ko bo v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v Tušnovi dvorani na Verdijevem korzu 51 v Goriči govoril o preprečevanju tativ in goljuji kapetan goriškega pokrajinskega poveljstva karabinjerjev Lorenzo Pella v sodelovanju z goriško pokrajino in drugimi ustanovami.

V SOVODNJAH: ob 70-letnici osvoboditve in ponovne ustanovitve KD Sovodnje prirejata KD Sovodnje in občina Sovodnje 1. decembra ob 18. uri v občinski knjižnici predstavitev knjige Vilija Princiča »V Brucku taborišču... 1915-1918«.

Pogrebi



13. zmaga Golden State

MIAMI - V severnoameriški košarkarski ligi je bilo v noči na petek najbolj napeto v Los Angelesu, kjer je Golden State šele v zadnji četrtini zlomil odpornik Clippersov. Za 13 zmago branilcev naslova je imel največ zaslug Stephen Curry (na fotografiji Ansa), ki je vpisal 40 točk, 11 skokov in 4 podaje, Warriorsi so prišli do vodstva šele 2:43 pred koncem tekme, ko je trojko za vodstvo s 113:112 dosegel Klay Thompson, s 25 točkami drugi najboljši strellec Golden State Warriors.



Žbogar v Novi Zelandiji

WELLINGTON - Jadralci razreda finn bodo letošnjo sezono zaključili s svetovnim prvenstvom na Novi Zelandiji, kjer bo od prihodnjega torka jadral tudi Vasiliy Žbogar. Izolan si je nastop na olimpijskih igrah v Riu zagotovil lani v Santanderju, zato bo tokrat lahko nastop povsem neobremenjen, saj je njegov glavni cilj največji športni dogodek leta 2016. Žlogarjevi nameni v novozelanskih vodah pa so dokaj resni. Vedno si želi posegati po najvišjih mestih, zato je na prizorišče odpotoval že pred enim mesecem.

SMUČARSKI SKOKI - V nemškem Klingenthalu se začenja nova sezona svetovnega pokala

Bodo »orli« leteli?

KLINGENTHAL - Triindvajsetletni Peter Prevc je v minuli sezoni svetovnega pokala osvojil skupno drugo mesto, čeprav je imel isto število točk, kot Nemec Severin Freund, ki je na dramatičnem finalu v Planici zmagal zaradi večjega števila zmag. Nova sezona se bo začela danes, ko bo v Klingenthalu najprej ekipna tekma, jutri pa je na programu še posamična. Na uvodni tekmi sezone v Nemčiji, kjer so bile kvalifikacije že včeraj, bodo slovenske barve poleg Prevca branili še Jurij Tepeš, Robert Kranjec, Domen Prevc, Anže Lanišek in Nejc Dežman.

Reprezentanca je imela priložnost, da je v Kranju ta teden vadila v ledeni smučini, s tem pa so keramiko, na katere so skakali v poletni sezoni, zamenjali za zimske razmere. »Te dni smo bili prvič na ledeni smučini. Ko sem se usedel na rampo, se mi je kar smejeval. Pod smučmi ni nič roplatilo, občutil sem pravo zimo. Težko pa rečem, je če bilo ključno to, da smo lahko vadili v ledeni smučini, ker še ni bilo nobene tekme. Zato težko delas prave zaključke. Je pa zelo dobrodošlo, saj imajo vse večje reprezentance ledeno smučino. Zato bi rad pohvalil trenerje in starše v klubu, ki so v soboto in nedeljo ves dan nosili sneg na smučino. Razlika med keramično in ledeno površino je kot med drsalkami, ki zelo dobro drsijo po ledu, in rolerji, ki gredo bolje po asfaltu in so tudi glasnejši. Bolj domače se počutim na ledeni, saj je lepša drsnost in lažje ujamem počep,« je pojasnil Prevc.

»Vsako stvar je mogoče preseči. Zelo moraš napredovati že, če jih želiš izenačiti, ker tudi drugi napredujejo. Moj načrt v tej sezoni je, da ostanem čim bolj pri vrhu oziroma na njem. Toda sedaj je težko napredovati, lažje bo, ko se bodo začele tekme. Zato tudi ne vem še, kam sodim, upam, da bom prikazal dobre skoke in dosegel dobre izide. Tudi do svetovnega prvenstva v poletih je še daleč, o tem sploh še ne razmišljam, želim si, da bi ostal zdrav. Ne le v tej sezoni, ampak v karieri naspol.

Vidim pri Robiju Kranjcu, ki je imel v zadnjih letih težave s poškodbami, na OI v Sočiju koleno, letos s komolcem. To se vedno pozna, če si zdrav, pa ni treba nič nadoknaditi, držiš si nekega načrta in je vse veliko lažje,« je menil Prevc.

Kranjec ima še vedno težave s komolcem. »Nisem zadovoljen z tema dveema dnevoma, ki smo jih preživel na treningih na ledeni smučini. Nisem se ujal, imel sem občutek, da me zavira, in sem opravil le dva, tri solidne skoke. Imam veliko dela s tem komolcem in mi vse družno nekoliko uhaaja.

Imam težave, ko iztegnem ali počrem roko. In to v zaletni in poletni fazzi. Rad bi se sprostil, pa mi ne gre. Tako je moj glavni cilj, da se čim prej pozdravim, da bom brez bolečin,« je povedal Kranjec.

»Meni bolj ustreza, da je večja drsnost, pa tudi hrupa je manj. Upam, da sem dobro izkoristil pogope, se pa bo to pokazalo šele na tekma. Sodim sicer, da smo dobro pripravljeni. Želim si, da bom bolje začel zimo, kot sem lansko. Poletna sezona ni tako pomembna, želel

Za slovenskega skakalca Petra Prevca (letnik 1992, doma iz Kranja) je bila v lanskem sezoni »usodna« zadnja etapa svetovnega pokala na Planici

ANSA



sem se kar najbolje pripraviti za zimo. Toda tako slabega začetka sezone si ne smem privoščiti. Prve prave točke sem dobil šele na Kulmu. Tokrat smo nekoliko prej zmanjšali kondicijsko vadbo, da bi prej dobil prave občutke. SP v poletih je eden od vrhuncev sezone, toda z mislimi še nisem tam. Dotlej bo še veliko tekem in upam, da se bom prebil v ekipo za SP. Niti približno pa trenutno ne vem, kako smo pripravljeni glede na konkurenco,« je dejal Jurij Tepeš.

»Ta vikend bo marsikaj pokazal. Nismo imeli stika s konkurenco, verjamem pa, da bo vse dobro steklo. Ostati pa moramo mirni in zbrani ter potrprežljivi, ne glede na vse. Izzivov bo veliko, novoletna turneja, svetovno prvenstvo v poletih, finale v naši Planici, tudi celotni svetovni pokal. Vesel sem, da smo imeli snežni top in marljive ljudi v Kranju, da smo lahko vadili na ledeni smučini. Ekipa je stabilna, Prevc gre v vseh teh letih počasi navzgor. Veselim se že no-

ve sezone,« pa je pojasnil glavni trener Goran Janus.

V Nemčiji bo nastope z italijansko državno reprezentanco začel tudi Sebastian Colloredo, doma iz Kanalske doline. (STA, jng)

ODPOVEDALI KVALIFIKACIJE

Uvodna tekma v nemškem Klingenthalu se ni začela po načrtu. Prireditelji so zato dežja odpovedali včerajšnje kvalifikacije za posamično tekmovanje, ki bodo po novem na sporednu jutri ob 12.45 uri.

NOGOMET - A-liga Marseleja in francoska zastava pred srečanjem

Po premoru zaradi reprezentančnih nastopov bo že danes ponovno na vrsti nogometna A-liga. Nogomenta zveza Lega Serie-A se je odločila, da bo pred sodnikovim zvižgom srečanje 13. kroga na vseh igriščih zadonela marsiljeva in zaplapala francoska zastava v spomin na žrtve pariških terorističnih napadov, v katerih je umrlo 130 oseb.

Francoski himni bodo prvi prisluhnili gledalci današnjega srečanja Bologna - Roma (18. ura) in srečanju kroga v Turinu med Juventusom in Milanom (20.45). Jutrišnja srečanje 13. kroga: (12.30) Verona - Napoli, (15. ura) atalanta - Torino, Carpì - chievo, Fiorentina - Empoli, Genoa - Sassuolo, Lazio - Palermo, Udinese - Sampdoria, (20.45) Inter - Frosinone.

NOGOMET - 1. SNL: v Ljubljani (20.15) Olimpija-Maribor, (16. ura) Krško - Domžale, Koper - Zavrč, jutri (17.30) NK Celje - Rudar Velenje; D-liga: jutri v Veroni ob 14.30 Virtus Vecomp Verona - Triestina.

KOŠARKA - Moška A2-liga v Trevisu ob 18. uri De Longhi Treviso - Pallanastro Trieste 2004.

VATERPOLO - Moška A1-liga v Trstu, bazen Bianchi, ob 16. uri Pallanuoto Trieste - An Brescia.

Bolgarsi dopinški grehi

HOUSTON - Dopinški grehi klestijo seznam udeležencev poletnih olimpijskih iger, ki bodo čez približno deset mesecov v brazilskej Rio de Janeiru. Po ruskih atletih so za nov dopinški škandal poskrbeli bolgarski dvigalci uteži, ki bodo zaradi sistematicnih kršitev protidopinških pravil ostali brez nastopov na olimpijskih igrah.

Kar enajst bolgarskih dvigalcev uteži je letos goljufalo oziroma je bilo pozitivnih na športu prepovedane snovi, zato se je Mednarodna zveza za dviganje uteži, ki se je sestala v Houstonu pred začetkom svetovnega prvenstva, odločila za skrajjen ukrep ter bolgarski reprezentanci v dviganju uteži prepovedala sodelovanje na olimpijskih igrah.

NOGOMET - Juventus in Milan zasledovalca, Real in Barcelona liderja

Skupna je samo tradicija

Derbi v Turinu že tekma na izpadanje, v Madridu težko predvsem za Real - Kaj o tekma meni trener Carpija Castori



Trener Realja Rafael Benitez

ANSA

čenih v zadnjih letih. Roma, Fiorentina in Inter so nevarni tekmaci, jaz pa bi pozorno sledil tudi Juventusu, saj ne izključujem, da bi se črnobelci ponovno vključili v boj za naslov.«

REAL MADRID - BARCELONA - Barcelona odhaja v Madrid za tekmo, ki ni zgolj športni dogodek, in po terorističnih napadih v Parizu bo nadzor na tekmi dodatno poostren. Gre za 262. derbi med tema dvema ekipa (v dosedanjih obračunih vodi Barcelona s 108 zmagami proti 96 Realu). Vprašanje pa je, koliko dvobojev bomo še videli, če se bo osamosvojiti proces Katalonije nadaljeval.

V taboru Realja Rafa Beniteza računa seveda na zadevete Cristiana Ronaldia, ki na lestvici strelcev z osmimi doseganimi goli trenutno zaostaja ravno za dvojico Barcelone Neymar (11 golov)-Suarez (9), Real pa od Barcelone zaostaja tri točke. V prvemu porazu bi se zaostanek podvojil, kar bi lahko že odločilno vplivalo na boj za domači naslov. Trener Barcelone Luis Enrique znova računa na Messija, ki se vrača po hujši poškodbi in bo najbrž igral le zadnje pol ure.

Tako Castori: »Ta tekma je za moje pojme nekaj preveč oddaljenega. Morda gre za najpomembnejši dvoboj na svetovni ravni, saj gre za dve ekipe, ki sta celo prepolni zvezdnikov. Težko je napovedati kakroli, saj lahko posameznik v kateremkoli trenutku v vrhunsko potezo odloči tekmo v korist ene ali druge ekipe. Gre za ekipe, ki sta ob Bayernu iz Münchenja tudi favorita za osvojitev letosnjene lige prvakov.« (I.F.)



NOGOMET - 11. krog elitne lige

V Križ se vrača stari znanec

Repenski Kras v Taržizmu želi obdržati stik z vrhom

V prejšnjem krogu elitne lige je marsikoga zboldel v oko končni 3:5 med domačim Flaibonom in Tricesimom. Prava toča zadetkov je izvzela radovednost tudi v Križu in Repnu, saj bo Vesna jutri ob 14.30 gostila Flaibano, Kras pa bo igral v Taržizmu v gosteh z zmagovalci skoraj teniškega dvoboja.

Nogometni Tricesima so doslej doživeli 4 zmage, 4 poraze in 2 neodločena izida. Nov nasprotnik Krasa je v zelo nihajočem trendu, lahko pa se ponata le z zmagami proti nižje postavljenim ekipam.

V Križ prihaja Flaibano, ki je bolj poznan po tamkajšnjemu prazniku frika, v elitni ligi je sicer novost, saj je lani po igranju play-offa dosegel napredovanje v najvišje dejstveno prvenstvo. Flaibano se obenem lahko ponaša z izredno dobro ekipo mladincev, ki je lani bila med osmimi najboljšimi v Italiji, je pa stari znanec Vesne iz promocijske lige. Kras in Flaibano sta se v oktobru že razšla pri končnem 1:1. Nedeljski gostje so zadnjo zmago dosegli pred tremi krogi proti CjarkinsMuzane, nato samo točko s pe-

pelko iz Manzana. Kaznovanih pri Vesni ne beležijo. Tudi tokrat bosta odsotna Stanich in Vatovec, vprašljivo je še zdravstveno stanje Venturinija in Gorana Kerpana. Srečanje se napoveduje kot izredno zanimivo, saj je Flaibano kljub nižjemu položaju na lestvici po mnenju številnih nogometnih poznavalcev trdoživ nasprotnik. (mar)

Jutrišnji nastop Nicole Venturini (desno v modrem dresu) je še pod vprašajem

FOTODAMJ@N



PROMOCIJSKA LIGA

Derbi Juventina - Primorec

V Štandrežu se bosta jutri pomerila domača Juventina in trebensi Primorec. Juventina nedvomno meri na napredovanje v višjo ligo, Primorec pa po lanskem napredovanju iz promocijske lige se z vsemi močmi bori za obstanek. »Številne poškodbe so nam skvarile načrt v tem začetku prvenstva, zato si v Štandrežu ne smemo privoščiti napak. Če bomo urejeno igrali v protinapadu, lahko presenetimo,« je zahtevno, a ne nemogočo nalogo komentiral trener Primorca Roberto Bisloslavo. Kolega na klopi Juventine Nicola Sepulcri pa takole: »Vsi igrajo proti nam res vrhunska srečanja, saj ne skrivamo ambicij po napredovanju. Primorca pa ne smemo podcenjevati, saj me skrbi predvsem navdušenje, ki ga je v ekipo vnesel kolega Biloslavo.«

1. AL - MLADOST ŽE DANES: Doberdobsko moštvo bo igralo že danes ob 14.30, ko bo na domaćem igrišču gostilo Pro Gorizio.

Domači šport

DANES

Sobota, 21. novembra 2015

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Doberdobu: Mladost - Pro Gorizia
DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Repnu: Kras Repen - Ol; 17.30 v Seveglijanu: Sevegliano - Vesna

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA SILVER - 19.30 v Vidmu, telov. Vecchiatto: Geatti - Breg
D-LIGA - 19.00 v Tržiču: Monfalcone - Sokol; 20.00 v Krminu: Alba - Kontovel

UNDER 16 MOŠKI - 18.30 v Romansu: Romans - Dom
UNDER 16 ŽENSKE - 19.00 v Casarsi: Casarsa - Polet

UNDER 14 MOŠKI - 16.30 v Trstu, Ul. Calvola, San Vito - Dom

ODOBJOKA

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Zalet Sloga - Virtus TS

MOŠKA C-LIGA - 20.30 v Pasian di Pratu: Pasian di Prato - Sloga Tabor

ŽENSKA D-LIGA - 20.00 v telovadnici na Rouni (Brščiki): Zalet Kontovel - Mossa

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Lauzaccu (Pavia di Udine): Blue Team - Val

1. ŽENSKA DIVIZIJA NA GORIŠKEM - 18.00 v Vilešu: Libertas Villesse - Mavrica Val, 20.30 v Štandrežu: Mavrica - Pall. Grado

1. ŽENSKA DIVIZIJA NA TRŽAŠKEM - 20.30 v Repnu: Zalet Sloga - Volley Club

UNDER 16 ŽENSKE - 16.00 v Trstu, telov. v Istrski ul.: Centro giovanile S. Sergio - Zalet Kontovel

HOKEJ NA ROLERJIH

A1-LIGA - 18.30 v Cittadelli: Cittadella - Polet Kwins

NAMIZNI TENIS

MOŠKA D2-LIGA - 16.00 v Zgoniku: Kras A - Libertas Latisana; Kras B - Trieste Sistiana B

JUTRI

Nedelja, 22. novembra 2015

NOGOMET

ELITNA LIGA - 14.30 v Križu: Vesna - Flaibano; 14.30 v Taržizmu: Tricesimo - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Štandrežu: Juventina - Primorec

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Gradišče; 14.30 v Bazovici: Žarja - Aquileia; 14.30 v Marianu: Mariano - Breg

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Moraru: Moraro - Gaja; 14.30 v Zagraju: Sagrado - Primorje

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trebčah: Kras - Aquileia

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Pradamantu: Pradamano - Juventina

DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 na Padričah: Kras - Codroipo

NAJMLAJŠI 2002 - 10.30 v Trstu, Ul. Petracco: Trieste Calcio B - Kras

NAJMLAJŠI - 8.45 pri Domju: Fani Olimpia - Zarja; 10.30 v Fiumicellu: Fiumicello - Juventina

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA GOLD - 18.00 v Coneglianu: Conegliano - Jadran

UNDER 15 MOŠKI - 11.00 v telovadnici na Rouni (Brščiki): Jadran - Basket School

ODOBJOKA

DRŽAVNA B2-LIGA - 18.00 v Cordenonsu: Cordenons - Olympia; 18.00 v Casalserugu: Casalserugo - Sloga Tabor Televita

UNDER 17 MOŠKI - 17.00 v Gorici, tel. M. Špacapania: Olympia - Coselli

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, telov. Ul. Locchi, Sant'Andrea San Vito - Sloga Dvigala Barich

UNDER 15 MOŠKI - 16.00 v Prata di Podorenne: Viteria 2000 - Val

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 v Štandrežu: Mavrica - Libertas

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA C-LIGA - 10.00 v Zgoniku: Kras - Gemona



LARA ISCRA SKERL
Plezanje in kanček adrenalina



V otroštvu se je 23-letna Openka Lara Isgra Skerl preizkusila v različnih športih. Kotaklanju in odbojki je sledil cheerleading. Pri navijaškem klubu Cheerdance Millennium je trenirala in tekmovala dobrih 12 let, na kar je zaradi službenih urnikov opustila redno športno udejstvovanje. Poskušala je tudi s fitnesom. Pred nekaj leti se je preko plezalnega tečaja približala delovanju Alpinističnega odseka Slovenskega planinskega društva Trst: »Plezanje me je že po prvem dnevu na umetni steni navdušilo. Kmalu sem začela plezati tudi izven urnikov tečaja in plezanje je postal s časom moj prvi konjiček. Sicer sem živiljenje v naravi in gore vzljubila kot taborica in sem se že kot otrok preizkusila na daljših izletih. Uživam v tem,« je dejala rekreacijska plezalka, ki se ob lepem vremenu preizkusila tudi na daljših plezalskih vzponih. Najlepši gorniški podvig doslej je doživelna minula poletje. Prvič se je povzpela na Montaž: »Turo priporočam vsem, ki so že nekoliko bolj izkušeni planinci.«

Uslužbenka Nove srl rada osvaja vrhove, posveča pa se tudi hitem spustom. Pred dvema letoma si je zamislila posebni darilni bon za skok s padalom, nato pa se je ob isti priložnosti še sama opogumila in v tandemu skočila s padalom iz višine 4000 metrov nad Portorožem. »Izkuljščna mi bo vedno ostala zapisana v spominu, težko pa bi opisala doživetje. Ne izključujem, da bom v prihodnosti tudi ponovila skok s padalom,« pravi Lara, ki radi dviguje stopnjo adrenalina v krvi. Brat Marko je obenem jadralni padelec in skupaj z njim je pred kratkim tudi vzletela z vrha nad Ajdovščino, kar je ljubiteljica bolj ekstremnih občutkov označila »za bolj umirjena zadevo.«

Poleg plezanja se v prostem času rada sprejava tudi po kraških gričih, in kolesari. V ponos si šteje, da je že dvakrat prekolesarila Maraton prijateljstva iz Ljubljane v Lonjer. Ob gorskem in cestnem kolesu razpolaga tudi z lastnim 200-kubičnim kros motorjem Beta, s katerim je včasih bolj pogosto zahajala na blatne proge.

V bližnji prihodnosti bi rada uresničila posebno željo: »Rada bi se preizkusila na bolj zahtevnemu zimskemu plezjanju v steni. Seveda so zimske razmere veliko bolj zahtevne, potrebna je posebna oprema. Še prej pa moram zbrati dovolj izkušenj.« (mar)



ODOBJOKA - B2-ligaša v nedeljo **Štiri gostovanja Zalet Sloga doma**

Moška odbojkarska B2-ligaša bo sta jutri nastopila v gosteh. Sloga Tabor Televita bo igrala proti Casalserugu, medtem ko bo Olympia nastopila v Cordenonu. Obe moštvi sta nazadnje doživeli poraz po tie-breaku.

Olympia je doslej zbrala le točko in je še vedno priklenjena na dno lestvice. V Cordenonu bo skušala pokazati na predek v igri, ki je že zaznaven, Marchesinijevim varovancem sicer primanjkuje še kanček samozavesti. Cordenons prav tako ni začel najboljše. Poražen je bil že dvakrat, zmagal je le v prvem kugu po petih setih v San Donaju.

Sloga Tabor po pekočem porazu proti Massanzagu, ki je doslej zbral dve zmagi in en poraz, bo moralna paziti predvsem na fizično kondicijo aduta Francesca Birabantija, ki ga pestijo bolečine v hrbtni. Na zadnjem srečanju v štabu Sloga Tabor niso želeli tvegati njevega nastopa, tokrat kaže, da bo za gostovanje nared. Pod vprašajem sta na stopa lažje poškodovanih Ivanoviča in Iaccarina.

V moški C-ligi bo Sloga Tabor igrala v Pasian di Pratu. Tamkajšnji odbojkarji zasedajo spodnji del lestvice. V moški D-ligi bo tokrat nastopil le prvorazvrščeni Val, ki bo igral v Lauzaccu.

Zenska odbojka bo danes postregla z domaćima nastopoma Zaleta Sloga v C-ligi in Zaleta Kontovela v ženski D-ligi. Prve bodo ob 18. uri v telovadnicah na Rouni igrale D-ligašice. Proti Mossi bodo varovanke Mitje Kušarja skušale pozabiti na poraz proti premočnemu Chionsu. Naloga ni nemogoča, saj so gostinje doslej zbrale isto število točk.

Ob 20.30 bo v repenski telovadnici na vrsti Zalet Sloga. Odbojkarice trenerja Jasmina Čuturiča (na fotografiji FotoDamj@n) bodo skušale obdržati pozitiven niz nastopov proti tržaški ekipi Virtus, ki je prejšnji teden premagal Porcio s 3:1, bila pa je tudi zmagovalka oktobrskega memoriala Laure Maver. Takrat sta se ekipe pormerili v finalu, kjer je zmago po petih setih dosegel Virtus. (mar)

KOŠARKA - Državna C-liga gold **Jadran cilja na točki v trdnjavi Conegliana**

Košarkarje Jadranu čaka jutri ob 18. uri v Coneglianu druga etapa niza treh zaporednih gostovanj. Varovanci trenerja Mure bodo tudi tokrat pred težko nalogo; igrali bodo namreč na enem izmed najzahtevnejših igrišč v letosni C-ligi gold, saj je Conegliano vse svoje tri zmage v sezoni dosegel doma, kjer je izgubil le proti močnemu Tarcentu (70:73).

»Nasprotnike dobro poznamo, saj je moštvo zelo podobno tistem, proti kateremu smo igrali pred dvema sezona. V Coneglianu razvijajo nek koncept društvenega delovanja, ki je soroden našemu, saj skupini igralcev oz. prijateljev vsako leto dodajo kakega košarkarja iz mladinskih ekip. Ne smemo pa pozabiti, da smo proti Coneglianu vedno naleteli na določene težave, tokrat pa moramo ciljati na zmago, saj bomo drugče predolgo usidrani pri desetih točkah na lestvici,« napoveduje Andrea Mura.

Sicer so imeli pri združeni ekipi med tednom nekaj težav, saj je Simon Cettolo zbolel, tako da ni redno treniral, v nedeljo pa se bo na igrišče ponovno vrnil Martin Ridolfi, ki ni igral proti Tarcentu zaradi težav s stegensko mišico. Namesto Daniela Batica bo na klopi tudi tokrat Vanja Skoko.

Kaj pa Conegliano? Kot pravi trener Mura, gre za uigrano skupino igralcev, ki več let nastopajo skupaj. Dodana vrednost pa je zagotovo trener Paolo Sfriso, ki je bil v preteklosti aktiven v mladinskem sektorju Benettona iz Trevisa. Sfriso namenja vsakemu posamezniku visoko minutoža, prav vsak košarkar pa je lahko odločilen. Pravi lider moštva je nedvomno Marco Mattiello, ki v poprečju doseg 15,1 točke in 2 asistenci na srečanje z več kot solidnimi odstotki pri metu. (av)

SINOČNJI IZID - Promocijska liga: Dom - Atletismo 54:72 (G. Zavadlav 19, M. Zavadlav 14).



ODPRTA TRIBUNA

Muslimani so lahko zavezniki pri odkrivanju teroristov

JAKOB TERČON



Pariški atentat islamskih skrajnež žal ni ne prvi ne zadnji. Najprej se moramo izogniti komentarju, da gre za vojno med civilizacijami, saj to ni vojna med civilizacijami, temveč za civilizacijo. Zmerni islam, ki je prisoten v Evropi, lahko in mora igrati ključno vlogo, da odžene tako imenovane "foreign fighters", ki strašijo našo celino in jo dejansko držijo v šahu. Če bomo pavšalno obtoževali vse muslimane (na svetu jih je več kot milijarda in pol), jih bomo postavili v kot in se bodo tako le-ti še bolj oddaljili od nas in ne bodo sodelovali pri odkrivanju teroristov. Ljudje, ki izkoriščajo žrtve takih dogodkov, širijo sovraštvo med ljudmi in ustvarjajo družbo, kjer človek vidi v sosedu sovražnika in ne brata. Zvestobo vrednotam na katerih sloni nasa družba je treba pokazati predvsem v takih trenutkih, kot je sedanj, drugače bodo tiste lepe besede le hinavška retorika, drugače bomo na tak način padli v past teroristov.

Že nekaj let divja na svetu vojna, ki je popolnoma različna od tistih iz prejšnjega stoletja. V 20. stoletju si lahko videl nasprotnika, si vedel, kje je, koliko jih je, kakšno orožje ima in kako ga napasti. Danes tega ni več. Sovražnik se skriva, ga ne razločiš, napada civiliste in ne vojake in ne veš česa je zmožen. Ko premišljujem o tem, mi pride na misel roman Alamut Vladimira Bartola, kjer je moč Seidunovih feidajev slonila prav na tem, da sovražnik ni vedel, kaj vsega si lahko drznejo mladi fanti. Teroristi Isisa me spominjajo na mlade feidajje, katerim sta zvestoba poglavariju in boj proti heretikom važnejša od življenja samega. Realnost pa seže vedno dlje od fantazije.

Sirska državljanška vojna se je v štirih letih razširila v mednarodno vojno, kjer direktno nastopajo najmočnejše in najplivnejše države sveta. Zadnja se jih je pripeljala Putina Rusija, ki je priskočila na pomoč sirskemu predsedniku Bashar Al-Asadu. Med uporniki Assadovemu režimu so tudi pripadniki Isisa. Odkar je septembra Rusija začela zračno napadati sirske zasedeno ozemlje, so Assadovi sovražniki izgubili precej ozemlja. Pred dnevi je Isis izvedel atentat v Libanonu, kjer je umrlo okrog petdeset ljudi. Nekateri komentatorji pravijo, da je napad dokaz, da je Isis v težavah. Napadli so namreč šiitsko četrte Beiruta, kjer se nahaja veliko pripadnikov gibanja Hezbollah, ki so v Siriji na strani Assada in Rusov. Ta napad naj bi bil izzivale narave znamenom, da bi vnetil spor med suniti in šiiti znotraj libanonske družbe.

Sprašujem se, zakaj so bili rezultati internacionalne koalicije doslej tako ohlapni, če je Rusija dosegla v dveh mesecih več kot ZDA v dveh letih? S Putinom se lahko strinjam ali ne, na dlani pa je, da imajo njegove poteze zunanje politike večji učinek kot ameriške. Rusija stalno ponavlja, da imamo skupnega sovražnika in da je v interesu vseh premagati Isis in vzpostaviti red v Bližnjem Vzhodu. Žal nisem še slišal, da bi tako misel izrek Obama.

V tem času potekajo na Dunaju razna srečanja med predstavniki ZDA, Rusije, Evrope, Turčije, Irana in Savske Arabije, da bi odločili skupno strategijo za Sirijo. Jabolko spora je ravno vloga, ki naj bi jo imel Assad. Na eni strani so glavne predstavnice sunitskega islama (Savdska Arabija, Katar, Turčija), na drugi pa največja šiitska država (Iran). Prvi se odločno

zoperstavijo katerikoli vlogi, ki naj bi jo imel Assad, drugi pa so na strani sirskega predsednika. Jasno je, da dokler se ne bodo te države zmenile in prišle do kakega sporazuma, bo vsaka dolgoročna rešitev nemogoča. Poleg tega ostajam mnenja, da dokler ne bo tudi zahod dobil neke skupne strategije z Rusijo in bo enkrat za vedno pustili hladno vojno zgodovinajrem, bo katerakoli rešitev konflikta in vzpostavitev trajnega miru težko uresničljiva. Evropa bi morala igrati ključno vlogo veznega člena med Washingtonom in Moskvo. Sedaj pa je zbegana, nima skupne zunanjne politike, vsaka država gleda najprej na svoj interes, politiki pa na kratkoročni konzenc.

Ob tem razmišljaju se mi rodi novo vprašanje: ali dejansko obstaja interes, da Isis premagamo in da predemo do skupne strategije za Bližnji Vzhod? Smo pripravljeni ukiniti trgovske odnose z državami, ki financirajo teroriste ali ki se jim ne postavijo izrecno proti? Kdo kupuje nafto po nižji ceni na črnem trgu in tako posredno finančira ekstremiste? In še to: kje dobijo teroristi orožje? Dokler bodo interesi raznih lobbyjev in majhnih krogov ljudi prevladovali nad vzpostavitvijo miru, bodo retorični govorovi vseh predsednikov le pravljica za naša ušesa. Tudi to je svet, v katerem živimo. Tudi na to se moramo spomniti, ko se pripetijo taki dogodki, kot smo jih videli te dni v Parizu.

Zelo dvoumno vlogo igra Turčija. Junija je stranka predsednika Erdoganova izgubila absolutno večino v parlamentu, potem ko je filokurdska stranka prvič v zgodovini prekoraciла vstopni prag 10%. Sledila je politična nestabilnost, zaradi katere je Erdogan sklical ponovne volitve, ki so bile 1. novembra. Predsednikova stranka je tokrat prejela 49,8% glasov in ponovno doseglja absolutno večino. Pred volitvami je bilo v državi zelo napeto in na pacifičnem shodu proti vojni je v atentatu v Ankari umrlo preko sto manifestantov. Erdogan je bombe svojih vojaških letal namenil predvsem kurdskim vojakom, ki se v Siriji borijo proti Isisu. Vse kaže, da je njegova prioriteta odstavitev Assada in zaustaviti Kurde, ne pa premagati Isis. Ob tem ostaja dejstvo, da se s Turčijo mora soočati zlasti Evropi: Turčija ima trenutno na svojem ozemlju preko dva milijona sirskega priborja. Če bi jih Erdogan kar nedenkrat prepustil skozi turško mejo, bi spravil evropski begunski sistem na kolena.

Zaključek še to: te dni sem morda prvič opazil med ljudmi nek čut evropske pripadnosti. Čeprav je do atentata prišlo v Parizu, so ga Evropeji doživel kot, da bi se zgordil v njihovi državi. Upam, da se bo občutek evropske pripadnosti obdržal, tudi ko bodo iz socialnih omrežij izginile slike francoske zastave. Samo tako bomo lahko nadaljevali gradnjo Evropske Unije, ki je vse prej kot dokončana.

Tako po pariškem atentatu se je na socialnih omrežjih razširil tako imenovan "hashtag" #prayforparis (moliti za Pariz). S tem so ljudje pravilno izrazili lastno solidarnost pariškim žrtvam. Menim pa, da so žrtve vse enake in zato bi bilo bolj pošteno moliti za vse žrtve terorizma po svetu: od pariških prebivalcev (bili so kar 19 različnih narodnosti) do ruskih potnikov, od kenijskih študentov do turških in libanonskih ljudi. Ostani smo ljudje.

SLOVENIJA TA TEDEN

Podjetni in inovativni so odveč

DARJA KOČBEK



Premoženje najbogatejših Slovencev se je letos v primerjavi z lani povečalo za 3,3 odstotka na 4,6 milijarde evrov. Njihovo premoženje je že od lani višje, kot je bilo pred začetkom finančne in gospodarske krize, ugotavljajo novinarji revije Manager, ki so levestico 100 najbogatejših Slovencev objavili devetič.

»Največje presenečenje oziroma najzanimivejši in najbolj razveseljiv primer je po mojem mnenju letos Sebastian Trepča, ki se je kot tretji v zgodovini med 100 najbogatejših Slovencev uvrstil na novo,« je za časopis Dnevnik povedala Vita Cajnko Javornik, odgovorna urednica revije Manager. V Sloveniji je po njenih besedah malo takšnih, ki bi tako z zagonskim podjetjem napisali tako uspešno zgodbo. Sebastian Trepča je soustanovitelj in solastnik britanskega podjetja Lyst, ki izvirno povezuje spletno ponudbo modnih izdelkov luskuznih znamk. V petih letih je iz majhne zgodbe izgradil pravo zvezdniško pripoved in je lahko dobra motivacija za druge, ki se začenjajo ukvarjati s podjetništvom, razlagata urednica Managerja. Po oceni novinarjev Managerja je Trebcovo premoženje vredno 15,7 milijona evrov, kar ga na lestvici najbogatejših uvršča na 87. mesto.

Vita Cajnko Javornik z letošnje levestice izpostavlja še primer 13 Škofjeločanov, ki so leta 2009 od avstrijskih lastnikov kupili zadolženo podjetje LTH. Zanj so dali po 26.000 evrov, zdaj pa je delež vsakega od njih v družbi LTH Castings, ki izdeluje ulitke za avtomobilsko industrijo, ocenjen na 15 milijonov evrov. Na letošnji levestici najbogatejših so se uvrstili od 91. do 103. mesta. Svoj vložek so povečali za 600-krat. »Rastejo kot raketa,« pravi urednica Ma-

nagerja.

Že zaradi obeh primerov, ki ju izpostavlja, bi moral biti objava letošnje levestice deležna posebne pozornosti tistih, ki odločajo o pogojih za poslovanje podjetij v Sloveniji. Ti ljudje so obogateli z lastnimi idejami, bili so dovolj pogumni, da so tvegali. To so ljudje, kakršne Slovenija potrebuje, če se želi izkopati iz krize in postati dolgoročno uspešna država. Dejansko pa je letošnja objava najmanj odmevna v zadnjih devetih letih.

Da posamezniki, ki imajo ideje, pa še razmišljajo, ali naj poskusijo, ne bi preveč pogumni in da se uspešni podjetniki, kot so Sebastian Trepča in Škofjeločani, ne bi namnožili, je pravkar že poskrbelo ministrstvo za finance, ki je prejšnji teden dalo v javno obravnavo osnutke treh zakonov, s katerimi naj bi prestrukturirali davčne obremenitve. V predlogu sprememb davčne zakonodaje, ki se jih je v javnosti prijelo ime mini davčna reforma, med drugim predlaga znižanje olajšave za vlaganja v raziskave in razvoj s sedanjih 100 odstotkov na 50 odstotkov ter znižanje olajšave za investiranje s sedanjih 40 odstotkov na 20 odstotkov. Minister za gospodarstvo Zdravko Počivalšek je sicer obljubil, da bo vlada glede tega predloga »odtekla še en krog.«

O predlogu mini davčne reforme je sicer pričakovati še vroč razpravo, saj mu odločno nasprotuje gospodarstvo. Nič manj vroča ne bodo pogajanja s policisti, ki so se v tem tednu odločili za stavko, kar je posebej razjeziklo predsednika levosredinske vlade Mira Cerarja. V letu dni, od kar vodi vlado, se še na nobeno zadevo ni odzval tako ostro. Stavko je v razmerah, »ko v Evropi vlada napeta varnostna situacija,

ko Sloveniji grozi, da nam vsak hip lahko države na severu zaprejo svoje meje«, označil za neodgovorno in nedostojno za policijo. »Edini v Evropi smo, kjer policija stavka, in to je sramota,« je zabrusil stavko.

Nekateri državljanji so imeli občutek, da bi Cerarjeva jeza lahko bila tudi posledica graje, ki jo je zaradi stavke dobil iz Bruslja ali Berlina ali kar iz obeh prestolnic, ker jih še posebej zdaj po napadih v Parizu skrbi varnost, saj Slovenija varuje zunanj schengensko mejo.

Čas, ko sta se policijska sindikata odločila s stavko zahtevati uresničitev zahetov, ki so večinoma stare že vsaj pet let, res ni najbolj pravšen, a ju državljanji, ki vedo, da policisti za plačo 800 evrov ali manj na mesec na prostem delajo po 12 ur, večinoma razumejo. Prepričani so, da bi vlada moral v proračunu najti dodatnih 90 milijonov evrov, kolikor bi stala izpolnitev zahetov obeh sindikatov. Vlada bi ta denar lahko zagotovila z izboljšanjem gospodarskega okolja za uspešne podjetnike, ki bi proračun polnil z davki in prispevki, namesto da so prisiljeni bežati v tujino in polniti tujne proračune. Ali pa ostanejo doma in svoje izvirne ideje nikoli ne uresničijo.

Policiste, ki delajo z begunci, bodo sicer zdaj nekoliko razbremenili vojaški rezervisti, ki jih je v četrtek načelnik generalstaba prvič po osamosvojitvi države in vzpostaviti slovenske vojske vpoklical. Ti rezervisti enako kot redni vojaki policijskih pooblaščil (še) ne bodo imeli, saj bo o zakonu o obrambi, na podlagi katerega naj bi jih začasno dobili, odločalo ustavno sodišče. Rezervisti pa ne bodo delali brezplačno, tudi zanje bo treba v proračunu najti denar.

TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

GLASNI POLITIČSKI DNEVNIK DOBROVOLJNA EDINOST ZA PRIMORSKO

Vse kaže, da bo kvaliteta letošnjega vina res visoka, pred sto leti pa je vinogradnikom nagajalo vreme.

»Letošnja jesen je bila po večini deževna in grozdje je pričelo vsled tega v zadnjem času pred trgovitvijo gniti. Tudi med trgovitvijo je večkrat nagajal dež, tako, da ni bilo mogoče tako vestno gnilega grozda, oziroma gnilih jagod odbirati, kakor bi bilo treba. Tudi je gotovo malokdo žveplal mošč, kar je v tem slučaju zelo priporočljivo. Zato je letos pričakovati, da bo vino sploh močno rjavilo. Kaj imenujemo rjevenje vina, je večini vinogradnikov že znano. Vino, ki je podvrženo tej bolezni, je po kipenju v sodu še svetle barve. Kakor hitro pa pride v dotik z zrakom, na primer, če ga pretočimo ali nastavimo vino, ali če ni v prav polnem sodu, potem izpremeni barvo, to je, postane bolj temno in se noče učistiti. Pozneje postane rjava in včasih celo tako gosto, da ni za rabo. V poletnem času pa tako vino, če ni pravočasno pretočeno in če ni z njim pravilno ravnano, prav rado zavre in se pokvarja. In vendar se da rjavenje vina in z njim zdržena nevarnost, da se vino pokvari, prav lahko odpraviti.

Zato naj bi vsi vinogradniki, vinotrči, gostilničarji in drugi, ki imajo opraviti z vinom, uvaževali sledeči strokovni nasvet. Mlado vino kaže letos na vsak način pred Božičem pretočiti in pri tem zažveplati. Predno vino pretakamo, še bolje sedaj po kipenju, je treba, da ga preskusimo, je-li stanovitno ali če je rjavenju podvrženo in v koliki meri. V to svrhu vzamemo iz vsakega soda kozarec vina in ga pustimo odprtega vsaj dva dni stati, najbolje kar na sodu, v katerem vino leži. Če po preteklu tega časa vidimo, da je vino ostalo tako, kot je bilo poprej, oziroma da se je začelo od vrha doli čistiti, potem je to znamenje, da vino nima nagnjenja k rjavenju. Tako vino ni ravno potrebno zveplati, priporoča se pa vendar, da se ga pri prvem in drugem pretakaju nekoliko zažvepla. En tenek, azbestni trak žvepla zadostuje za bariglovina.«

TA TEDEN

PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

Tržaška kmetijska zadruga je v teh dneh praznovala dvajseto obletnico delovanja. »Večer je potekal v društveni dvorani na Prosek, zbrali so se nekateri ustanovni člani, upravni odbor in uslužbeni, predstavniki nekaterih društev in ustanov, zastopniki Združenja izvedencev za higieno, prehrano in zdravstvo ter nagradjenci z letošnjega Kmečkega tabora na Opčinah, katerim so ob tej priloki podelili diplome. Po kratkih uvodnih besedah predsednika zadruge Alojza Markoviča, ki je pozdravil člane in goste, so z enominutnim molkom počastili spomin pokojnih ustanovnih in drugih članov zadruge. Nato je predsednik v zgoščenem govoru opisal nastanek in razvoj zadruge, uspehe in težave ter nakazal perspektive in naloge, ki čakajo zadrugo, da bo lahko kos novim razmeram in potrebam svojih članov in kmetijstva na našem področju. Predvsem je omenil, kako se je pred dvajsetimi leti zbrala pri notarju skupina kmetov, ki je položila temelje nove zadržne ustanove v Trstu. Kasneje se je ta ustanova združila z zadrugo, ki je bila ustanovljena v Miljah. Kmetijska zadruga v Trstu je tako dobila večji obseg ter zajela širi delokrog.

Zelo skromne so bile začetne razmere. Ustanovnih članov je bilo osemindvajset in ni bilo primernih prostorov, danes pa ima zadruga nad petsto članov, sedež in osrednjo trgovino v Ul. Foscolo ter poslovnički v Ul. Flavia in v Miljah, uži ugled med odjemalcimi in dobavitelji ter ima tudi nekatera zastopstva za kmetijske stroje itd. Naša zadruga je dejal Markovič, je kot čoln, ki pluje po razburkanem morju. Da se v hudih viharjih in potopil, da nadaljuje po svoji poti, je zasluga vseh pozrtvovalnih odbornikov in članov. Razmere našega kmetijskega gospodarstva, potrebe kmetov in kmetijstva so se od leta 1945 znatno spremenile. Zadruga mora budno spremljati ta razvoj ter prilagoditi svoje delovanje sedanjim potrebam in razmeram. Kljub težavam in oviram je predsednik poudaril, da ima zadruga dobre perspektive in možnosti nadaljnega uspešnega delovanja v korist svojih članov in kmetijstva.«

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Utrijevangelija **20.55** Sprehodi, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

7.00 8.00, 9.00, 13.30, 16.55, 20.00 Dnevnik, vreme in šport **7.05** Parlamento Settegiorni **8.25** UnoMattina in famiglia **10.30** Buongiorno benessere **11.05** Line Verde Orizzonti **12.00** La prova del cuoco **14.00** Linea Blu **15.00** Sabato In **16.25** A Sua im-magine **17.10** 58° Zecchino d'Oro **20.35** Laura Pausini – La meraviglia di essere si-mili **21.10** Ti lascio una canzone

**RAI2**

7.20 Serija: Heartland **8.45** Sulla Via di Da-masco **9.15** Parlamento Punto Europa **9.50** Frigo **10.15** Serija: Il nostro amico Charly **11.00** Mezzogiorno in famiglia **13.00** 18.35, 20.30, 22.40 Dnevnik **13.25** Dribbling **14.00** Serija: IK1 – Turisti in pericolo **15.40** Se-rija: Squadra Speciale Lipsia **16.25** Serija: Squadra Speciale Stoccarda **17.10** Sereno variabile **18.05** Viaggi da record **18.45** 90° minuto – Serie B **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: Castle **21.50** Se-rija: Blue Bloods **22.55** Sabato Sprint **23.45** Rubrike

RAI3

7.05 Serija: Zorro **7.55** Film: Vivere in pa-ce (dram.) **9.20** Film: Ragazze d'oggi (kom.) **11.00** 12.25, 14.45, 18.05 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.55 Dnevnik, vreme in šport **14.55** TV Talk **16.30** Report **18.10** Se-rija: I misteri di Murdoch **20.00** Blob **20.10** Che fuori tempo che fa **21.45** Ulisse – Il piacere della scoperta **0.15** Un giorno in pretura

RAI4

14.15 Film: The Order (akc.) **15.45** Delitti in Paradiso **17.50** Novice **17.55** Missing **19.25** Rai Player **19.30** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **21.10** Film: Shaft (akc.) **22.55** Wonderland Flash 2013



23.10 Film: Shoot 'Em Up – Spara o muo-ri (akc., '07, i. C. Owen, M. Bellucci)

RAI5

14.20 La Terra vista dal cielo **15.10** Brazil: A Natural History **16.25** Gledališče: Li ni-pute de lu sinneco **18.45** Novice **18.50** Ubiq – Esplorare **19.20** Ubiq – Realtà aumentata **19.45** Memo – L'agenda culturale **20.35** Rai Player **20.45** Ogni quadro racconta una storia **21.15** Gledališče: La trilogia della vil-leggiatura **23.05** C'è musica e musica **0.00** Ghiaccio bollente

**RAI MOVIE**

13.55 17.30 Rai Player **14.00** Film: Bel Ami – Storia di un seduttore (dram., '12, i. J. Pat-tinson, U. Thurman) **15.50** Film: In & Out (kom.) **17.25** Novice **17.35** Film: Sapore di mare (kom.) **19.20** Film: Questione di cuore (dram., It., '09, i. A. Albanese) **21.15** Film: Attacco a Leningrado (zgod., Ru., '09, i. M. Sorvino) **23.10** Torino Daily **23.25** Film: A viso aperto (western, '73, i. R. Hudson)

RAI PREMIUM

12.45 Film: Testimone allo specchio (krim.) **14.25** CultFiction **14.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.50** Nad.: È ar-rivata la felicità **16.35** 18.50 Il più grande pa-sticciere **18.45** Novice **19.10** Rai Player **19.20** Nad.: Sposami **21.20** Film: Il destino ha quattro zampe (kom., It., '02, i. L. Ban-fi) **23.15** Nad.: Questo è il mio paese

RETE4

7.15 Media Shopping **8.05** Nad.: Due per

RADIO IN TV SPORED

Rai Sobota, 21. novembra
Rai 4, ob 21.10

VREDNO OGLEDA

Questioni di cuore
Italija 2008
Režija: Francesca Archibugi
Igrači: Antonio Albanese, Kim Rosi si Stuart in Micaela Ramazzotti

Angelo je mlad avtoličar, ki ima de-lavnico v predmestju Rima in se zelo trudi, da bi čim bolje zaslužil in še boljše živel. Alberto pa je scenograf, ki pripoveduje zgodbe in življenja drugih, a zdaj preživlja krizo in je brez vsakršnega navduha. V isti noči ju doleti infarkt, tako da se znaj-deta v bolniču, kjer delita isto sobo. Usoda ju tako na lepem združi pa če-prav sta si zelo različna in tudi interesi, ki sta jih do tedaj gojila so kar se da oddaljeni. Alberto in Angelo postaneta velika prijatelja in prav spoznanje nove realnosti, kot je lahko rim-ska četrt Pigneto, v katero scenograf do takrat ni zahajal in v kateri je An-gelo doma, bo za Alberta pomembno odkritje. Tudi mlademu avtoličarju pa bo novi prijatelj odkril čisto nov svet...

KANAL A

7.25 18.35 Serija: Naša mala klinika **8.10** 14.40 Serija: Goldbergovi **8.35** 19.30 Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **9.00** Se-rija: Veliki pokrovci **9.55** ŠKL – Šport mladih **10.25** Tv prodaja **10.40** Serija: Ne-praktični šaljivci **11.15** Top Gear **12.25** Film: Dobrodoši v Mooseport (kom., '04, i. J. Hackman) **15.05** Film: Elvis je odšel (kom., '04, i. K. Basinger) **16.45** Film: Po sončnem zahodu (akc.) **20.00** Nogomet: Prva liga Telekom Slovenije, Olimpija Ljubljana – Maribor **22.30** Film: Ameriška pi-ta 3 (kom.)

Primorski
dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani,
št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE

Oglasevalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it
GORICA, ul. Matla 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglassi@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mal oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besed; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršnikoli obliku poslano uredništvu, ne vrčamo.
Dostavljen gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za
objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo
avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po
predhodnjem dogovoru z založnikom.

CANALES

6.00 8.00, 13.00, 19.55 Dnevnik in vreme
7.55 Prometne informacije **8.45** In forma
 con Starbene **10.30** Supercinema **11.00** Fo-
 rum **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Amici di
 Maria **16.00** Nad.: Il segreto **16.30** Verissi-
 mo **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Stri-
 scia la notizia – La voce dell'invadenza
21.10 Tu si que vales

ITALIA 1

7.25 Risanke in otroške oddaje **10.00** Film:
 Il principe ranocchio (fant.) **11.50** Live a ca-
 sa tua **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05**
 Šport **13.45** Grande Fratello 2015 **14.05**
 Film: Sherlock – Scandalo a Belgravia
 (krim.) **16.05** Film: Mr. Bean's Holiday
 (kom., '07, i. R. Atkinson) **17.50** Red Bull
 Airlines **18.20** Nan.: Camera Café **19.00**
 Film: La famiglia del professore matto
 (kom., '00, i. E. Murphy)

**20.20 Cacciatori di tesori****SLOVENIJA 1**

6.15 Odmevi **7.00** 18.40 Risanke in otroške
 serije **9.10** Kvizi: Male sive celice **9.55** Krat-
 ki film: Kuščarka **10.15** Infodrom **10.20** Ra-
 zred zase **10.50** Dok. odd.: Himalajska
 zgodba **12.00** Tednik **13.00** 17.00, 18.55,
 22.15 Poročila, šport v vremenu **13.25** O ži-
 valih in ljudeh **13.50** Na vrtu **14.30** Dok.
 odd.: Tidlibab – Najstarejša piščal nekoč
 in danes **15.00** Dok. serija: Turki, musli-
 manski evropski vladarji **16.00** Zaljubljeni
 v življenje **17.20** Posebna ponudba **18.00** Z
 vrt na mizo **18.30** Ozare **19.30** Pesem
 Evrovizije za otroke 2015 **22.00** Utrij
22.45 Nad.: Pogrešani sin

SLOVENIJA 2

7.00 Najboljše jutro **8.55** Dober dan **10.25**
 Polnočni klub **11.40** Na lepše **12.25** 10 do-
 mačih **13.05** Dok. odd.: Vietnam – Učna
 ura apokalipse in odpuščanja **13.55** Igralcii
 brez maske **15.00** Športni iziv **16.00** Nor-
 dijsko smučanje: SP, smučarski skoki (m),
 prenos **18.05** Boks: Dejan Zavec – Ferenc
 Hafner, supervelterska kategorija, pon.
19.30 Razred zase **20.00** Film: Esther Blue-
 burger (dram.) **21.40** Zvezdana **22.20** Evro-
 vizijski mladi plesalci 2015, pon. **23.55**
 Odd.: Bleščica **0.30** Aritmija

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna TV
 – Deželne vesti **14.20** Eronovice **14.40** Bo-
 ben **15.35** Potopisi **16.00** Webolution <

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLZINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.12 in zatone ob 16.29
Dolzina dneva 9.17

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 14.01 in zatone ob 2.34

NA DANŠNJI DAN
1971 - Prejšnji večer se je zjasnilo, zaradi sveže snežne odjeje pa se je v mirni in jasni noči nekod na Notranjskem in Dolenjskem zelo močno ohladilo - sledče jutro je bilo izjemno mrzlo. V Babnem Polju so izmerili -26,8 °C, in Novi vasi na Blokah -26,0 °C, v Ambrošu -21,5 °C, v Šmarju-Sapu -18,1 °C in v Postojni ter Ratečah -17,3 °C.

Danes bo oblačna s padavinami, ki bodo zmerne na zahodu, obilne pa na vzhodnem pasu. Meja sneženja se bo začetnih 1500 m naglo spuščala na okoli 800 m, na območju Trbiža na 600 m. Sredi dneva bo zapahal okrepljen severovzhodnik. Ob morju bo lahko tudi zagrmelo. Burja se bo kreplila in dosegala hitrosti tudi nad 100km/h v Trstu in na Krasu.

Danes bo oblačno s padavinami, vmes bo lahko tudi zagrmelo. Od severovzhoda se bo hladilo, meja sneženja se bo popoldne v notranjosti Slovenije večinoma spustila do nižin. Na Primorskem bo popoldne zapahala zmerna burja, drugod pa vzhodni do severovzhodni veter. Jutranje temperature bodo od 4 do 14, popoldanske pa le od 0 do 3, na Primorskem od 5 do 8 stopinj C.

Jutri dopoldne bo še prevladovalo oblačno vreme z rahlimi padavinami, zlasti na jugovzhodu dežele; ob morju bi pihala zmerna burja. Popoldne se bo delno razjasnilo. Temperature bodo okoli 5 stopinj pod normo za ta letni čas.

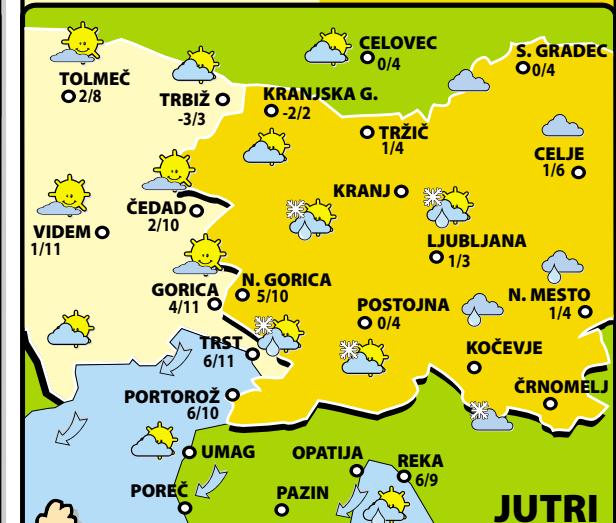
Jutri bo sprva oblačno, dopoldne bo sneženje ponehalo tudi v južni polovici Slovenije. Popoldne bo spremenljivo oblačno. Pojavljale se bodo krajevne snežne plohe. Na Primorskem bo zjutraj še pihala burja, ki bo čez dan oslabela in ponehalo.



PLIMOVANJE
Danes: ob 6.27 najvišje 37 cm, ob 13.22 najnižje -28 cm, ob 18.55 najvišje 16 cm.
Jutri: ob 0.44 najnižje -27 cm, ob 7.05 najvišje 45 cm, ob 14.06 najnižje -41 cm, ob 19.50 najvišje 22 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 15,8 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH
500 m 5 2000 m -2
1000 m 2 2500 m -7
1500 m 0 2864 m -9
UV indeks je ob jasnom vremenu sredи dneva 1,5.



JUTRI

**Sodnik izključil komentatorja!**

SAN JOSE - Sodnik na drugoligaški tekmi v Kostariki je na tekmi med Coto Burso in Barrio Mexicom izključil televizijskega komentatorja, ki je bil po mnenju sodnikovega pomočnika preveč kritičen do sojenja. »Jaz? Komentator? O bog, želim, da je to vse skupaj šala,« je novinar v neposrednem prenosu spraševal sodnika in ga opozoril, da gre za kršitev svobode govora in da bo šla zadeva na sodišče. A tudi sodnik je vztrajal pri svojem in zagrozil, da se tekma ne bo nadaljevala, dokler komentator ne zapusti kabine. »Dvobojo« je dobil sodnik in povedel z 1:0, a je komentator odšel le na drugo stran stadiona, kjer je nadaljeval svoj komentar.

»Vohun« na prostosti po 30 letih

WASHINGTON/JERUZALEM - Jonathan Pollard, ki je bil leta 1987 obsojen na dosmrtni zapor zaradi vohunjencev za Izrael, je bil po 30 letih zapora v ZDA izpuščen. Pollard je postal v 30 letih za zapahi izredno veren in zdaj, ko je znova na prostosti, bo lahko končno v skladu z judovskimi običaji obeležil šabat, dan počitka, ki se prične s petkovim zahodom. Pollard je delal kot civilni analitik pri mornariški obveščevalni službi. Njegovi zagovorniki so ves čas trdili, da je Izraelu predajal le informacije o arabskih državah, Pakistanu in Sovjetski zvezni, nikakor pa ne skrivnosti, ki bi ogrožale nacionalno varnost ZDA.

AKCIJA
»NAROČI SE«
2016

Primorski dnevnik je edini časopis, ki brezplačno že zgodaj zjutraj prihaja na vaš dom. Tudi za leto 2016 ostaja naročnina nanj tako kot letos **230€**. Plačati jo je treba do 31.1.2016 in vsak izvod vas bo tako stal le **0,76 evra**.

Ob 70-letnici dnevnika vsem naročnikom poklanjamо **dragoceno darilo: zbornik "Primorski dnevnik - Okno v svet Slovencev v Italiji"**, ki prinaša bogat pregled dolgoletne dejavnosti dnevnika, ljudi, ki so ga ustvarjali in skupnosti, kateri je namenjen.



Naročnikom na tiskano izdajo Primorskega dnevnika nudimo **brezplačen dostop do spletnne verzije časopisa**. Ob tem lahko brezplačno objavljajo male oglase in čestitke brez okvirja. Če se naročite takoj, boste Primorski dnevnik **do konca letosnjega leta na dom prejemali brezplačno**.

informacije: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

Primorski
dnevnik

